



Damijan Terpin zadovoljen z volilnim dogovorom med SSK, Demokratsko stranko in SVP

f3

Vikend v znamenju ženske ustvarjalnosti in inovacije



SREDA, 4. MARCA 2009

št. 53 (19.452) leto LXV.

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izabljati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK pa 26. novembra 1943 včas Zákří nad Cerknem, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskami pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNÍK v časozemlji Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

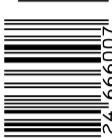
ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it> e-mail: redakcija@primorski.it

Poštnina plačana v gotovini

Spredzane v abonamente postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €



90304
977124 666007

Manjšina še naprej križem rok?

IVAN LUKAN

Nedeljske deželne volitve na Koroškem so deželo in tudi njeno prebivalstvo pomaknile nevarno na desno. Zaveznštvo BZÖ preminulega nekdanjega deželnega glavarja Haiderja je slavilo nepričakovano zmago, ki je šokirala avstrijsko in mednarodno javnost: 45 odstotkov glasov za stranko, ki nedvoumno spada v spektor skrajno desničarskih gibanj v Evropi. Neupoštevanje manjšinskih pravic, kriminalizacija tujcev in posebna zbirališča za azilante, razpihovanje strahu proti vsem kar je tuje, so znaki, ki govorijo sami za se.

Slovenski manjšini na Koroškem se po takšnem izidu obeta vse drugo kot mirna prihodnost. Na to kaže tudi prva izjava bodočega deželnega glavarja Dörflerja, ki je le nekaj ur po zmagovalju že kategorično odklonil vsako razpravo o dodatnih krajevnih tablah. Prepričan je celo, da vodi politiko, ki jo odobrava celo manjšina sama, saj so ga – tako Dörfler - volili tudi manjšinci. Pogled na volilne rezultate na dvojezičnem ozemlju mu daje celo deloma prav.

Zato je izid volitev hkrati tudi glasen poziv političnim organizacijam manjšine, da se končno dogovorijo za učinkovito strategijo za zaščito vse bolj ogrožene manjšine. Dejstvo, da že pod Haiderjem niso našli primernega načina, ne more biti odgovor, je k večjemu (pozno) spoznanju o lastni nesposobnosti.

Nadaljnjih pet let križem rok čakati na propad desnice, bi bilo neodgovorno, zato bi bilo bolj odgovorno, če bi nekateri manjšinski politiki, ki zasedajo stolčke v političnih organizacijah, ne da bi se za manjšino stvari premaknile na bolje, razmišljali o odhodu in odpri pot novim, ki niso obremenjeni s preteklostjo.

ITALIJA - Vlada izdelala osnutek za postopno višanje upokojitvene starosti žensk

Tudi ženske v pokoj pri 65. letu starosti

CGIL: V nevarnosti služba 400 tisoč nestalno zaposlenih v javnih upravah

KOBARID - Trije uspeli večeri privabili številno občinstvo

Slovenci z Videmskega predstavili svojo kulturno bero in delovanje



KOBARID - Zamisel, da bi se ljudje, ki živijo ob Soči, Nadiži, Teru in Bili v rezijanski dolini bolje spoznali, za katero so se zavzeli kulturni delavci iz Posočja in Inštitut za slovensko kulturo iz Videmske pokrajine,

ne, se je posrečila. Trije kulturni večeri, ki so se v petek, soboto in nedeljo zvrstili v Kobaridu so namreč prav lepo uspeli, saj so se domačini v velikem številu udeležili vseh treh večerov, zavzeti stopniki slovenske manjšine iz Furlanije pa so se z veliko bero publikacij lanskega leta in svojim kulturnim snovanjem pokazali kot vztrajna, dinamična in ustvarjalna skupnost.

Na 2. strani

RIM - Od prihodnjega leta naj bi se upokojitvena starost za javne uslužbenike začela postopoma višati, tako da bi leta 2018 dosegla 65 let. Tako predvideva osnutek, ki ga je vlada poslala Evropski komisiji v predhodno preučitev in ki bo po vsej verjetnosti v kratkem predložen kot dopolnilo k zakonskemu predlogu, ki je ta čas v obravnavi v pristojnih senatnih komisijah za sprejem nekaterih evropskih direktiv. Sindikalna zveza CGIL pa je včeraj objavila, da bi se zaradi preklica odloka o stalni zaposlovi prekernih uslužbencev 400 nestalno zaposlenih v javnih upravah lahko znašlo na ulici.

Na 6. strani

V Trstu predstavili sejem Olio Capitale

Na 4. strani

Lokev: manjšina spet na zatožni klopi

Na 7. strani

Prosek naj bo domicil penine prosecco

Na 8. strani

V Dolini bodo merili onesnaženost zraka

Na 8. strani

V Novi Gorici vznemirljivi podatki o igrah na srečo

Na 14. strani

V Gorici nov korak za slovenske jasli

Na 14. strani

LONDON - Slabe gospodarske novice

Evropske borze v rdečih številkah

LONDON - Evropske borze so večinoma, podobno kot v ponedeljek, včerajšnje trgovanje končale v rdečih številkah. Po ponedeljkovem padcu so se včeraj sicer nekoliko povisale cene nafte, tečaj evra pa se je v primerjavi z dolarjem nekoliko znižal.

Evropske in druge svetovne borze tonejo zaradi vse več slabih gospodarskih novic. Tako je včeraj največji padec zabeležila londonska borza, kjer se je vodilni indeks FTSE 100 znižal za 3,14 odstotka. Indeks Mibtel na borzi v Milatu je izgubil 2,42 odstotka, CAC 40 na pariški borzi je padel za 1,04 odstotka, na

frankfurtski borzi pa je vodilni indeks DAX nižji za 0,52 odstotka. Med pomembnejšimi borznimi indeksi v Evropi se je v zelenem območju ob koncu trgovalnega dne gibal le indeks ATX na dunajski borzi, ki je pridobil 0,55 odstotka. Nekoliko bolj pozitivno je tokrat vzdušje na ameriških borzah. Na Wall Streetu se je indeks Dow Jones sredi trgovalnega dne pridobil 0,18 odstotka, njegova vrednost pa trenutno znaša 6775,56 točke. Vrednost tehnološkega indeksa Nasdaq se je doslej zvišala za 0,54 odstotka na 1330,28 točke.

SKGZ - Zasedanje deželnega sveta v Trstu

Namesto polemik o tragični preteklosti razumeti drug drugega

TRST - V Gregorčičevi dvorani je predstojničnjim zasedal deželni svet Slovenske kulturno gospodarske zveze. Predsednik organizacije Rudi Pavšič je uvodno razmišljajanje namenil sobotnim dogodkom v Lokvi, pri čemer je izhajal iz ugotovitve, da bi bilo treba namesto polemik na obeh straneh pozorno prisluhniti drug drugemu in poskusiti razumeti tragedije, ki sta jih preživel na obeh straneh meje. Pavšič je ob tem podal uvodno poročilo o deželnem kongresu SKGZ, ki bo 22. in 23. maja v Gorici in Trstu. Na kongresu bo krovna organizacija izvedla tudi spremembe, s katerimi želi posodobiti svoje dejavnosti in organizacijsko strukturo.

Na 3. strani





KOBARID - Na pobudo kulturnih delavcev iz Posočja in Ištituta za slovensko kulturo

Prikaz kulturne berge Slovencev z Videmskega

Trije zanimivi večeri izredno leo uspeli - Veliko zanimanje med domačini

KOBARID - Zamisel, da bi se ljudje, ki živijo ob Soči, Nadiži, Teru in Bili v rezijanski dolini bolje spoznali, za katero so se zavzeli kulturni delavci iz Posočja in Inštitut za slovensko kulturo iz Videmske pokrajine, se je posrečila. Trije kulturni večeri, ki so se v petek, soboto in nedeljo zvrstili v Kobaridu, so namreč prav lepo uspeli, saj so se domačini v velikem številu udeležili vseh treh večerov, zastopniki slovenske manjšine iz Furlanije pa so se z veliko bero publikacij lanskega leta v svojem kulturnem snavanjem pokazali kot vztrajna, dinamična in ustvarjalna skupnost.

Prvo srečanje je bilo v petek v prostorih Fundacije Poti miru v Posočju, kjer so bili v središču pozornosti Beneški Čedermaci in njihova vloga pri ohranitvi slovenske besede v Benečiji. Protagonisti večera so bili dr. Marija Cenčič, ki je lani napisala knjigo o upornih beneških duhovnikih, Marjan Bevk, predsednik društva TIGR, ki je izdal knjigo in ob njej še ponatis roman Kapelan Martin Čedermac pisatelja Franceta Bevka ter Giorgio Banchig, urednik Doma in zgodovinar.

Pester in zanimiv je bil tudi sobotni program, ko je bila v ospredju izdajateljska dejavnost, skozi njo pa so beneški in rezijanski kulturni delavci ponudili vpogled v aktualno kulturno življenje v manjšini ter sprožili zanimivo razmišljajne o slovenskih dialektih in njihovi ne-nadomestljivi vlogi v procesu narodne identitete.

Lujiga Negro je predstavila sodelovanje Rezijanov z albansko in grško skupnostjo iz južne Italije, ki je rodilo zanimivo publikacijo o treh dolinah in njihovih manjšinah. Za vse tri je značilna močna asimilacija, a tudi preričanje, da se domači govor ohrani le s poučevanjem knjižnega jezika. Spregorovila je še o drugih publikacijah, ki so izšle v Reziji, pesnica Silvana Paletti pa je ironično pripomnila, da pač »nekateri v dolini dela jo, drugi pa govorijo«. Giorgio Banchig je predstavil lanske publikacije založbe Most iz Čedadu, in sicer skupni koledar občin Tipana in Kobarid, beneški dnevnik, knjigo o slovenski toponomastički v furlansko-slovenski občini Tavorjana ter

Udeleženci pestrega sobotnega večera, na katerem so beneški in rezijanski kulturni delavci ponudili vpogled v aktualno kulturno življenje v manjšini (desno); spodaj pesnica Silvana Paletti



pesmi ruskega kantavtorja Visotskega, ki jih je prevedel tipanski župan Elio Berra. Iole Namor je predstavila otroško revijo Galeb in knjižne izdaje za otroke, ki so lani izšle pri zadruži Novi Matajur, Lucia Trusgnach pa publikacije kulturnega društva Ivan Trinko in prvi vrsti letosnjki Trinkov koledar. Ravnateljica dvojezične šole Živa Gruden je spregovorila o zgibanki o Benečiji, ki so jo komaj izdali učenci 5. razreda in o CD, v katerem so zbrane zgodbe, ki so jih sami učenci napisali o beneški krivapeti in ljubljanskem zmaji.

Aldo Clodig je predstavil Senjam beneške pesmi, ki ga od začetka sedemdesetih let pripelja kulturno društvo Rečan in CD s pesmimi lanskega sejma, Margherita Trusgnach pa slovenski koledar, ki ga že več let pripravlja društvo, izdaja po Občini Grmek.

Prijeten večer, na katerem sta pozdravila Zdravko Likar in imenu kobariških oblasti in Bruna Dobrobo predsednika Inštituta za slovensko kulturo, vodila in povezovala pa Vida Skvor, so pope-



strili učenci špetrske in kobariške glasbene šole, pevski zbor Naše vasi iz Tipane ter s Checcovima pesmima Davide Clodig in Igor Černo.

Krog se je sklenil v nedeljo popold-

ne v kobariškem kulturnem domu, kjer sta Anna Iussa in Adriano Gariup ob Beneškega gledališča predstavila pred številnim občinstvom igro Majhane družinske nasreče.

KOROŠKA - Po preštetju skoraj vseh po pošti prispelih glasovnic

Zeleni preprečili BZÖ popoln prevzem oblasti

Z glasovi po pošti so presegli 5-odstotni volilni prag in BZÖ in ljudski stranki odvzeli po en mandat - »Trdna meščanska koalicija« z ljudsko stranko (ÖVP)

CELOVEC - Zelenim je na nedeljskih deželnih volitvah na Koroškem le uspelo preskočiti 5-odstotni volilni prag, tako da bodo v novem deželnem zboru zastopani z dvema poslancema. Po preštevanju največjega dela glasov po pošti je jasno, da je Zelene volilo približno 5,2 odstotka volivcev, po začasnem končnem rezultatu v nedeljo zvečer so imeli le 4,99 odstotkov glasov in bi izpadli iz deželnega parlamenta. Zeleni so sedeža pridobili na račun Haiderjevega BZÖ in ljudske stranke (ÖVP) ter s tem Haiderjevi stranki preprečili prevzem totalne oblasti, saj bi z 18 mandati lahko preprečili vsak sklep deželnega zборa, ki bi bil proti njihovi volji.

Začasni dokončni volilni izid nedeljskih deželnih volitev, ki se pa ne bo več v spremenil v takih mernih, da bi prišlo do drugačne porazdelitve sedežev, se zato glasi: 45,4 odstotka glasov oz. 17 od 36 poslanskih mest za BZÖ, socialdemokrate (SPÖ) je volilo 28,5 odstotka (11 sedežev) volivcev, ljudska stranka (ÖVP) 16,4 odstotka oz. šest sedežev, Zelene pa 5,2 odstotka volivcev, kar pomeni dva sedeža v koroškem deželnem zboru. Slobodnjaška stranka (FPÖ), ki je dobila samo 3,8 odstotka glasov, je s tem izgubila svojega edinega poslanca deželnega parlamenta. V koroški deželni vladi ima BZÖ po nedeljskem zasuku v desno s štirimi o sedmih sedežev absolutno večino, socialdemokrati so izgubili en sedež in imajo sedaj samo še dva, ljudska stranka pa je obdržala svoj edini sedež v vladi.

Haiderjevi nasledniki v desničarskim zavezništvu BZÖ se medtem že pripravljajo na sestavo nove deželne vlade in vnovično izvolitev njihovega glavnega kandidata za koroškega deželnega



Na posnetku od leve Barbara Lesjak in Rolf Hoilub, ki bosta predstavljala Zelene v deželnem zboru, in Zalika Kuchling, ki jo Holub predlagata na celo stranke

glavarja Dörflerja. Predsednik stranke BZÖ Uwe Scheuch je včeraj potrdil, da bo njegova stranka skušala sestaviti novo deželno vlado najkasneje do velike noči. Četrtni član BZÖ v deželnici vladi naj bi bil odvetnik Ragger iz Labotske doline, s tem pa je očitno iz igre izpadla Haiderjeva vdova Claudia, ki je še včeraj v pogovoru za medije namignila, da po vsej verjetnosti ne bi zavrnila ponudbe za sedež v novi koroški deželni vladi.

Medtem ko bo BZÖ imel v novi vladi s štirimi člani absolutno večino, si bo moral v dežel-

nem zboru poiskati partnerja tako za vnovično izvolitev Dörflerja za deželnega glavarja kot tudi za oblikovanje večine pri sklepih deželnega zborja. Kot prvi partner za koalicijo se BZÖ ponuja ljudska stranka (ÖVP) Josefa Martinza. Slednji se je po seji predsedstva stranke že pozitivno odzval na razmišljjanja BZÖ o oblikovanju »trdne meščanske koalicije« in od svoje stranke dobil zeleno luč za pogajanja s Haiderjevimi nasledniki.

Pri socialdemokratih nedeljski katastrofalen poraz ostaja vsaj zaenkrat še brez kadrovskih po-

CERJE - Spomenik Gradnja se spet zatika pri denarju

MIREN - Gradnjo spomenika braniteljem slovenske zemlje na Cerju v zadnjih letih spremlyajo različne težave, zdaj pa se ponovno zapleta pri denarju. Medtem ko v občini Miren-Kostanjevica trdijo, da država ni zagotovila obljubljenega denarja, na ministrstvu za kulturo opozarjajo na zgodljive ustne dogovore in podrazitve projekta.

Gradnja 21-metrskega obrambnega stolpa na Cerju, v katerem bi uredili muzealsko postavitev s poudarki na posameznih obdobjih slovenske zgodovine, se je začela leta 2002. Doslej je bilo porabljenih 1,3 milijona evrov, za dokončanje pa bi potrebovali še 1,6 milijona evrov, je povedal župan občine Miren-Kostanjevica Zlatko Martin Marušič. Potem ko je občina, ki vodi investicijo, lani uspela zagotoviti 828.000 evrov evropskega denarja, se je po besedah župana zataknilo pri prispevku države. V lanskem proračunu predvidenih 300.000 evrov za spomenik na Cerju občina ni prejela, podobno vsoto pa naj bi država prispevala tudi letos. O tem je Marušič že pisal predsedniku vlade Borutu Pahorju. Preostanek potrebnega denarja namenljajo na občini sicer zagotovili sami in z donatorsko akcijo skupaj z domoljubnimi in veteranskimi organizacijami, je pojasnil.

»Na ministerstvo za kulturo smo lani po posredovali zahtevano dokumentacijo, a nam očitajo, da ni dobrečena vsebina. Spomenik bi morali dokončati letos, a v to ne verjamem več. Izpeljati moramo tudi še razpis za izbiro izvajalca zadnjih del,« je pojasnil Marušič.

Ministrstvo za kulturo je zaradi nepopolnih zahtevanih pisnih dokazil oktobra lani zavrnilo vse štiri začasne situacije in tako sredstva iz posebne postavke za spomenik na Cerju za leto 2008 niso bila realizirana,« so vzroke za neporabljenih 300.000 evrov za spomenik na Cerju pojasnili na ministerstvu. (STA)

sledic. Deželno predsedstvo stranke je v ponedeljek sprejelo sklep, da hudo poraženi glavni kandidat Reinhart Rohr zaenkrat ostane na celu stranke, je pa za konec tedna napovedana širša klavzura strankinega vodstva, na katerem naj bi postavili smernice za bodočnost – vsebinsko, organizacijsko in tudi kadrovsko.

Pri Zelenih pa bo kljub včerajšnji odločitvi, da ostanejo v deželnem zboru, svoj odstop ponudil glavni kandidat Rolf Holub. Kot kandidat za svojo naslednico pa je konkretno omenil koroško Slovenko Zalko Kuchlingovo. Slednja je s tretjim mestom na deželni listi zgrešila vstop v deželni zbor.

Tudi znotraj manjšinskih struktur se napovedujejo po alarmantnem izid nedeljskih volitev morebitne personalne spremembe. Tako hoče predsednik slovenske Enotne liste (EL) Vladimir Smrtnik organom stranke ponuditi svoj odstop potem, ko slovenske samostojne liste, ki so kandidirale v 23 dvojezičnih občinah, niso dosegle zastavljenih ciljev. Namesto načrtovanih 55 občinskih svetnikov so jih osvojili 50, na volitvah županov pa se upanje, da bo prvič izvoljen slovenski kandidat za župana/zupanjo na samostojni slovenski listi - vsaj zaenkrat – tudi ni uresničilo.

Ali bo zaskrbljajoč zasuk na desno pri nedeljskih volitvah na Koroškem imel posledice tudi na politiko krovnih političnih organizacij koroških Slovencev (Zveza slovenskih organizacij in Narodni svet koroških Slovencev) bo pokazala bližja prihodnost. V nasprotju z izjavami pred volitvami, obe organizaciji do včeraj nista uradno komentirali izidu nedeljskih volitev.

Ivan Lukanc

TRST - V Gregorčičevi dvorani je zasedal deželni svet Slovenske kulturno gospodarske zveze

Namesto novih polemik o preteklosti raje bolj pozorno prisluhniti drug drugemu

Deželni svet SKGZ pogobljeno razpravljal o pomladanskem kongresu - Poudarek na spremembah in posodabljanju

TRST - Sobotni dogodki v Lokvi so neizbežno odjeknili tudi na ponedeljko-vi seji deželnega sveta Slovenske kulturno gospodarske zveze, ki je bila v ponedeljek zvečer v Gregorčičevi dvorani v Trstu. Seja je bila sicer pretežno namejena razpravi o pripravah na pomladanski kongres krovne organizacije in spremembah, ki so na vidiku.

Predsednik SKGZ Rudi Pavšič se je v zvezi z dogodki v Lokvi navezel na mili bišvšega slovenskega veleposlanika RS v Rimu Vojka Volkia, ki predstavlja odlično izhodišče pri obravnavanju tozadnih tematik in ki jih je Deželni svet Skgz povsem osvojil.

»Namesto novih polemik na obeh straneh bi bilo preprosto bolje pozorno prisluhniti drug drugemu, poskusiti razumeti in spoštovati tragedije, ki sta jih iziskala naroda na obeh straneh meje. Potrebno je tudi, da bi bolj zaupali poročilu slovensko-italijanske zdgodovinsko-kulturne komisije, v kateri so vrhunski zdgodovinarji z obeh strani v letih 1993–2000 karseda nepristransko in strokovno opisali odnose med obema narodoma od leta 1880 do 1956«, je veleposlanikovi mili citiral Pavšič.

Poročilo je edinstven primer o tem, kako sta dva naroda uskladila zdgodovinski pogled na tragično preteklost in je zato lahko za zgled rešitev mnogih težavnih dvostranskih odnosov. Po osmih letih, odkar je to poročilo na voljo širši jav-

nosti, zdgodovinarji z ene in druge strani niso našli novih elementov ali okoliščin, zaradi katerih bi ga bilo treba bodisi dopolniti bodisi popraviti. To priča o njegovem pomenu in njegovi kakovosti.

Bolj kot spravo in politične razprave o njej potrebujemo voljo, da se končno bolje spoznamo, šele potem se lahko tudi zares razumemo. Bolj kot protokolarné dogodke potrebujemo čisto preproste, človeške geste, poklon spominu, venec na grobu, spoštljiv molk ob spomenikih trpljenja. Zgodovinarji so svoje delo opravili z odliko, zdaj je čas, da enako storijo tudi politiki, je predsednik SKGZ navajal Volkovo stališče.

»Z vstopom Slovenije v EU in odpravo vseh ovir na mejah nam je uspelo na najboljši način doseči simbolno spravo, kot sporča slovenski predsednik Danilo Türk, saj je sproščenost ljudi z obeh strani zdaj že skoraj povsem nevidne meje vsak dan bolj opazna. Še več: po vseh žrtvah med našimi predniki, od krvave soške fronte do fašizma in fojb, slovenski in italijanski narod spravo že živita, če ne čisto tako pa vsaj podobno, kot jo že dolgo in na srečo vseh Evropejcev živita francoski in nemški narod«, je zaključil Rudi Pavšič.

Sledilo je njegovo uvodno poročilo o pripravah na deželni kongres, ki se bo začel 22. maja v Gorici in se zaključil naslednjega dne, 23. maja v Trstu. Zasedanje prihaja v neugodnem času, ki ga za-

Na fotografiji vodilno omizje na deželnem svetu (Marsič, Pavšič, Semolič in Namorjeva), levo spodaj del udeležencev srečanja
KROMA



znamujeta huda gospodarska kriza, obenem pa tudi politična kriza levosredinske opozicije v Italiji. To se tako ali drugače odraža tudi na manjšino, je dejal Pavšič, ki je oris položaja dodal tudi zaskrbljajočo zmago desnice na avstrijskem Koroškem. Predsednik SKGZ se je vprašal, ali smo kot skupnost sposobni odgovo-

rov in vizije prihodnosti, ali bomo talci populizma, ki je na pohodu. Predsednik je naglasil potrebo, da se čim prej obnovijo delovna telesa med Italijo in Slovenijo ter Slovenijo in deželo FJK, kajti razvoj teh odnosov za katerga še zlasti po padcu meje obstajajo pogoji, je bistven tudi za življene manjšinskih skupnosti, slovenske v Italiji in italijanske v Istri. SKGZ namerava ob tem okrepite vlogo povezavnega člena, velikega pomena pa so pri tem evropski projekti.

Pavšič je omenil tudi dogajanje v zvezi z manjšino koordinacijo Slomak, kjer je, kot je povedal, z odstopom s predsedniškega mesta želel preprečiti osibitev koordinacije. SKGZ jemlje tudi na znanje, da glede na nepristajanje drugih razmerne niso zrele za skupno krovno organizacijo Slovencev v Italiji. Zato bo sodelovanje s SSO pragmatično, na področjih, kjer bodo za to obstajali pogoji. SKGZ ocenjuje, da bi potrebovali v manjšini neko skupno omizje, še zlasti zaradi kriznega trenutka, a vsi očitno niso za to. Če bi se znali dogovoriti o skupnih interesih bi bilo to za uveljavitev zaščite koristnejše od merjenja moči v Paritetnem odboru, je dejal Pavšič. Navedel je, kako na srečanjih z včlanjenimi organizacijami prihaja do izraza vse večja finančna emergenca. Sistem financiranja »fifty-fifty« se tu kaže kot povsem neustrezen. Finančne postavke za dejavnosti so vnaprej določene in zacementirane, ni prostora za nove dejavno-

sti in ni presoje potreb finansiranja po merilih kakovosti. Pavšič je glede tega predlagal spremembo kriterijev delitve sredstev v deželnih komisijah.

Glede kongresa SKGZ je predsednik dejal, da mora biti to priložnost za temeljito razpravo in prenovo organizacije. Nove potrebe terjajo spremembe in posodabljanje, organizacija mora biti sposobna vključevati čim več ljudi, zlasti mlade. Vsekakor je zato potrebna tudi poglobljena razprava o identiteti.

O kongresu je bilo veliko govora tudi v razpravi, v katero so posegli števili članov deželnega sveta. Livio Semolič je predlagal spremembo statuta, da se bodo v prihodnje v SKGZ poleg organizacij lahko vključevali tudi posamezniki. Potrebna pa je tudi vsebinska prilagoditev delovanja, oziroma njegova modernizacija, za kar bo dan večji poudarek strokovnosti. Senatorka Tamara Blažina je podprla izhodišča za kongres, ki naj bo priložnost za plurálno dialektiko v manjšini, v kateri si nekateri želijo enoumja. Če obstaja plurálizem strank, naj velja to tudi v stikih s Slovenijo, kjer je sedaj upoštevana samo ena stranka. Naj bodo zraven tudi drugi, ali pa naj se to predstavništvo pusti samo krovnim organizacijama.

Ace Mermolja je dejal, da je individualno članstvo vsebinski, ne le formalen korak. Glede kolektivnih skupnih članic pa mora veljati, da so res v vsakem pogledu deležne enake pozornosti s strani obeh krovnih organizacij, kar sedaj ne drži, ker nosi SKGZ še vedno večje breme v nekaterih »skupnih« organizacijah. Gorazd Pučnik je glede organizacije dejal, da je njena identitetna nedorečena, in zato zlasti za malde ni privlačna. Zavzel pa se je tudi za to, da drugačna delitev sredstev ne bo ostala le na deklarativni ravni. Jole Namor je pozvala deželni svet, naj se izreče o organizacijskih spremembah, individualno članstvo pa nalaga organizaciji večje odgovornosti. To novost je podprla tudi Nives Košuta in je obenem naglasila pomen razprave o Paritetnem odboru, ki lahko za manjšinsko skupnost predstavlja velik potencial. Prav tako je predlagane reforme podprt Vojko Miot.

Individualno članstvo je pomembno, ljudje morajo priti do izraza, a treba bo delati sistem, po katerem bodo lahko dali organizaciji svoj prispevek. Marino Marsič je ob kongresu napovedal tudi Anketu SLORI, po kateri bi moral SKGZ dobiti več odgovorov o lastni vlogi in prisotnosti med ljudmi. Renato Kneipp se je ob podpori spremembam zavzel za akcijo v odnosu do italijanskih šol, v katerih so osnove poznавanja manjšine bistvene. Dolgoročno je to edini in najboljši način, da se gradi sožitje in odpravljajo pred sodki. S predlaganimi organizacijskimi spremembami je soglašal tudi Vojko Slavec, če bodo pomagale, da se delovanje zvezne posodobi in izboljša. Zato bo treba v roku pred kongresom tudi pretehati izkušnje iz preteklosti. (du)



POLITIKA - Stališče strankinega deželnega tajništva

SSk na volitve s SVP in Demokratsko stranko »Ezulski shod v Lokvi je bil provokacija«

TRST - Stranka Slovenska skupnost bo na evropskih volitvah 6. in 7. junija sodelovala s kandidaturo na listi Južnotirolske ljudske stranke (SVP), ki bo nastopala v povezavi z Demokratsko stranko. Dogovor med obema narodnima strankama slovenske in nemške manjšine v Italiji (za SVP ga je potrdil tajnik Elmar Pichler Rolle) potrjuje načelo, ki je obveljalo že na prejšnjih evropskih volitvah, ko je SVP v evropski parlament izvolila Michla Ebnerja. »Gre za pomemben dogovor, ki potrjuje načelo samostojnega nastopanja narodnih strank v povezavi z vsedržavnim političnim partnerjem, nekako tako kot je obveljalo za deželne volitve v neposrednem dogovoru SSK-DS,« je na seji deželnega vodstva SSK poudaril tajnik Damijan Terpin.

Nadalje je tajništvo SSK razpravljalo o političnih dogovarjanjih za prihodnje upravne volitve, ki zanimajo številne narodno mešane občine na Tržaškem, Goriškem in v Benečiji. SSK



TAJNIK SVP
ELMAR PICHLER
ROLLE



DEŽELNI TAJNIK
SSK DAMIJAN
TERPIN

je v tem smislu ponudila strankam levosredinskega zavezušča skupno nastopanje v vseh narodno mešanih občinah na dveh preverjenih modelih uspešnih izkušenj v občinah Dolina in Repentabor.

Glede sobotnega pohoda ezulskih predstavnikov k lokavskemu breznu je SSK brez zadržkov izrazila odločno obsodo pobude, ki je bila zamisljena, organizirana in izpeljana kot odkrita provokacija z edinim ciljem v netenju sporov med ljudmi, ki tu živijo.

Zato Slovenska skupnost izraža solidarnost in podporo domačinom, ki so se spontano in nadve odločno uprli revansističnemu pohodu s politično-špekulantskim predznakom. Podpora SSK gre slovenski policiji, ki je s potrebnom mero treznosti in strokovnosti preprečila, da se verbalno oporekanje ni sprevrglo v hujše posledice. Italijanska desnica je skrbno zrežiran in torej hoten incident spremenila v novo priložnost za napad celo na državne organe Republike Slovenije. V tem smislu je po mnenju SSK nerazumljivo zadržanje slovenske senatorke v rimskem parlamentu, ki je odgovornost za incident dejansko evidentirala na slovenski strani, ne pa v vrstah revansističnih pristašev ezulske organizacije.

Slovenska skupnost je mnenja, da je dolžnost institucionalnih organov Slovenije in Italije predvsem ta, da s politiko čezmejnega sodelovanja in razvijanja dobrososedskih odnosov onesposobi prepapetež. Objava in promocija med mladimi, zlasti v šolah, zaključkov mešane komisije slovenskih in italijanskih zdgodovinarjev in kulturnikov bi lahko predstavljalo pomemben korak v tej smeri. Dejstvo, da italijanska desnica še danes brez vsega občutka za dostojanstvo in pietetno do mrtvih izkorisča tragično zgodovino vojnih in povojnih pobojev že dovolj jasno opredeljuje njen značaj in cilje. Žalostno je, ko v tovrstne pasti nasedajo tudi politični predstavniki iz vrst leve sredine, meni vodstvo SSK.



SEJMI - Od 6. do 9. marca na dotrajanem tržaškem sejmišču pri Montebellu

Tretji sejem Olio Capitale v znamenju kakovosti produkcij

Sejemske turizem volan za razvoja mesta - Tergeste DOP z novo kolekcijo

TRST - Na tržaškem sejmišču, dotrajanem, a še vedno živahnem tradicionalnem razstavnem prostoru pri Montebellu, se v teh dneh gnete več kot 1500 steklenic žlahtnega ekstra deviškega oljčnega olja, ki jih bo 230 razstavljevcev predstavilo na bližnjem sejmu Olio Capitale. Tretja izvedba tega specializiranega sejemskega dogodka se bo začela v petek, 6. marca, s slovenskim odprtjem (ob 11. uri), nato pa si bodo vse bo ponedeljka, 9. marca zvečer, sledili spremni dogodki, po besedah predsednika sejemske družbe Fiera Trieste Spa Fulvia Bronzija kar eden vsako uro. »Tokratna izvedba se odlikuje po kakovosti. Če je bila prva še v okviru vzorčnega sejma, je bila druga izvedba pravzaprav prva samostojna, tokratna pa je bo prva zrela izvedba tega specializiranega sejma,« je povedal Bronzi, ki je dogodek včeraj predstavil medijem skupaj s tržaškim občinskim odbornikom za proizvodne dejavnosti in turizem Paolom Rovisom, s predsednico odbora Tergeste DOP Eleno Parovel in s predstavnikom tržaške sekcije italijanskega združenja kuvarske mojstrov Emiliom Cukom.

»V štirih sejemskeh dneh bomo skupaj s soorganizatorjem, združenjem oljčnih mest Città dell'Olio, obiskovalcem postregli z nekaterimi novostmi,« je nadaljeval predsednik sejemske družbe, ki je s posebnim zadovoljstvom izpostavil »pravi naval« razstavljevcev in kupcev iz vsega sveta. S specializiranim sejmi, kot sta sejem kave in oljčnega olja, je tržaški sejem zadel v črno, zbudil je zanimanje v tujini in vsemu mestu zagotovil dodano vrednost. »Uveljavljanje specializiranih sejemskeh prireditev je edini način za ohranitev in razvoj sejemske dejavnosti v Trstu, ki lahko postane volan gospodarskega razvoja pokrajine,« je prepričan Bronzi, ki je tudi potrdil, da je stari mednarodni vzorčni sejem z letosnjim letom dokončno arhiviran in da bo junija njegovo mesto prevzel nov sejem, »sejem idej, za katerega pa še nimamo prave ideje«, se je poskal.

Z usmeritvijo v specializacijo sejemske prireditev se v celoti strinja tudi tržaška občinska uprava, je povedal odbornik Rovis, ki je Bronziju čestital, da je znal »tako dobro izkoristiti dotrano sejmišče«. Sejemske turizem je po njegovih besedah nišna, a obetavna dejavnost, ki lahko skupaj s kongresnim turizmom znatno prispeva k razvoju lokalnega gospodarstva.

Elena Parovel je povedala, da bo-

Z leve Elena Parovel, Paolo Rovis, Fulvio Bronzi in Emilio Cuk

KROMA



do lokalni proizvajalcij ekstra deviških oljčnih olj sejem izkoristili za predstavitev svoje najnovješe kolekcije Tergeste DOP Collection 2008-2009. Svoje primerke bodo ponudili v pokušju v oljčnem baru, ki se ji zdi zelo pomemben, ker se lahko obiskovalci naučijo razlikovati med posameznimi vrstami olja. Za majhne proizvajalce pa so posebno pomembni sejemske stiki s kupci, saj je to kanal, po katerem so nekateri med njimi začeli prodajati svojo produkcijo na pomembnih tujih trgih, kot je npr. ameriški, jo pojasnila Elena Parovel. Glede na to, da so oljčne površine v tržaški pokrajini zelo omejene, je še toliko pomembnejša kakovost oljne produkcije, je dodala in po zahvali sejemske družbi izrazila pripravljenost, da za udeležence sejma organizirajo ogled tržaških torkel.

O kuvarskega delu sejma oziroma predstaviti najbolj nenavadnih povezav oljčnega olja z drugimi živili, kot sta npr. čokolada in sladoled, je govoril Emilio Cuk. Povedal je, da so pritegnili vse štiri kuvarske sole iz FJK in vrsto stanovskih združenj kuharjev. Organizirali bodo štiri tekmovanja, na katerih bodo improvizirani kuharji pripravili različne povezave jedi z oljčnim oljem. Med drugim bodo tekmovali župani (Križman, Sardoč, Ret in Nesladek) in ... novinarji, med katerimi bo tudi naš kolega! Pridete poskusit? (vb)

Skupščina Autovie Venete odobrila pravilnik Friulie

TRST - Skupščina delničarjev avtocestne družbe Autovie Venete je včeraj odobrila pravilnik skupine deželne finančne družbe Friulie, ki ima v Autovie Venete 86-odsotni lastniški delež. Pravilnik, ki je bil edina točka na dnevnem redu včerajšnje skupščine, je bil odobren z večino glasov, saj sta Dežela Veneto in Pokrajina Benetke glasovala proti. Nov pravilnik holdinga Friulie, ki zadeva vse družbe, v katerih ima lastniške deleže, je bil uveden lani in vodstvu finančne družbe daje pristojnost strateškega nadzora nad vsemi nadzorovanimi družbami.

Predsednik avtocestne družbe Giorgio Santuz je povedal, da je upravni svet Autovie Venete pravilnik ocenil ugodno in ga odobril 26. januarja letos. Z njim so regulamentirane dejavnosti, kot so aktivnosti administrativnih organov in dotok informacij, notranja ureditev, blagajnske službe in človeški resurzi, za katere pravilnik Friulie omogoča določitev nekaterih načel pri sekciji osebj za vodstvene naloge.

V uradnem listu odlok o prehodu tržiškega pristanišča pod pristojnost Dežele FJK

TRST - V uradnem listu je bil 2. marca objavljen vladni odlok, ki prenaša na Deželo FJK pristojnost nad območjem tržiškega pristanišča. Dekret izpoljuje določila pisma o nameri med Deželo FJK in ministrstvom za infrastrukture iz leta 2006, določa pa tudi območja »primarnega nacionalnega interesa«, ki bodo ostala v pristojnosti države. Gre za stavbi vojaške mornarice v Porto Rosgi in Gradežu. V Trstu bodo ostala v državni pristojnosti poslopja pristaniške kapitanije, varnostnih sil, gasilcev in strukture za varnost plovbe. Medministrski odlok je po oceni deželnega odbornika za infrastrukture Riccarda Riccardija korak naprej pri prizadevanjih za mreženje pristanišč v Furlaniji-Julijski krajini. Končuje se dolgo in zahtevno delo, zdaj pa je treba opraviti še zadnje postopek in razjasniti nekatere vidike, je dodal Riccardi in izrazil zadovoljstvo, ker bo imela Dežela Furlanija-Julijskih krajina poslej odločilno vlogo v razvoju tržiškega pristanišča in pri njegovi sinergiji s pristaniščema v Trstu in Porto Nogaru.

V severovzhodni Italiji manj nakupovanja in zabav

BENETKE - Kriza se v severovzhodni Italiji ne čuti samo pri nakupih, ampak tudi pri preživljavanju prostega časa. Prebivalci tega dela Italije krčijo izdatke za svoje hobije in se odpovedujejo zahtevnejšim nakupom, skoraj polovica pa se jih odpoveduje večerjam in restavraciji. Podatki izhajajo iz raziskave družbe Demos za beneški dnevnik Il Gazzettino, izvedene na statističnem vzorcu 1021 oseb. 44,9% vprašanih je izjavilo, da je v zadnjem letu nekdo v družini zmanjšal število obiskov v restavraciji (v nacionalnem povprečju 46,4%), 37,5% vprašanih je »zamrznilo« namene za nakup novega avtomobila, stanovanja, pohištva ali gospodinjskih strojev (41,1%), 41% anketirancev se je odločilo za energetsko varčevanje (41,3%), 35,6% pa se jih odloča za nakup v času sezonskih razprodaj in izbira proizvode v posebnih ponudbi (35,4% v nacionalnem povprečju). Nasprotno je raziskava pokazala, da bolj skromen življenjski stil združuje vse družbene sloje, medtem ko glede na starost krizo bolj občutijo vmesne generacije, predvsem tiste, ki jih statistiki označujejo za »mlade odrasle«.

V videmski pokrajini v dopolnilni blagajni 865 delavcev srednjih in majhnih podjetij

VIDEM - Po podatkih videmskoga sindikata Cisl je v dopolnilni blagajni trenutno 865 na skupaj 1272 zaposlenih v majhnih in srednjih podjetjih v videmski pokrajini. Socialne blažilce so uveli v 26 podjetjih lesno-gradbenega sektorja, kjer je v dopolnilni blagajni 566 na skupaj 827 delavcev.

Minister Scajola preložil obisk v FJK

TRST - Za danes napovedan obisk ministra za produktivne dejavnosti Claudia Scajole v naši deželi je bil odpovedan in preložen na 20. marec. Kot so sporočili z ministrstva, je bil zamik potreben zaradi sočasnega sklicanja socialnih partnerjev, ki bodo danes v Rimu z vlado razpravljali o ukrepih za boj proti gospodarski krizi.

EVRO

1,2615 \$

+0,15

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

03. marca 2009

valute	03.03.	evro (povprečni tečaj)
ameriški dolar	1,2615	1,2596
japonski jen	123,52	122,52
kitaški juan	8,6303	8,6230
ruski rubel	45,7697	45,5782
indijska rupija	65,5600	65,3540
danska krona	7,4510	7,4512
britanski funt	0,89575	0,89330
švedska krona	11,4853	11,5755
norveška krona	9,0125	9,0280
češka korona	27,961	28,291
švicarski frank	1,4826	1,4809
estonska korona	15,6466	15,6466
madžarski forint	306,84	307,03
poljski zlot	4,7350	4,7500
kanadski dolar	1,6219	1,6229
avstralski dolar	1,9619	1,9869
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,2990	4,3028
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7087	0,7095
brazilski real	3,0468	3,0409
islandska korona	290,00	290,00
turška lira	2,1802	2,1752
hrvaška kuna	7,3747	7,3759

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

03. marca 2009

	1 mesec	3 mesec	6 mesec	12 mesec
LIBOR (USD)	0,5075	1,27125	1,81	2,10875
LIBOR (EUR)	1,4925	1,79875	1,90438	2,01188
LIBOR (CHF)	0,3	0,48917	0,64	0,94417
EURIBOR (EUR)	1,5	1,799	1,899	2,006

ZLATO

(999,99 %) za kg

23.414,37 € -250,61

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

03. marca 2009

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr.v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	8,81	-3,72
INTEREUROPA	8,25	-0,36
KRKA	52,14	-0,61
LUKA KOPER	22,21	-1,29
MERCATOR	157,22	-0,65
PETROL	257,57	-0,87
TELEKOM SLOVENIJE	124,99	+0,98
BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	52,00	+3,38
AERODROM LJUBLJANA	25,07	-0,71
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	-	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	21,48	-1,06
NOVA KRE BANKA MARIBOR	7,89	-2,59
MLINOTEST	-	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	46,96	-1,27
POZAVAROVALNICA SAVA	10,61	+0,95
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	-	-
SAVA	225,39	-0,12
TERME ČATEŽ	-	-
ZITO	69,00	+1,47
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	14,00	-1,62

MILANSKI BORZNI TRG

03. marca 2009

delnica	zaključni tečaj v €	spr.v %

<tbl_r cells="3" ix="3" maxcspan="1" maxrspan="1" usedcols="



OGLEDALO

Biološki testament med dogmo in ničem

ACE MERMOLJA



Osvajam stališče, ki so ga glede biološkega testamenta iznesli Andrea Camilleri, Paolo Flores d'Arcais, Stefano Rodota in Umberto Veronesi. Izpostavil bi točke pisma, ki se mi zdijo bistvene:

"Laičnost ne pomeni, da skupina ljudi, pa naj bo še tako številčna, z zakonom vsili neko versko ali moralno prepričanje vsem državljanom. To velja toliko bolj, ko gre za nekaj, kar je najbolj lastno vsakemu posamezniku, kar je sestavni del njegove eksistence, njegovega življenja in njegovega zaključnega obdobja."

Podpisniki pisma se sklicujejo na italijansko ustavo, ki v svojem 32. členu piše: "Nikogar ni možno prisiliti, da se zdravi, razen, če tega ne predvideva zakon". Zakoni predvidevajo cepljenje proti kužnim boleznim, zdravljenje v primeru epidemij ali če je kdo zaradi svoje bolezni družbeno nevaren. Gre za izjemne primere. Vsekakor ustava preprečuje, da bi se prekoracle meje, "ki zagotavljajo spoštovanje človeka kot osebe." Podpisniki omenjajo tudi konvencijo iz Ovieda in odločbo kasacijskega sodišča. Konvencija iz Ovieda preprečuje razlikovanje med "zdravljenjem" in "pomočjo k življenu", ker bi razlikovanje lahko razveljavilo pacientovo izbiro, da se ne zdravi.

Podpisniki zagovarjajo načelo, da "o lastnem življenu odloča le, kdor ga živi". Zaksinski osnutek Calabro v svojem drugem členu zanika to pravico, ker prepoveduje odzem vseh tistih medicinskih pripomočkov, ki preprečujejo pacientu umreti. O koncu življenu naj bi odločali zakoni in ne "lastniki" življenu, ki doživljajo bolezen in pot v smrt.

Podpisniki, med katerimi je znanstvenik in zdravnik Veronesi, naglašujejo, da umeño prehranjevanje in hidratacija telesa povzročajo hujše in daljše muke. Terminalni bolniki bi bili na osnovi zakona Calabro v bistvu prisiljeni sprejeti podaljševanje lastnega trpljenja tudi takrat, ko ne bi imeli nobene možnosti za ozdravljenje. Podpisniki pisma trdijo, da se stranka (DS), ki se sklicuje na ustavo in na laičnost države, ne more sklicevati na "svobodo vesti" posameznih poslancev, da podprejo zakone, ki jemljejo človeku osnovno pravico do dostenje smrti in mu vsiljujejo umeño trpljenje, skratka, izničujejo možnost svobodne volje glede zdravljenja, življenu in smrti.

Analiziral sem Veronesijev dokument in izrazil svoje strinjanje, ker so vprašanja biološkega testamenta in druge bioetične problematike postale del italijanskega političnega življenu, različnih stališč in same zakonodaje. Zakaj je do tega prišlo?

Novi časi ter zbljanje nihilistične oblasti z dogmatsko cerkvijo, kot označuje pojaz Zagrebelsky, so privedli Italijo, ali vsaj del Italije, do dvoma v samo ustavo. Italijanska ustava je nastala po fašizmu in v duhu pristno liberalne in laične države. Katoliško usmerjena država je proizvedla eno izmed najbolj sodobnih ustav v tedanj Evropi. Ta ustavni duh se danes spopada z interesom dogmatske cerkve ter z voljo novega vodilnega razreda, ki ne proizvaja več lastnih vrednot, ampak si jih izposaja pri cerkvi. Omenjena cerkev je na mreži s papežem Janezom Pavlom II. in nato z Benediktom XVI. oddaljila od duha drugačnega vatkanskoga koncila. Oddaljevanje je očitno. Osibil se je dialog z laiki, saj cerkev glede svojih stališč ne pušča alternativ, kar pomeni onemogočanje dialoga. Kljub obliki, postaja dialog med Vatikanom in drugimi veroizpovedmi iz meseca v mesec težavnejši. Skratka, izgublja se ekumenski duh koncila in ga nadomeščajo dogmatska načela.

Manjši znaki so ponovno uvajanje latinščine v liturgijo, vključitev v cerkev izobčenih lefevrovcev, ki ne priznavajo II. koncila, beatifikacija duhovnikov in oseb, ki so predstavljali problematične cerkvene organizacije. Naj omenim vsaj ustanovitelja Opus Dei Josemaria Escrivaja, ki ga je beatificiral Janez Pavel II. in to z dokaj naglim postopkom.

Premisleki cerkev glede koncila in ekumenizma so mnogi. Če ostanemo pri bioetiki in biološkem testamentu, lahko uvidimo, kako so nove znanstvene raziskave in njihove tehnične aplikacije pomenile za cerkev velik problem. Že Janez Pavel VI. je odgovoril na izum kontracepcionske tabletke z enciklico, ki prepoveduje vsako umeño preprečevanje zanositve, saj je na osnovi dogme spolnost namenjena prokreaciji.

Sposobnost tehnologije, da vedno bolj podaljšuje življenje, da omogoča preživetje nedonošenim novorojenčkom, ki preživijo tudi s hujšimi napakami, da vzdržuje ljudi pri življenu, čeprav so v končni fazi raka, aidsa itd. je ponovno postavila cerkev pred staro dilemo. Hierarhija se je odločila, da brani do konca življenu: od zaplodka vse do zadnjega diha, čeprav je le ta umet. Gre za nova načela in interpretacije, saj znanost premaguje naravne poteke rojstva, življena in smrti na način, ki ga do nedavnega nismo poznali.

V tej svoji bitki se cerkev strogo oprijema dogme, da je življenje božja last in da človek nima pravice, da z njim upravlja. Gre seveda za protislovje, saj so medicinski posagi v življenu, posegi, ki jih opravlja človek. V naravnem stanju bi človek ne preživel 17 let, čeprav se ni sposoben sam prehranjevati. Zaskrbljujoče je, da želi cerkev svoja stališča uveljaviti v obliki zakonov v laični državi. Skratka, prisiliti vse, da sprejmejo prisstransko skupinah.

Zadržanje cerkve trči zato na načeli laične države in njene ustave, ki pušča človeku svobodno izbiro, razen če ne gre za bolezni, ki ogrožajo skupnost, kot so lahko epidemiije. Prav tako je po laični ustavi (33. člen italijanske ustave) znanost svobodna in lahko išče brez ovir. Kot sem že pisal, si tudi laiki zastavljajo vprašanje o meji uporabe znanosti in tehnike, vendar se pri tem ne obračajo na boga, ampak do sočloveka. Uporaba znanosti je slaba, ko škoduje drugemu, dobra, ko izboljšuje kakovost življenu

Ostaja vprašanje, kako je mogoče, da se je del Italije ponovno oprijel cerkvene dogmatike, čeprav živi v praksi vse prej kot versko življenu. Proces sem opazil v drugi polovici sedemdesetih let, ko sem bil pri vojakih. Blagostanje je predvsem v severnih deželah, ki so bile še po vojni izrazito podložne veri in cerkvi, prineslo med ljudmi spremembe in shizofren odnos do lastne preteklosti in njenih vrednot. V železni omaričah so imeli fantje iz okolice Trevisa nalepljene na notranji strani vratic zgovorne fotografije in revialne izvlečke. Fotografije so mladeniče prikazovale v družinskom krogu, z dekleтом, psičkom itd. Domač posnetek so obkrožale fotografije golih lepotic iz specifičnih revij za moške. Branili so družino, obenem je bila "čast" iti v avtomobil s protistutkom.

Taisti fantje so bili zelo spoštljivi do institucij in do samih nadrejenih v kasarni, v isti sapi pa so se, ko ni bilo nadzora, obnašali sila neodgovorno. Pogansko so oboževali hitre avtomobile in podobne golih deklet, istočasno so imeli na zlati verižici križ. Tradicionalne vrednote so postajale forma, predmeti potrošniške družbe smisel in cilj.

Bossi in Berlusconi sta razumela, da je ta baten novega poganstva maskiranega z nekaj barvami tradicije odlično testo za novo, tehnično in mercantilistično politiko. Če so želje gola dekleta in športni avtomobili, je potrebno dati smisel tudi družinskim slikam prilepljenim na omaricah. V tem se je lahko sklenil pakt med dogmatsko cerkvijo in nihilistično oblastjo. Zato se lahko pridružijo cerkvenim manifestacijam za družino dva-krat poročeni politiki, oblastniki, ki radi zahajajo v sobe finih prostitut, alkoholiki v obleki Armani, davčni utajevlci s križem na zlati verižici itd.

Nihilizem in dogmatika sta v svojem bistvu močna bomba. Razklan človek se rešuje z dejanskim izstopom iz vsakršnih vrednot in se prepušča dobrini reklami in cenenemu populizmu. Vrednost ustave mu je tuja, ker imajo zanj vse stvari dvojno valenco, dve plati medalje. Moliš in kolneš, branjiš zakonsko zvestobo in nečistuješ, si podložen oblasti in jo zanikuješ. Biološki testament postane predmet zgrajanja, ker sodobni individualci ne zmore več razmišljanja o skupnem. Brani lažne vrednote, ker pravih nima. Poveljuje moč civilnih straž, ker se v resnici boji sence za hišo. V tem okviru ni zahetova po biološkem testamentu le obramba ustave in pokončna etična drža. Pomeni tudi boj proti tisti kulturi, kjer se sveto in nič mešata v sivini dneva, v egoizmu, v intolleranci, v nasilju in prepotenci nad drugim. Je kulturni boj, ki ga reformistična stranka ne more postaviti med opcije ali različne osebne opredelitev, ampak kot cilj, ki ga želi doseg.

Premisleki cerkev glede koncila in ekumenizma so mnogi. Če ostanemo pri bioetiki in biološkem testamentu, lahko uvidimo, kako so nove znanstvene raziskave in njihove tehnične aplikacije pomenile za cerkev velik problem. Že Janez Pavel VI. je odgovoril na izum kontracepcionske tabletke z enciklico, ki prepoveduje vsako umeño preprečevanje zanositve, saj je na osnovi dogme spolnost namenjena prokreaciji.

OGLEDALO

Biološki testament med dogmo in ničem

ACE MERMOLJA

PISMA UREDNIŠTVU

Šoah ali šoa? - ŠOA!

Spoštovalo uredništvo,
ker ste v vaših pripisih k pismoma bralcev, ki svá jih spisala Filip Fischer (17.2.) in Marija Jurić Pahor (20.2.), vztrajali, da je beseda šoah moškega spola, ne pa ženskega in da je ni mogoče posloveniti v šoa, ker je pač "v modernem pisnem jeziku v Sloveniji uveljavljena že dolgo" in da je "navedena tudi med novimi besedami v pisnem korpusu slovenščine, ki ga sestavlja Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša pri Znanstveno-raziskovalnem centru Slovenske akademije znanosti in umetnosti", sem se – v dogovoru s Filipom Fischerjem – s svojimi oziroma najinimi pomislki obrnila prav na ta inštitut in medtem prejela odgovor. Odpisala mi je tamkajšnja sodelavka dr. Helena Dobrovoljc, znana tudi kot avtorica knjige "Pravopisje na Slovenskem". Opozorila me je, da je k temu vprašanju pred kratkim na slovenističnem forumu SlovLit pisal njen inštitutski kolega dr. Peter Weiss (gl. spodaj). Pridružuje se njegovemu mnenju, da je "občnoimenski samostalnik šo ženskega spola, poslovenjen oziroma podomačen podobno kot hallelujah (aleluja)". Kot zelo pomembno je ga H. Dobrovoljc izpostavila dejstvo, da tudi Judovska skupnost Slovenije uporablja besedo šoa, ne pa šoah in da je v njenih krogih beseda "zagotovo bolj živa kot v drugih družbenih skupinah". K temu prihaja, da besedo šoa pišejo tudi drugi Slovani, npr. Čehi.

Izpostavila je, da korpus Nova beseda, na katerega se sklicujejo na Primorskem dnevniku ("nima normativne vloge"). V tem korpusu "so predvsem za slovarske potrebe zbrana raznovrstna besedila iz različnih časovnih obdobij. Gre za prikaze različic jezikovne rabe, zato lahko v tej elektronski zbirki besedil najdemo ene in druge načine zapisa. Njihova pogostost v premalu raznolikih besedilih pa ni dovolj visoka, da bi lahko na osnovi tega merila objektivno presojali o prevladujoči rabi." Pa še: "Normativno vlogo, kakršno pri Primorskem dnevniku pomotoma pripisujejo besedilnemu korpusu, ima lahko le slovar, ki nastane na osnovi take gradivske zbirke ob preseji jezikoslovca leksikografa. In v slovarjih, ki nastajajo in bodo nastajali na Inštitutu za slovenski jezik, pri občutljivi problematiki normiranja upoštevamo tako v korpusih izpričano besedilno rabo kot tudi druge dejavnike (izročilo, vzpredne primere, tuje jezike ipd.)."

Odgovor dr. Petra Weissa, ki bo prav ta mesec na povabilo Slavističnega društva predaval v Narodnem domu v Trstu, pa se glasi:

"K šoi: V zadnjih tednih se namesto holokavsta res govori o šoá in ta samostalnik ženskega spola pa pišejo, kot da je nesklonljiv. V hebrejsčini se naglašuje na zadnjem zlogu, vendar je naglas v slovenščini v tem pogledu smiselnoprilogoditi, tj. premakniti na levo."

Potrditev, ko se je to že zgodilo in se je to reje beseda v slovenščini že sklanjala, ni prav veliko, vendar pa v Književnih listih Dela 2. 9. 2002 beremo:

"Samo na Poljskem, kjer je pred vojno živele poltretji milijon Judov, je šoo preživel le nekaj čez 100-tisoč Judov. [...] S posebno žalostjo se spomnimo številne Judovske skupnosti v Prekmurju, ki je med šoo za vedno obmolknila."

Tako je bilo ocitno sklanjano tudi v Judovskem koledarju, ki je izšel leta 2000 v Ljubljani. Torej se naglasno mesto v tem samostalniku obnaša podobno kot v imenu Bogota, ki je v španščini naglašeno na zadnjem zlogu, v slovenščini pa na predzadnjem (Bogota).

Tu torej slovenščina plačuje zaradi raznoklonskih oblik, ki jih v drugih jezikih ni. Tako se

moram pri nas skopati iz zagate ne samo v strankih sklonih francoskih ženskih imen na -a, kot je Natacha, ali moškega priimka Poniatowski, kar vse je v francoščini naglašeno na zadnjem zlogu.

Iz angleščine so imena na (nem) -h, ki bi ga bilo dobro od rodilnika dalje zanemarjati tudi pisno, saj teh imen zaradi nemega -h pač ne moremo obravnavati kot nesklonljiva, sploh tako izgovarjava pa je priljivo bukova ("zelo [je] jezna na Sarah [sára] Michelle Gellar"): primeri za ženski spol so Oprah – rod. Opre, daj. Opri, Sarah – Sare, Hannah – Hanne, Deborah – Debore, za moškega pa Noah – rod. Noa, Jonah – Jona/Jone."

V upanju in v želji, da so nesoglasja v zvezi z vprašanjem "šoah ali šoa?" rešena, vas prav lepo pozdravljava

Marija Jurić Pahor in Filip Fischer

Miklavževanje v Pevmi

V nedeljskem Primorskem dnevniku (1. marca) sem na strani Kulturni stiki med delovanjem društva Naš Prapor zasledila sliko Miklavževanja preteklega decembra v osnovni šoli v Pevmi. V tekstu je avtor članka VIP zapisal, da je Miklavževanje pripravilo društvo Naš Prapor. To je čista laž, saj so Miklavževanje pripravili in odlično izpeljali starši šolskih otrok oz. njihovi razredni predstavniki. Miklavževanje se je odvijalo v okviru rednega pouka in pevmsko vaško društvo nima pri tem nobene zasluge. Osebno me zelo moti, da si je društvo prilistilo zaslugo organizacije omenjene pobude. Naša družina se v delovanju društva Naš Prapor ne prepoznamava in jezi me, da je društvo izrabilo sliko naših otrok v svoje reklame namene tudi glede na namig o gledališčem udejstvovanju pevmskih otrok v delavnicah društva Andrej Paglavec v Podgori. Prav je, da bralci vejo, da so recitacijo Miklavžu (glej nedeljsko sliko) pripravili učitelji v šoli med poukom in ne gledališča delavnica! Lepo bi bilo, da bi se avtor javno opravičil za nerodnične izjave in upam, da se podobne nevšečnosti ne bodo več dogajale.

S spoštovanjem

Valentina Humar

Narodni dom pri Sv. Ivanu

Želimo se javno opravičiti ne/odvisnemu slovenskemu deželnemu svetniku, da se sen. Tamara Blažina in njen sodelavec, drugi mož SKGZ Livio Semolič, pred srčanjem z odbornicami za premoženje in odgovornimi funkcionarji nista posvetovala z njim, ki dolžnostno sledi tej tematiki.

Seveda zagotavljamo, da se take nerodnosti ne bodo več ponovile.

Potrujemo sicer, kot je bilo že povedano, da pristojno odborništvo za premoženje formalno dokumenta o namembnosti Narodnega doma pri Sv. Ivanu ni nikoli prejelo. In formalna plat je, kot skoraj vsi vemo, bistveni sestavni del javne administracije.

Lep pozdrav

Parlamentarna pisarna senatorke Tamare Blažine

KOPER - Nastalo je kot podružnica SPDT

Obalno planinsko društvo proslavlja šestdesetletnico

KOPER - Danes mineva natanko 60 let od rojstva društva, ki je bilo v Kopru ustanovljeno kot podružnica Slovenskega planinskega društva Trst, nato je leta 1954 postal formalno samostojno z imenom Planinsko društvo Koper in se v letu 1973 preimenovalo v Obalno planinsko društvo Koper. Ustanovni predsednik je bil dr. Viktor Vovk, ki je vodil društvo 10 let. V Slovenski Istri, brez planinske tradicije, pomeni to začetek organiziranega planinstva.

Društvo je vseskozi izjemno prepoznavno v svojem okolju, tako po številnosti (839 članov v lanskem letu) kot tudi po bogati dejavnosti. Prirejanje planinski



KRIZA - V skladu z navodili Evropske unije

Vlada za postopno višanje upokojitvene starosti žensk

Do leta 2018 naj bi dosegla 65 let - CGIL: V nevarnosti 400 tisoč nestalno zaposlenih v javnih službah

RIM - Od prihodnjega leta naj bi se upokojitvena starost za javne uslužbenke začela postopoma višati, tako da bi leta 2018 dosegla 65 let in torej izenačila moško. Tako predvideva osnutek, ki ga je vlada poslala Evropski komisiji v predhodno preučitev in ki bo po vsej verjetnosti v kratkem predložen kot dopolnilo k zakonskemu predlogu, ki je ta čas v obravnavi v pristojnih senatnih komisijah za sprejem nekaterih evropskih direktiv.

Vlada poudarja, da je prisiljena to narediti. Evropsko sodišče je namreč Italijo pred nedavnim odsodilo zaradi diskriminacije zaposlenih žensk, točneje javnih uslužbenk, ker njena zakonodaja zanje določa za 6 let nižjo upokojitveno starost kot za moške in jim posredno preprečuje, da bi nadaljevale kariero, pa tudi dosegle višje pokojnine. »Če ne bomo čim prej prilagodili svoje zakonodaje, tvegamo sankcije Bruslja,« pravijo v Palači Chigi. Vladni osnutek predvideva, da se bodo javne uslužbenke, ki bodo do 31. decembra 2009 dosegle pogoje za upokojitev po sedanjih normah, lahko v skladu z njimi upokojita. Leta 2010 se bo njihova upokojitvena starost zvišala za eno leto, nakar se bo za eno leto zvišala še v letih 2012, 2014, 2016 in 2018.

Sicer pa ni slučaj, da je ta novica prišla v javnost zdaj. Prav ta čas se je namreč spet razvredila razprava o potrebi po novi pokojninski reformi, ki naj bi zvišala upokojitveno starost. Razprava je indirektno spodbudila gospodarska kriza. Država namreč potrebuje finančna sredstva za protikrizne ukrepe, državne blagajne pa so prazne. Nekateri to povezujajo še posebno s predlogom voditelja Demokratske stranke Daria Franceschinija o podporah za brezposelne. Demokratska stranka je na njegovo pobudo včeraj predstavila v parlamentu rezolucijo, po kateri naj bi do podpore za brezposelnost imeli pravico vsi tisti, ki so izgubili službo po 1. septembrnu 2008, se pravi po izbruhu svetovne finančne in gospodarske krize.

Med tistimi, ki jih je kriza posebno oškodovala, so nestalno zaposleni. Sindikalna zveza CGIL je včeraj objavila študijo, po kateri naj bi ta čas tvegal slabo 400 tisoč nestalno zaposlenih v javnih upravah, in to zaradi preklica odloka o njihovi stalni zaposlitvi. Približno polovico teh naj bi tvorili nestalno zaposleni v šolstvu. Sicer pa se je CGIL včeraj odločno opredelil proti zvišanju upokojitveni starosti žensk na način, ki ga načrtuje vlada.



Delavski protest v Genovi

ANSA

VOLITVE - Javno mnenje Demokratski stranki grozi prosti pad

Desna sredina brez presenečenj, Di Pietro in UDC navzgor

RIM - Izsledki javnomnenjske raziskave, ki jo je pred junijskimi evropskimi volitvami za dnevnik La Repubblica izvedla družba IPR Marketing, so za Demokratsko stranko neizprosnji. Dario Franceschini je pravkar prevzel krmilo stranke, ki naj bi po podatkih raziskave danes zbrala borih 22% glasov, celo tretjino manj od volilnega izida na parlamentarnih volitvah iz leta 2008, ko je DS dosegla 33,2%. Levi demokrati in Marjetica bi se s samostojnim nastopom odrezali še slabše: dosegli bi 13% in 7%, torej skupno 20%. Pot nazaj, skratka, ne bi prinesla nič dobrega. Na račun DS sta se baje zelo okrepili Di Pietrova Italija vrednot, ki naj bi prešla s 4,4% na 8%, in Casinijev UDC (s 5,6% na 8%). Javnomnenjska raziskava ne napoveduje večjih sprememb na desnosredinskem polju: Ljudstvo svobode naj bi v primerjavi z zadnjimi parlamentarnimi volitvami izgubilo dober odstotek volivcev (s 37,4% na 36%), Severna liga pa naj bi se enaki meri okreplila (z 8,3% na 9,5%). Desnica naj bi z 2,4% padla na 2%. Zgodbo zase predstavlja galaksija levih strank. Če so SKP, SIK, DL in Zeleni v okviru Mavrične levice na lanskih volitvah obstali pri 3,1%, naj bi SKP in SIK zdaj skupaj zbrala 3%, medtem ko bi Vendolovi komunisti, Zeleni, DL in Nencinijevi socialisti skupaj zabeležili kar 6% in se tako uvrstili v evropski parlament. Raziskavo so izvedli 26. in 27. 2. z računalniškimi anketami. Vzorec je sestavljal tisoč državljanov, odgovorilo jih je 92%.

BIOLOŠKA OPOROKA Senat se je odločil za zamik obravnave zakonskega predloga

RIM - Kot je bilo pričakovati, je bila obravnava zakonskega predloga o biološki oporoki v senatu nekoliko odložena. Senatna zbornica ne bo začela razprave na besedilu ta teden, kot je bilo prvotno predvideno, ampak predvidoma v sredo, 18. t. m. Tako je včeraj soglasno sklenila konferanca načelnikov skupin. Rok za predložitev popravkov je s 5. preložila na 13. marec, glasovanja pa se bodo predvidoma pričela 24. t. m. Odožitev je predlagal predsednik senata Renato Schifani, potem ko se je izkazalo, da bi takoj vladna večina kot opozicija potrebovali čas za razmislek in poglobitev te zahtevne problematike. Skupina parlamentarcev iz obih taborov je celo predlagala, naj bi obravnava preložili na čas po junijskih volitvah. Ena izmed najbolj kontroverznih točk je določilo zakonskega predloga poročevalca Raffaeleja Calabroja, ki izključuje možnost, da bi biološka oporoka zadevala hranjenje in hidracijo, češ da to nista terapiji, ki bi ju bolnik smel zvrniti. Mnogi menijo, da je to stališče protiustavno.



RENATO SCHIFANI

OKOLJE - Letno poročilo naravovarstvene organizacije Legambiente

V južni Italiji preveč odpadkov, na severu preveč prašnih delcev

RIM - Južno Italijo še vedno pestijo odpadki, na severu pa je zaradi prevelikega števila vozil pretirano zračno onesnaževanje. To izhaja iz letnega poročila naravovarstvene organizacije Legambiente, ki pa obenem ugotavlja, da se je po zaslugu razvoja biološkega kmetijstva in drugih okolju prijaznih dejavnosti stopnja klimi škodljivi emisij zmanjšala za 1,7 odstotka. Temu gre vsekakor dodati gospodarsko krizo in strukturne probleme države, kot so razkorak med severom in jugom, mafija in javni dolg.

Legambiente v poročilu Okolje Italija 2009 - Odpadki mache in Italiji ugotavlja, da so strukture za uničevanje oz. predlavo odpadkov v južni Italiji v neverjetni zamudi. Več kot polovica odpadkov (54 odstotkov) konča še vedno na odlagališčih, rekorden odstotek pa je v tem smislu na Siciliji (94 odstotkov). Proizvodnja odpadkov medtem stalno narašča (+12 odstotkov od leta 2000 do leta 2006), prav tako je v vzponu nezakonito odstranjevanje strupenih odpadkov, zaradi katerega beleži organizirani kriminal letni promet 4,5 milijarde evrov. Na področju ločenega zbiranja odpadkov pa so se izkazali še zlasti na Sardiniji in v Kampaniji.

Šibka točka severne Italije je mobilnost. Število avtomobilov je »pretirano visoko«, tem pa gre dodati tudi neustrezen sistem prevozov, saj se 74 odstotkov blaga premika po cestah. To je povzročilo porast števila prašnih delcev PM10 v mnogih mestih in je lani 65 odstotkov vseh merilnih naprav izmerilo prekomerno onesnaževanje. Stanje je bilo še zlasti hudo v Emiliji, v Lombardiji, v Piemontu in v Laciju oz. v Rimu.



SODOBNI POST

Petek brez SMS sporočil

RIM - Škof v Modeni Benito Cocchi je pozval mlade, naj ob petkih v postnem času poleg tradicionalnega posta brez meseca uvedejo še sodobni post in naj ne pošljajo SMS sporočil. Po besedah škofa bodo na ta način »iz telesa odstranili strup virtualnega sveta in bodo lažje našli sami sebe«. Pobudo škofa iz Modene so na krajevni ravni podprtli skavti in Katoliška akcija, kmalu pa sta jo posnelama še škofa iz Barija in iz Pesara.

Italija je na drugem mestu v Evropi po številu poslanih SMS sporočil. Povprečen italijanski uporabnik mobilnega telefona tako na mesec pošlje okoli 50 SMS sporočil. »No-SMS day« bi torej res pomenil žrtev. Sicer pa ima pobuda še drug pomen, bolj politične narave: mobilni telefoni so izdelani iz koltana, rudnine, ki jo kopljajo v Kongu in zaradi katere je v raznih vojnah umrlo več milijonov ljudi.

Pozivi k različnim oblikam posta so sicer v postnem času v Italiji dokaj pogosti. Škofija v Trentu je tako pozvala vernike, naj se v postnem času ob nedeljah odpovejo uporabi avtomobila. V Benetkah pa so cerkvne oblasti pozvali ljudi, naj namesto ustekleničene vode do velike noči raje pijejo vodo iz pipe, da bodo tako varovali okolje.

Poletni čas med pustom in veliko nočjo je za kristjane obdobje pokore, odrekanja in duhovne poglobitve.

Novinarji L'Unità stavkajo, dnevnik tvega zaprtje

RIM - Novinarji dnevnika L'Unità so včeraj stavkali, tako da časopisa danes ne bo v trafikah. Šlo je za protestno akcijo proti načrtu za prestrukturiranje časopisa, ki predvideva zaprtje milanske redakcije in temeljito skrčenje drugih, pa tudi znižanje plač preostalih uslužbencev. Lastništvo (v njem ima glavno sedež donedavni predsednik deželne vlade Sardinije Renato Soru) je sporočilo, da je edina alternativa načrtu zaprtje časopisa. Novinarji pa menijo, da naj bi načrt zadušil dnevnik, ki si je po korenitih spremembah izpred štirih mesecev (vključno formata) nekoliko opomogel, vsaj kar zadeva število prodanih izvodov. Medtem pa se govori, da naj bi se nekdanji odgovorni uredniki časopisa Antonio Padellaro pripravljali na izdajo novega dnevnika Il fatto. Mnogi menijo, da bi to lahko predstavljalo smrtni udarec za bivše glasilo KPI.

250.000 družin oškodovanih v novem šolskem letu?

RIM - Kar 56 odstotkov italijanskih družin je ob nedavno zaključenem vpisu na osnovne šole v prihodnjem šolskem letu izbralo 30-urni tedenski potuk (34 odstotkov jih je izbralo 40-urnega, 7 odstotkov 27-urnega in le 3 odstotki 24-urnega), a tvegajo, da tega ne bo na razpolago zaradi nezmožnosti ministrica za šolstvo, da ugoditi tej zahtevi. Podatek, ki sicer ni še dokončen, je posredovala spletna stran revije Tuttoscuola. Za opozicijo je to nezupnica uvedbi enega samega učitelja s strani ministritice Mariestelle Gelmini, ki pa potrujuje svojo politiko ne glede na izbiro staršev. Ministrstvo za šolstvo je sicer zagotovilo, da bo prišlo naproti zahtevam čim večjega števila družin, sindikati pa so skeptični, poleg tega pa opozarjajo tudi na položaj prekernih delavcev, ki jih je v šolstvu preko 200.000. Vedno glede šolstva gre omeniti negativno oceno, ki jo je prestižna ustanova Accademia della Crusca dala predlogu Severne lige o uvedbi ločenih razredov za tuje, saj naj bi bil zmuden in povečini neizvedljiv ter neprimeren.

Kosilo v parlamentu? Samo poldruži evro

RIM - Ali ste vedeli, da mora senator za kosilo odšteti le poldruži evro, za kavo 42 centov, čaj 84 centov, sendvič 96 centov, pivo 1,60 evra, sladico pa 46 centov? Cene v baru in restavraciji v senatu so namreč dodatno padle za 20%. Proti tem spornim ukrepom v tem kriznem času se je oglasil lider Italije vrednot Antonio Di Pietro, ki jih je ocenil kot nepričeren zgled oblastnega nasilja parlamentarcev. Slednji pa so mu odvrnili, naj ne skrbijo, češ da je znižanje cen plod učinkovitejše uprave in ne bo bremenilo javnih blagajn. (STA)



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.it

Primorski
dnevnik

ŽELEZARNA - Po stavki in protestnem sprevodu je sprejel delavce pred sedežem deželne uprave

Predsednik FJK Tondo sklical omizje med sindikati in skupino Lucchini

Lastništvo najavilo, da se bo srečanja o usodi železarne udeležilo - Sestanek bo v sredo, 11. marca



Deželni predsednik Renzo Tondo z delavci škedenjske železarne in njihovimi sindikalnimi predstavniki

Predsednik Dežele Furlaniye-julijske krajine Renzo Tondo je na zahtevo delavcev škedenjske železarne sklical omizje o prihodnosti obrata. Sestanek bo v sredo, 11. marca, dopoldne, na njem pa bodo poleg deželne uprave predstavniki delavcev in lastništva železarne.

Soočenje med javno upravo, sindikalnimi predstavniki delavcev in lastništvom železarne je Tondo napovedal včeraj pred sedežem deželne vlade. Na Velikem trgu so namreč delavci železarne zahtevali srečanje z njim in z deželno odbornico za delo Alessio Rosoleni, potem ko so prvič po 15 letih spet stavkali. Sindikati kovinarjev Fiom-Cgil, Fim-Cisl in Uilm-Uil ter enotno sindikalno predstavninstvo Rsu so že zgodaj dopoldne priredili skupščino pred železarno, delavci pa so nato v sprevodu krenili do nabrežja. Protestni shod se je zaključil pred sedežem deželne uprave, kjer so zaposleni v železarni demonstrirali in glasno zahtevali srečanje z deželnim predsednikom. Delavci so še zlasti zahtevali jamstva glede delovnih mest in sploh prihodnosti železarne po zaprtju plavža številka 2, ki je bilo posledica svarila deželne vlade.

Tondo se je na vabilo odzval, z njim pa sta zahtevam delavcev prisluhnula tudi deželni odbornik za okolje Vanni Lenna in odbornica Rosolenova. Tondo je potrdil, da pozorno sledi dogajjanju v železarni kot sicer tudi v podjetjih Caffaro in Burgo. Povedal je, da ne more ničesar obljubiti, toda zagotovil je, da je delavcem ob strani in v tem smislu tudi sklical omiljeno omizje. Skupina Lucchini je kasneje v tiskovni noti napovedala, da bo na omiziju sodelovala in poudarila, da namerava nadaljevati z dogovaranjem z vsemi udeleženimi javnimi institucijami in subjekti, začenši z Deželno FJK in s sindikati.

TRŽAŠKA OBČINA - Razprava o Lokvi

»Preteklost, ki noče postati preteklost«

Občinski svetnik Demokratske stranke Stefano Ukmari je med ponedeljko občinsko sejo na najbolj učinkovit način orisal, kaj se dogaja mestu, ko se v njem ciklično razplamtijo nacionalistične strasti: »Trst je ujet v preteklost, ki noče postati preteklost!« Tako oživijo pretekle tragedije, zaostroje se odnos med tuževčima narodoma. Bilateralni odnosi med Italijo in Slovenijo so odlični, predsednik Napolitano je letos prvič obsodil fašizma nad slovensko manjšino, dovolj pa je tak »neljub dogodek«, kot se je zgodil preteklo soboto pri Lokvi, in vse se zasuka nekaj desetletij nazaj, v neumrljivo preteklost.

Slovenski svetnik se je vprašal, zakaj? Zakaj je na primer na Goriškem na obe straneh meje mogoče skupno počastiti mrtve z obe ideološkimi bregovi, na Tržaškem pa ne? Zakaj ni prišlo do dogovora s sežanskimi institucijami, kot to na Goriškem uspeva združenju Concordia et pax? Očitno, ker nekdo tega ni hotel, je ocenil, in ponudil svetnikom levice in desnice v premislek: »Slovenija je suverena država, in v to suvereno državo so prišli na komemoracijo člani organizacije, ki se predstavlja kot Svobodna provinca Istre. Kako naj Slovenci v svoji suvereni državi pojmujejo tak prihod? Ali niti to provokuje?«

Ukmari je govoril o preteklosti in njenih tragedijah, ker so jo priklicali na dan pobudnika treh resolucij strank deželne sredine: Roberto Sasco (UDC), Angela Brandi (Nacionalno zaveznštvo) in Piero Camber (Forza Italia). Za Brandijev »smo priča porastu provokacij slovenskega nacionalizma«, zaradi česar »to ni čas sprave«. Ostro je obsodila izjavu tajnika SSK Petra Močnika o »Napolitanu, ki naj bi podelil priznanja sorodnikom morilcev« in zahtevala, naj ugotovijo, »kateri predstavniki slovenske manjšine so se udeležili manifestacije«. Camber se je vedno nanašao se na Močnika - »ker je bil podprt z zajamčeno zastopstvo za slovensko manjšino v deželnem svetu«. Tudi zanj naj bi dogodek o slovenskem traku v barkovljanski šoli in »grozna internetna stran Trst je naš« pričala o »majhnih primerih rasističnega sovraščva«.

Na drugi strani je Fabio Omero

(Demokratska stranka), pobudnik četrte resolucije, ocenil, da Unija Istranov Slobodne province Istre in predsednik Lege nazionale Paolo Sardos Albertini ne slavijo po tem, da bi stremeli po sožitju. Manifestacija je bila političnega značaja, kar se je zgodilo pa služi edinole tistim, ki so si na nasproti jih si nacionalizmih zgradili svojo politično srečo. Omero se je ograbil od tovrstnih manifestacij, zarj bi bilo treba manifestirati le za skupen dialog, sožitje, pomiritev.

Furlanič je obsodil »prisotnost otrok med manifestacijo domačinov«, prav tako pa je obsodil vsako vrsto nasilja: »Nikoli nisem sodeloval pri nasilnih dejanjih in tudi ne bom, česar pa ne morejo reči številni predstavniki tržaških desničarskih sil, tudi taki, ki sedaj opravljajo visoke institucionalne funkcije,« je zaključil s pogledom proti svetnikom Nacionalnega zaveznštva.

V dvorani je prišlo večkrat do prekanja. Tako je Luciano Kaković (DS) očital Brunu Sulliju (NZ), da so bili nacisti zanj »osvoboditelji«, ker so rešili Trst pred partizani, Sulli pa mu je odgovoril, da so garibaldinci pobili bele partizane v Porčinju, Angleži so predali titovcem hrvaške kolaboracioniste, najbolje pa »se je izkazala nemška Wermacht, ker je pobila partizane, morilce Norme Cossetto«. Vse v potrditev Ukmareve teze, da v Trstu »preteklost noče postati preteklost«.

M.K.

DOGODKI V LOKVI - Polemična skupščina Unije Istranov

Manjšina na zatožni klopi

Ostre obtožbe tudi na račun Slovenije - Policia s težavo pospremila Samo Pahorja iz dvorane



Massimiliano Lacota je imel glavno besedo na skupščini Unije Istranov

KROMA

Predsednik Massimiliano Lacota je na včerajšnji skupščini Unije Istranov v sobotna dogajanja v Lokvi spet direktno vpletal slovensko manjšino v Italiji. Iz njegovih zelo polemičnih in ostrih izvajanj je celo izpadlo, da je bila manjšina neke vrste zakulisni režiser dogodkov. Lacota očitno ne zna razlikovati posamezne predstavnike manjšine od tistih, ki realno zastopajo manjšinske ustanove in organizacije.

Pred začetkom množično obiskane skupščine na Pomorski postaji je Lacota za Primorski dnevnik zanikal, da bi bil sovražno razpoložen do manjšine. Zato smo ga zaprosili, da z imeni in priimki navede »predstavnike manjšine«, ki so mu preprečili poklon žrtvam vojne pri Lokvi. »To sta profesor Samo Pahor in društvo Promemoria,« je dejal Lacota. »Napišite tudi, da me je tajnik Slovenske skupnosti Peter Močnik zelo razočaral. Z njim sem svojčas dosegel neke vrste pakt o nenapadanju, ki ga je s svojimi izvajami v Piccolo Močnik sedaj kršil,« je dodal predsednik euzlskega združenja. Močnikove besede (ponedeljek Piccolo) »so slabno informiranem predsedniku re-

publike Giorgiu Napolitanu, ki za dan spomina na vojne odlikuje tudi otroke in vnuke vojnih zločincev, ki jih je citiral Lacota, je publike pozdravila z živilgi in kričanjem.

Politična poanta predsednikovih besed pa nista bila Močnik in Promemoria, temveč slovenska manjšina. »Besede, s katerimi je senatorka Tamara Blažina obsodila protimanifestacijo v Lokvi, so dobradošle, a nezadostne. Mi zahtevamo, da glavne manjšinske organizacije javno in nedvoumno oobsodijo tiste, ki so nam nasilno preprečili, da položimo cvetje na vojni Golobivnici,« je večkrat ponovil Lacota. »Če manjšina ne bo obsodila slobotnih dogajanj, bomo sklepali, da glavna njenih predstnikov razmišlja tako kot mestni svetnik SKP Iztok Furlanič, ki je edini v občinskem svetu branil nasilnec iz Lokve.« Ko je Lacota omenil Furlaniča, je bilo med publiko slišati medkllice Facebook in Trst je naš. »Slovenska manjšina pravi, da je odprtta in strpna, kar bo morda tudi res. Ko ti kaš tukajšnjo bolečo zgodovino, pa se v manjšini očitno sprožijo nekateri od klonilnih mehanizmi.«

Lacota je po svojem posegu dal besedo le občinskemu svetniku NZ Adreiu Pellariniju, ne pa Samu Pahorju, ki je zanj zaprosil. Pahor je protestiral, občinstvo pa je začelo nanj viti in ga zmerjati, nekateri pa so skušali z njim tudi fizično obračunati. Posegli so policisti v civilu in uniformi (v dvorani in pred njim jih je bilo kar precej), ki so Pahorja med splošnim kričanjem obvarovali in s precejšnjo težavo pospremili iz Pomorske postaje.

S.T.



VINOGRADNIŠTVO - Konzorcij za zaščito kontroliranega porekla vin Kras

Penina prosecco naj dobi svoj domicil na Proseku

A tržaški proizvajalci vina morajo od tega nekaj pridobiti za perspektivni razvoj območja

Na mednarodni razstavi vin, ki je bila daljnega 1888. leta v foyerju tržaškega gledališča Rossetti, so med drugimi sodelovali tudi vinogradniki Ivan Balanč in Marino Luxa s Prosekem in Jožef Klampferer iz Grljana. Vse trije - poleg geografske bližine - družilo skupno razstavljeno vino, prosekar (ali prosecco, kot izhaja iz uradnega seznama): Balanč in Klampferer iz trgovine leta 1887, Luxa iz trgovine leta 1887 in 1886. Klampferer in Luxa sta za svoje vino prejela bronasto kolajno, pomenu, da je bila njuna kapljica ocenjevalcem všeč.

Ta pogled v zgodovino je ponudil raziskovalec vin in vinskih poreklov Stefano Cosma na včerajšnji tiskovni konferenci, ki jo je priredil Konzorcij za zaščito kontroliranega porekla vin Kras, da bi opozoril na vprašanje meddeželne zaščite priznane penečege vina, poimenovanega po kraški vasi in tržaški pokrajini. Dokument izpred več kot 120 let in še drugi, ki jih je izvedenec navedel, na neizpodbiten način pričajo o vinu, ki je nosilo ime kraja, kjer so ga pridelovali. In prav to - kraj Prosek - je velikanski adut, ki ga imajo v roki tržaški pridelovalci vina sedaj, ko skušajo znani proizvajalci mehurčkastega vina prosecco iz krajev Valdobbiadene, Conegliano Veneto in drugih območij Veneta pa tudi Furlanije-Julijskih krajine pridobiti zanj zaščitno znamko DOC. Kajti, po evropskih normah, se mora zaščiteni vino nanašati na točen geografski kraj, kot se je to zgodilo s tokajem: Madžarska si je zagotovila zaščitno znamko, ker ima kraj s tem imenom (Tokai), Furlanija jo je izgubila, ker tega kraja nima.

Vsa zadeva okrog zaščitne znamke penine prosecco je malce zagonetna. Tržaški proizvajalci vina so zanj prvič izvedeli šele pred mesecem, ko so bili povabljeni na prvo sejo za pripravo pravilnika zaščitne znamke v Conegliano Veneto, je naznani predsednik konzorcija vin Kras Andrej Bole. Niti tamkajšnji pridelovalci, niti deželní upravi Veneta in Furlanije-Julijskih krajine jih niso obvestili, pačevprav se je priprava začela že pred dobrim letom, kot pričajo nekateri časopisni članki v gospodarskih časopisih.

Z drugimi besedami: domači pridelovalci so bili postavljeni pred (skoraj) izvršeno dejstvo. A pri konzorciju Kras se je dajo. Ker veliki pridelovalci iz Veneta in Furlanije krvavo potrebujejo ime Prosecco za zaščito svojih vin (kar pomeni tudi velik gospodarski prihodek...), bi morali od tega iztržiti tudi neposredno prizadeti.

Tajnik Kmečke zveze Edi Bukavec je omenil nekakšne protivrednosti, ki pa naj bi ne bile izključno ekonomske narave, temveč bi ciljale v razvoje perspektive. Dejansko: tukajšnjim pridelovalcem vin bi morali zagotoviti boljše pogoje dela, brez sedanjih morečih omejitev, ki jih predstavljajo evropsko zaščitene cone, na kraskem obronku od Kontovela do Nabrežine, kjer se je vino prosekar tudi rodilo, pa naj bi investirali toliko, da bi bilo dovolj za sanacijo območja z ureditvijo novih paščnov in poti ter dovodom vode.

Tržaška občinska odbornica za kmetijstvo Marina Vlach Gruden je zagotovila podporo občinske uprave, v sodelovanju z deželno. To bitko se splača izbojevati, je ocenila. Devinsko-nabrežinski župan Giorgio Ret je menil, da gre premostiti sedanje birokratske zavore, saj je prav kmetijstvo tisto, ki še najbolj ščiti okolje. O bregu od Kontovela do Nabrežine pa je opozoril, da ga je treba bonificirati, sicer se bo pobocje usulo na železnico.

Predsednik zahodnokraškega rionskega sveta Bruno Rupel je podprt zamisel o zaščiteni penini prosecco, ki pa bi moral imeti svoj uradni sedež, seveda, na Proseku.

Gospodarski interesi okrog mehurčkov vina prosecco so velikanski. Letna proizvodnja znaša kakih 100 milijonov buteljk. Euro Parovel je takoj preračunal: »Ko bi dobili od vsake steklenice po 10 centov...«. Predsednik Bole je bil že bolj »sksromen«: »Tudi en sam cent bi bil dobrodošel...«

Posnetek z včerajšnjega srečanja na sedežu tržaške Trgovinske zbornice

KROMA



DOLINA - Včeraj uradna predstavitev pri Krmenki

Agencija Arpa bo v dolinski občini tri mesece merila onesnaženost zraka

Pri Krmenki so včeraj dopoldne predstavili nov mobilni laboratorij deželne agencije za okolje ARPA, ki bo na osnovi sistema nekaterih naprav meril onesnaženost zraka v dolinski občini. Laboratorij bo bodo v prihodnosti uporabljali za merjenje onesnaženosti zraka na več območjih tržaške pokrajine, prvič pa so ga uporabili ravno včeraj pri Krmenki.

Monitoraža zraka v dolinski občini bo trajala tri mesece, zanjo pa so se odločili v sodelovanju z družbo za češalpski naftovod Siot, sta na predstavitev povedala dolinska županja Fulvia Premolin in direktor pokrajinskega oddelka ARPA Stelio Vatta. Kot so na to že večkrat opozorili prebivalci, je namreč v vseh blizu Siotu že mnogo let zaznaven neprizeten vonj. Agencija Arpa bo zdaj opravila strokovno raziskavo. Pri tem se bo posluževala 5 merilnih naprav, ki so jih postavili pri Domju, ob cesti proti Mačkoljam, blizu tovarne velikih motorjev Wartisia, v Boljuncu in na Ul. Travnik. Te naprave bodo zbirale podatke in jih posredovali mobilnemu laboratoriju, ki jih bo obdeloval. Izsledki raziskave bodo znani čez tri mesece, ko bo agencija Arpa tudi ostranila merilne naprave. Občina Dolina bo vsekakor takrat kupila lastne naprave z namenom stalnega merjenja onesnaženosti zraka, stroške pa bo krila družba Siot.

Mobilni laboratorij agencije Arpa so predstavili včeraj pri Krmenki

KROMA



MAMILA - Preiskava tržaškega protimafijskega tožilstva in karabinjerjev ROS

Za rentgenske žarke kokain neviden

Kolumbijski trgovci so v Italijo uvažali kokain v tekočem stanju - 13 pripakov v Italiji, 21 v Kolumbiji, logistična baza kriminalcev v Španiji



O preiskavi so spregovorili na poveljstvu karabinjerjev v Istrski ulici

V Furlaniji-Julijskih krajini je delovala organizirana kriminalna združba, ki je uvažala kolumbijski kokain in ga posredovala razpečevalcem na drobno. Mreži trgovcev z mamilimi so hud udarec zadali italijanski preiskovalci v sodelovanju s kolumbijskimi oblastmi, preiskavo je vodilo tržaško protimafijsko tožilstvo. Karabinjerji posebne operativne skupine ROS iz Vidima so na teh dneh v petih italijanskih deželah (v FJK, Lombardiji, Piemontu, Ligurijski in Toskani) pripri 13 osumljениh, septembra pa je kolumbijska policija v glavnem mestu Bogotá arretirala 21 »narcosov« oz. dobaviteljev kokaina.

Karabinjerji ROS so pred časom ugotovili, da ima obsežna mreža južnoameriških trgovcev s kokainom distribucijsko vejo v videmski in pordenonski pokrajini. Opazovanje »furlanske skupine« je bilo izhodišče za analizo celotne sheme kriminalne organizacije. »Odloden je bil doprinos kolumbijskih oblasti. Po segi morajo imeti dolgotrajne učinke,« je dejal tržaški glavni javni tožilec Michele Dalla Costa.

Glasbena improvizacija

Jubilejno 70-letnico ustanovitve prve fakultete političnih ved in Italiji bodo slovesno proslavili z glasbenim srečanjem. Jutri bo namreč ob 15. uri v veliki dvorani tržaške univerze (v 3. nadstropju osrednjega poslopja) nastopila jazz dvojica Glauco Venier in Klaus Gesing s kreativno in harmonično »glasbeno improvizacijo«. Pri prireditvi sodeluje tržaški konservatorij Tartini s podporo Dežele FJK in prispevkom Fundacije CRTrieste.

O vlogi železnice za razvoj mobilnosti

Demokratska stranka vabi jutri ob 17.30 v dvorano knjigarne Minerva (UL San Nicolò 20) na javno srečanje o vlogi železnice za razvoj mobilnosti v Trstu in Furlaniji-Julijskih krajini. Posegli bodo predsednik Pristaniške oblasti Claudio Boncioli, predsednik združenja Ferstoria Leandro Steffé in ravnatelj vihenske mestne knjižnice popravljajuši Roman Vecchiet. Moderator bo pokrajinski tajnik DS Roberto Cosolini.

Na Pončani ob 8. marcu

Krožek komunistične prenove A. Gramsci vabi v petek ob 18. uri v Ljudski dom na Pončani na srečanje s sindikalno predstavnico zaposlenih v javnem sektorju (Fp-Cgil) Rossano Giacaz.

M.K.

Droga je potovala v Evropo z nadpredno tehniko. Prenašalci so v svojih telesih skrivali plastične kapsule, v katerih je bil utekočinjen kokain. Mamil je bilo za rentgenske preglede na letališčih nezaznavno. Logistična baza za Evropo je bila v Španiji. Tam so mamilo skladali in ga zatem pošiljali v ostale evropske države. V Italiji je imel osrednjo vlogo Alfonso Cortes Grueso, ki je bil odgovoren za distribucijo v severovzhodni Italiji. Njegovi rojaki so kokain razdeljevali posameznim razpečevalcem. Preiskovalci so nekatere tovore prestregli, v Španiji in Franciji pa so tamkajšnji organi pregona zasačili prenašalce mamil. Španija se je že spet izkazala kot most za prodor južnoameriškega kokaina v Evropo. Na Pirenejskem polotoku so policisti odkrili skladišče kokaina, a tudi obsežen pretok »umazanega« denarja. Iztržke trgovine z mamili so Kolumbijci pošiljali v domovino preko agencij Western Union in Moneygram. Preiskovalci so še ugotovili, da si člani kriminalnih organizacij v raznih državah redno izmenjujejo informacije s pomočjo spletnih skupnosti in klepetalnic.



PREDSTAVITEV - V petek ob 18. uri v Narodnem domu

Druga duša Trsta

Antologijo del 66 avtorjev je uredila Marija Pirjevec, izšla pa je pri založbi Mladika

V petek bodo v razstavni dvorani Narodne in študijske knjižnice v Narodnem domu v Trstu ob 18. uri predstavili antologijo o slovenskem Trstu L'altra anima di Trieste (Druga duša Trsta), ki jo je uredila prof. Marija Pirjevec, izšla pa je pri založbi Mladika. Ob navzočnosti avtorice jo bodo predstavili pisatelj Boris Pahor, prof. Elvio Guagnini, prof. Jože Pirjevec in prof. Igor Škamperle.

Knjiga o slovenskem Trstu, ki je namenjena predvsem italijanskim, pa tudi slovenskim bralcem, je zasnovana kot neke vrste monografija tega mesta, sestavljena iz mozaika mnogih pricvanj o njegovih zunanjih in duhovnih podobi skozi stoletja do neposredne sodobnosti. Antologija ima svojo predhodnico v Tržaški knjigi, ki je izšla pri Slovenski matici v Ljubljani leta 2001. Vendar prinaša italijanski zbornik v primerjavi s slovenskim vrsto dodanih in drugih besedil, tako da knjiga vsebuje premišljeno izbrane zapise značilnih izkušenj, doživetij in spoznanj slovenskih ljudi o Trstu od daljne preteklosti do današnjih dni, ne glede na naravo in nazorsko usmerjenost njihovih pricvanj, pri čemer pa posebna pozornost velja prav primorskim avtorjem.

Izbira sestavkov je vsebinsko vsestranska, v nekem smislu enciklopedična. Zastopana je literatura, memoarska in pricvanjska proza, kulturno in politično zgodovinopisje, korespondenca, pridigarstvo in še marsikaj. Tako da je podoba Trsta z okolico vred osvetljena z najrazličnejšimi strani. Glavna pozornost je obrnjena k obstoju, usodi in posebnosti slovenske identitete Trsta, tako družbene kot kulturne in duhovne, seveda ob upoštevanju drugih in drugačnih identitet. Namen knjige je italijanski javnosti omogočiti globlji pogled v slovensko resničnost Trsta skozi stoletja in pri tem zarisati njegovo malo znano »drugo dušo«.

Antologija, ki obsega 533 strani, prinaša prispevke šestindesetih avtorjev, med njimi je veliko tržaških; pri nastajanju antologije je sodelovalo trideset prevajalcev.



BOLJUNEC - Jutri v društveni dvorani občinskega gledališča

Pet žensk v New Yorku

Večer prireja Skupina 35-55 - SKD F. Prešeren, začetek ob 20.30



Vhod v New York
»straži« znani kip svobode

Boris Pahor danes v knjigarni Minerva

Skupina 85, v sodelovanju s knjigarno Minerva (Ul. San Nicolò 20), prireja danes, 4. marca, ob 18. uri, v konferenčni dvorani knjižnice srečanje z Borisom Pahorjem ob izidu njegovega romana »Qui é proibito parlare«, ki je izšla pri založbi Fazi. Z avtorjem se bo pogovarjala Patrizia Vacotto. Vstop je prost.

Prevod Earlove knjige o primorskih padalcih

V Novinarskem krožku na Korzu Italija 13, bodo jutri ob 17.30 predstavili italijanski prevod knjige Johna Earla o primorskih padalcih »Cena patriotizma - Il Prezzo del patriottismo«. Sodelovali bodo predsednik krožka Fabio Amodeo, zgodovinarja Marina Rossi in Gorazda Bajc, časnikar Ivo Jevnikar in avtor.

Jutrišnji večer, ki ga prireja Skupina 35-55, ki deluje pri SKD France Prešeren v Boljuncu, bo posvečen ženskam. Ženskam kot prijateljicam, ženskam, ki jih vesijo skupne misli, želje in strasti.

Ženske, tri Boljuncanke in dve Kraševki, so protagonistke kratkega, a intenzivnega potovanja v »veliko jabolko«, New York, in ga bodo v sliki in besedi predstavile v društveni dvorani občinskega gledališča, s pričetkom ob 20.30.

New York je ogromno, večmilionsko mesto in šteje pet okrajev, ki so razdeljeni na zelo obširnem ozemlju. Da bi si pobliže ogledali prav vse, bi morali imeti ogromno časa na razpolago,

pa tudi dobro založeno denarnico, zato so se udeleženke osredotočile na najbolj znano in slikovito četrtn - Manhattan. Pet žensk in pet dni na razpolago, v katerih so si ogledale vse, kar se je dalo. Manhattan so prepešaile, se vozile v odprtrem turističnem avtobusu, s podzemno železnicno, z rikšojo, z ladjo in nazadnje še s helikopterjem.

Članice skupine 35-55, med katerimi sta dve tudi udeleženki potovanja v New York, posvečajo ta večer dnevnu žena, ki je pred vratu. (sž)

Včeraj danes

Danes, SREDA, 4. marca 2009

KAZIMIR

Sonce vzide ob 6.38 zatone ob 17.56 - Dolžina dneva 11.18 - Luna vzide ob 10.04 in zatone ob 1.47

Jutri, ČETRTEK, 5. marca 2009

ADRIJAN

VREME VČERAJ: temperatura zraka 9,8 stopinj C, zračni tlak 1016,4 mb raste, brezvetroje, vlaga 100-odstotna, nebo oblačno, more mirno, temperatura morja 8,9 stopinje C.

Izleti

SK DEVIN prireja avtobusni izlet v soboto, 14. marca, v Forni di Sopra za 4. tekmo Primorskega smučarskega pokala. Odhod iz Nabrežine ob 6. uri. Informacije: info@skdevin.it ali na tel. št.: 335-8180449 (Erika).

SESTRE Iz SV. KRIŽA pri Trstu organizirajo v nedeljo, 29. marca romarski izlet v Škofjo Loko. Ogledali si bomo znamenitosti mesta in okolice. Glavna točka pa je Škofjeloški pasjon, ki bo letos spet izvajan. Mesta za ogled je treba hitro rezervirati, zato je potrebno, da se čimprej vpšete. Za vse ostale informacije in vpis tel. na št.: 040-220693 ali 347-9322123.

VABIMO vas na potovanje v južno Turčijo in na Ciper po poteh sv. Pavla ob 20. do 29. aprila. Za informacije: uprava Novega glasa v Gorici, tel. 0481 533177, uredništvo v Trstu 040 365473, g. Jože Markuža, 040 229166.

KRUT Pridruži se nam na Velikonočni izlet po Bratislavu in Dunaju, od 10. do 13. aprila. Vse informacije na našem sedežu v ul. Cicerone 8/B, tel.: 040-360072.

SK DEVIN prireja za zaključek letosnje sezone 4-dnevni velikonočni smučarski izlet od 10. do 13.aprila, v Sexten v Pustertalu. Informacije in vpisovanje na: info@skdevin.it ali na tel. št.: 340-2232538.

PODPORNO DRUŠTVO V ROJANU IN KROŽEK KRUT vabita v nedeljo, 10. maja na spoznavanje Kanalske doline z izletom do Tablja, preko Naborjerje in Žabnic do Rajblijna in Belopeških jezer. Dodatne informacije in vpisovanje na sedežu krožka, ul. Cicerone 8, Trst; tel.: 040-360072, pri g. Darku Kobalu, tel. 040-826661 in pri g. Antonu Boletu, tel. 040-417025.

RESNA IN IZKUŠENA GOSPA srednjih let, z referencami, išče delo kot negovalka starejše osebe, 24 ur na 24, s tedenski počitkom. Tel.: 349-1792586.

jenem prostoru pri Boljuncu. Informacije na tel. št. 339-4040583.

PRIVATNIK PRODAJA hišo v Dolini: kuhinja, 2 kopalnici, 2 spalni sobi, manjša soba, terasa, taverna in dvojničje. Zainteresirani naj pokličijo po 13. uri na tel. št.: 333-1646892.

PRODAM dvosedenčni avtomobil taso, ne potrebuje voznika dovoljenja, prevoženih 4.100 km, avtomatski menjalnik, garažiran. Tel. št.: 348-805098.

PRODAM CHRYSLER GRAND VOYAGER 2,8 CRD autolimited, januar 2005, sivo metalizirane barve, električni usnjeni sedeži, full optional, redno servisiran, novi menjalnik, možnost fakture. Zanimiva cena po dogovoru. Tel. 348-4208079.

PRODAM KOPAČICO znamke casorzo s priklučki. Pokličite od 13. do 14. ure na tel. št.: 040-231984.

PRODAM SENO s kraških travnikov. Tel. št.: 335-6121077.

RESNA IN IZKUŠENA GOSPA srednjih let, z referencami, išče delo kot negovalka starejše osebe, 24 ur na 24, s tedenski počitkom. Tel.: 349-1792586.

Poslovni oglasi

PRODAJAM SVETLO STANO-VANJE v centru Gorice - Korzo Italija, zadnje nadstropje.

Tel. 348-7145017

FIRMA POHIŠTVA IŠČE dinamične osebe od 30 do 50 let za obisk dogovorjenih strank. Razpoložljivost tudi sobote in nedelje. Znanje italijanskega jezika. Nudimo mesečno 1500,00 eur plus provizije. Za razgovor telefonirati 00386-5-6641074 od 14. do 19. ure.

IZKUŠENA GOSPA IŠČE DELO: pomoč starejšim, pospravljanje.

Tel. 00386(0)31-808539

PEKARNA NA OPĆINAH ZAPO-SLI prodajalka/ca part-time.

Tel. 040-213645

ZAPOSLIMO KUHARJA z izkušnjami. Zahtevamo resnost, nedelja zaprta.

Tel. 340-7821543 ali 348-8769910 14.00-16.00

V SOBOTO, 7. MARCA bomo praznovali Dan žena v Gostilni Sardoč v Prečniku z Mladimi Kraškimi muzikanti. Za rezervacijo kličite tel. 040-200871

Lotterija

3. marca 2009

Bari	77	33	13	86	89
Cagliari	13	15	70	36	67
Firenze	39	64	34	75	5
Genova	51	86	10	12	7
Milan	20	23	79	61	60
Neapelj	45	5	60	67	12
Palermo	74	16	41	87	32
Rim	42	31	76	24	52
Turin	23	11	56	65	12
Benetke	81	83	18	89	90
Nazionale	12	25	83	26	39

Super Enalotto

20	39	42	45	74	77	jolly 81
Nagradni sklad						3.665.006,36 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						24.204.370,50 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						- €
17 dobitnikov s 5 točkami						32.338,30 €
1.460 dobitnikov s 4 točkami						376,54 €
56.973 dobitnikov s 3 točkami						19,29 €

Superstar

Brez dobitnika s 6 točkami	- €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	- €
Brez dobitnika s 5 točkami	- €
12 dobitnikov s 4 točkami	37.654,00 €
237 dobitnikov s 3 točkami	1.929,00 €
4.176 dobitnikov s 2 točkama	100,00 €
27.569 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
62.029 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €



Lekarne

Od ponedeljka, 2., do sobote, 7. marca 2009
 Istrska ulica 18 (040 7606477), Škedenj - Škedenjska ulica 44 (040 816296).
 Bazovica (040 9221294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
 Istrska ulica 18, Škedenj - Škedenjska ulica 44, Trg Libertà 6.
 Bazovica (040 9221294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
 Trg Libertà 6 (040 421125).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
 Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
 Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
 Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »The Millionaire«.

ARISTON - 16.30, 18.30, 21.00 »L'onida«.

CINECITY - 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »I love shopping«; 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 »Iago«; 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »The Millionaire«; 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 »The Reader«; 16.00, 18.00 »Inkheart - La leggenda di cuore d'inchiostro«; 20.00, 22.00 »Underworld: la ribellione dei Lycans«; 15.45, 18.45, 20.00, 21.45 »Il curioso caso di Benjamin Button«; 16.00, 18.00 »Viaggio al centro della Terra«.

FELLINI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Ex.«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »The Reader - A voce alta«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.15, 18.50, 21.30 »Il curioso caso di Benjamin Button«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Giulia non esce la sera«.

KOPER - KOLOSEJ - 21.10 »Dvom«;

16.30, 19.00, 21.30 »Somrak«; 17.30,

19.20 »Toše - The Hardest Thing«;

18.00, 21.00 »Nenavaden primer Be-

njamina Buttona«; 16.00 »Povest o

Despereauxu«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 22.15

»Inkheart - La leggenda di Cuore

d'inchiostro«; 18.15, 20.15 »Milk«;

Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15

»I love shopping«; Dvorana 3: 16.30,

18.20, 20.15, 22.15 »Iago«; Dvorana 4:

16.30, 18.00, 19.30, 20.50, 22.20 »Il

mai nato«.

SUPER - Film prepovedan mladim iz-

pod 18. leta.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.40,

20.00, 22.00 »I love shopping«; Dvo-

rana 2: 17.45, 20.10, 22.10 »Iago«;

Dvorana 3: 17.45, 20.40 »Il curioso ca-

so di Benjamin Button«; Dvorana 4:

17.30, 19.50, 22.00 »The Millionaire«;

Dvorana 5: 17.40 »Inkheart - La leg-

genda di cuore d'inchiostro«; 19.50,

22.10 »The reader«.

Šolske vesti

9. GLASBENA REVIIA bo potekala od 25. do 27. marca, na Državni nižji srednji šoli Sv. Cirila in Metoda. K sodelovanju so vabljeni učenci osnovnih in nižjih srednjih šol s slovenskim in italijanskim učnim jezikom, ki lahko nastopajo kot solisti ali pa v skupinah. Nastopajoče bo poslušala komisija glasbenih strokovnjakov, ki bo izbrala program za zaključni nastop, ki bo 8. aprila 2009. Vpisni obrazci so na razpolago na tajništvu šole sv. Cirila in Metoda (ul. Caravaggio, tel. in fax 040-567500) in na naslovu www.cirilin-metod.it. Prijave morajo biti oddane do 9. marca.

Obvestila

KROŽEK SKP OPĆINE-DOLINA vabi svoje člane in simpatizerje na praznik včlanjevanja danes, 4. marca, ob 19.30, v prostore Kulturnega doma v Boljuncu. Prisotni bosta pokrajinsko tajništvo stranke in tajnik tržaške federacije Igor Kocijančič.

SKD VALENTIN VODNIK IZ DOLINE je ob priliki 130. letnice ustanovitve, ki je potekala oktobra lani, izdalo knjigo s starimi fotografijami Doline. Prepričani smo, da je morda po domovih še veliko fotografij in najrazličnejših starih dokumentov, ki se nanašajo na vaško preteklost, ki bi jih bilo dobro zbrati in ovrednotiti. V društvem odboru razmišljamo, da bi z novim gradivom, postavili dokumentarno/fotografsko razstavo. Zato se ponovno obračamo na vse, ki hranite doma stare posnetke in ki bi radi aktivno sodelovali pri novi društveni iniciativi. Gradivo bomo zbirali na sedežu društva danes, 4. marca, (14.00-16.00). Info: 339-1976323 (po 19.30).

SKUPINA 85, v sodelovanju s Knjigarno Minerva (ul. San Nicolò 20), prireja danes, 4. marca, ob 18. uri, v konferenčni dvorani knjižnice, srečanje z Borisom Pahorjem ob izidu njegovega romana »Qui è proibito parlare«. Z avtorjem se bo pogovarjala Patrizia Vascotto. Vstop prost.

SLAVIŠTVO DRUŠTVOM prireja v marcu štiri srečanja s prof. Petrom Weissom. Predavatelj bo obravnaval pravopis in aktualna vprašanja slovenskega jezika. Prvo srečanje bo danes, 4. marca, od 16. do 18. ure, v Narodnem domu v Trstu. Naslednja predavanja se bodo zvrstila 11., 18. in 25. marca. Vabljeni!

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. KOŠIR vabi svoje člane na redno sejo, ki bo danes, 4. marca, ob 19. uri, v Gregorčičevi dvorani, v ul. Sv. Franciška 20.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO TRST vabi danes, 4. marca, ob 19.30, v Narodni dom, na predstavitev knjige prof. Bojana Pavletiča »Vrhovi in megli«. Poleg avtorja bodo sodelovali pri predstavi: Lida Turk, Lojze Abram, Marinka Pertot in sorodniki nekaterih, v knjigi predstavljenih osebnosti.

TEHNIČNI URAD - zunanje službe občine Dolina obvešča, da je nova telefonika številka občinskega odpada v Boljuncu sledenča: 328-7235479. **KRD DOM BRİŞČIKI** vabi na začetni in nadaljevalni tečaj vezenja z gospo Marico Pahor, ki bo vsak četrtek od 16. do 18. ure v društvenih prostorih. Prvo srečanje bo v četrtek, 5. marca.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA prireja otroške urice v NŠK. Naslednja urica letošnjega niza bo na sporednu v četrtek, 5. marca, ob 16.30, v otroškem kotičku v knjižnici. Pravljico »Kdaj bo pršla pomlad?« bo pripovedovala Daša Stanič. Toplo vabljeni!

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRS se bo sestal v četrtek, 5. marca, ob 19.30 na svojem sedežu (Prosek 159).

SKD KRASNO POLJE Gročana, Pesek in Draga v sodelovanju s Kmečko zvezo vabi na informativni sestanek o možnostih razvoja krajevnega kmetijstva, ki bo v četrtek, 5. marca, ob 20.30, v prostorih sremske hiše v Gročani. Gosta večera bosta predsednik Kmečke Zveze Franc Fabec in tajnik Kmečke Zveze Edi Bukavec.

CCYJ - Kulturni krožek Yoga Jñanakanda: Stalen tečaj za uvajanje v naturizem »Rastline v korist prebavnega in genitorinarnega sistema« ob petkih od 20.00 do 21.30 v mesecu marcu. Srečanja v dneh 6., 13., 20. in 27. marca ter 3. aprila 2009 na ulici Mazzini št.30, 3 nadstropje (levo) v Trstu. Za informacije poklicite 348-2482991 ali 329-223309. Vpisovanje na sedež ob ponedeljkih in sredah od 17.30 do 19.30.

KROŽEK AUSER ZA KRAŠKO OBMOČJE ob priliki dneva žena vabi svoje člane na družabno popoldne v soboto, 7. marca, s pričetkom ob 16.30. srečanje se bo odvijalo v prostorih »Dopolavoro ferroviano« v Nabrežini. Za ples bo igral »duo Melody«.

LJUDSKI DOM PODLONJER vabi v soboto, 7. marca, ob 20. uri, na včerjo ob priliki mednarodnega dneva žena. Za rezervacije pokličite tel. št.: 040-572114.

TEČAJ RESTAVRIRANJA STAREGA KRAŠKEGA POHISTVA v soboto, 7. in v nedeljo, 8. marca, organizira društvo Noë. Info: 349-8419497.

VAZPI - ANPI OPĆINE - ob 65-letnici mučeniške smrti Rozalije Kos Kocjan - Guličeve bomo v soboto, 7. marca, ob 10. uri počastili njen spomin s polaganjem venca na spominsko ploščo v Narodni ulici št. 28. Sodelujejo učenci 4. in 5. razreda OŠ Franceta Bevka pod mentorstvom Ane Palčič. Priložnostna beseda Majna Pangerc. Vabljeni!

ŠTUDIJSKI CENTER MELANIE KLEIN vabi člane in prijatelje na predavanje »Kako biti starši srečnih otrok«. Srečanje bo potekalo v soboto, 7. marca, ob 16.30, na ul. Cicerone 8. Predava bo klinična pedagoginja, dr. Francesca Simoni. Za prijave in informacije: tel. 328-4559414, info@melanieklein.org.

BAR TPK SIRENA organizira v nedeljo, 8. marca, kosilo z glasbo. Vabljeni člani in prijatelji. Informacije nudimo na sedežu ali na št. 040-422731 ali 347-6902820.

DOLINČANKE bomo praznovale mednarodni dan žena v nedeljo, 8. marca, ob 17. uri v prostorih SKD V. Vodnik v Dolini. Vabljeni!

POT DO DOBREGA POCUTJA - Šč Melanie Klein in deželna zbornica kliničnih pedagogov prireja tečaj v bazenu za dojenčke od 2. do 12. meseca starosti. Tečaj se bo začel v petek, 20. marca in se bo odvijal v justranjih urah na Općinah. Število mest je omejeno. Za informacije in prijave: tel. 328-4559414, info@melanieklein.org.

SKD VESNA IN KRIŠKA SEKCIJA VZP-ANPI vabita članice in prijatelje na »večerno družabnost« v nedeljo, 8. marca, ob 18. uri, v domu Alberta sirkha v Križu. Prostovoljni prispevki za golaž in ansambel.

OBČINA DOLINA vabi na predstavitev projekta Lokalne Agende 21 - »ParticipAssieme - Sodeluj Skupaj« na tematiko trajnostnega turizma in energetske varčnosti. Predstavitev bo potekala v ponedeljek, 9. marca, ob 18. uri v gledališču F. Prešeren v Boljuncu. Za dodatne informacije: 040-8329231 ali e-mail: mailto:agenda21@com-san-dorligo-della-valle.regione.fvg.it.

RAJONSKA LEGA S.P.I.-C.G.I.L. SV.IVAN Ul. S. Cilino 44/A, prireja namesto tradicionalnega praznika včlanjevanja in 8. marca, dneva žena, v ponedeljek, 9. marca, od 9. do 12. ure, razdeljevanje mimoz in slăščic vsem ženskam. Lega Sv. Ivan sporča obenem, da bo ves teden od 9. do 12. ure na razpolago vsem državljanom za predstavitev problemov, ki tarejo naš rajon.

ZDURŽENJE HOSPICE ADRIA-ON-LUS vabi v ponedeljek, 9. marca, ob 18. uri, v dvorano Baroncini, Ul. Trento 8, na zelo aktualno predavanje »Pravice težkega bolnika in podpori upravitelju«. Govoril bo univerzitetni profesor za civilno pravo na ekonomski fakulteti v Trstu Paolo Cendon. Vljudno vabljeni.

KRUT začenja v sredo, 11. marca, po mlađanski ciklus tradicionalne skupinske vadbe v termalnem bazenu v Strunjancu in Gradežu. Informacije in vpisovanje na sedež krožka, ul. Cicerone 8/B, tel. št.: 040-360072.

KMEČKA ZVEZA obvešča svoje člane, da bodo ob 13. februarja do nadaljnje podružnice v Dolini (Kmetijska zadruga) in Općinah (bivši sedež ZKB) zaprte zaradi organizacijskih zadev. Osrednji sedež v Ul. Cicerone in podružnica v Nabrežini pa bosta delovali po običajnem urniku.

O.N.A.V. - tržaška sekcija italijanskega združenja pokuševalcev vina prireja v četrtek, 19. marca, ob 20.15, na svojem sedežu na Lonjerski cesti št. 267, večer na temo »TOCAI - TOKAJI« z degustacijo. Za člane O.N.A.V. sprejemamo rezervacije do 13. marca, za nečlane in prijatelje od 14. marca dalje. spletna stran: www.onav.it, email: trieste@onav.it.

SKD Tabor vabi v petek, 6. marca, ob 17.30, v malo dvorano Prosvetnega doma na literarno čajanko ob predstavitev knjige »Sorelle, ancora«, ki sta jo napisali Giuliana Pezzetta in Donatelle Iseppi. Ob prisotnosti avtoric bo knjige predstavila Kostanca Mikulus.

ZALOŽBA MLADIKA v sodelovanju z Narodno in študijsko knjižnico iz Trsta vabi v petek, 6. marca, ob 18. uri, v razstavno dvorano NŠK v Na-

rodnom domu (Ul. Filzi 14 v Trstu) na predst



**TOMIZZOV DUH
KaundKa
nogomet**

MILAN RAKOVAC



Se še spominjate nogometne voje 1969? Zaradi nogometne tekme sta v stourno vojno zapletli majhni državici Srednje Amerike Salvador in Honduras. Sedaj pa se lahko zgodi, da vojna izbruhe med dvema ex – ju državicama in to v naslednjem letu, na tekmi Maribor-Dinamo. Kajti »vijoličasti« (ki jih vodi Hrvat po poreklu!) so borbeni, pravkar pripravljajo referendum o Hrvaški, pa tudi zagrebški navijači Bad Blue Boys se bolj pretepojajo kot pa gledajo nogomet, ko razbijajo vse kar jim pride pod roke po Avstriji, Češki, Splitu ali Zagrebu, ganz egal!

Ben, ste ča štufi, lipi mujoji tam? Aj vero pak smo i mi! Ma, ja jur šperan, križa je sve huja, da će mi ben moji preteli iz Slovenije slati pakete, kako ča naši je slala UNRRA potle rata, i naši ča su pošli u exodus. Pegula je i srdelan, kako da nas buoh kaštigiva; u Piranskem zalivu pokrepale su srdele, jeni govor da su tošigane, drugi pak da je krivo mrzlo muore ... Ma šteo vero pak ni sve propio črno na ten svitu na liniji Anakaran-Savudrija, nu! I sad ča? Ču van ja sad to ča lipega povidati, jur kad tutto quanto gre u maloru.

U četrtak 25. februarja 2010. godine u 16. sati U Beču počinje SOUTH EUROPEAN LEAGUE. Imaju se sastati tamošnji Rapid in zagrebački Dinamo; na stadionu Ernest Happel (nekad slavnii igrač) igrat će nekad dva slavna teama - danas malo bolji nego »Triestina«.

Kada već EU nije sposobna uređiti Evropu kao državu, po uzoru barem na avant-Evropu, Austro-Ugarsku Carevinu blagopovršju, izgleda da će to učiniti – nogometari. Dakle za godinu i pol trebala bi početi »autrougarska liga«, u kojoj će se natjecati šesnaest klubova iz osam država. Trebaju igrati iz Austrije Rapid i Red Bull Salzburg, iz Slovačke Artempia Bratislava i Žilina, iz Slovenije Maribor i Domžale, iz Mađarske Ujpest i Debreceni, iz Hrvatske Dinamo i Hajduk, iz Srbije Crvena Zvezda i Partizan, iz Bosne i Hercegovine Sarajevo i Zrinjski Mostar, iz Crne Gore Budućnost i Zeta. Sve ovo za navijače i narode zvuči malo vjerojatno, iako zagrebački tjednik Globus i njegov novinar Darko Hudelist tvrde da je sve ovo gotova stvar, iako stižu upozorenja da stvar može biti odgodena zbog ekonomskih krize, ali ujedno svi se pitaju kako će to izgledati kada se sastanu klubovi ex-yu velike Četvorke; Crvena Zvezda, Dinamo, Hajduk, Partizan (po abecedi, prosim lepo!). Naravno, ostaju nacionalne lige, a ovaj KaundKa fuss-

ballspiel imao bi biti faktor suradnje i pomirenja. Razlog je pad kvalitete nogometa, a pošto političari spavaju i rovare jedni protiv drugih, nogometni manageri su se trgli i spremaju ovu godinu najavljuvani ligu. Uz dužne mjeđure opreza, tako u prijedlogu već stoji da navijači Dinama i Hajduka neće smjeti u Beograd, kao ni navijači Crvene Zvezde i Partizana u Zagreb i Split!

Pa kakav je to nogomet? Opet pred polupraznim stadionima?

E dopo xe ancora un problema; come slargar 'sta roba fin' a Serbia e Montenegro, cio e, 'sto calcio Kakania?

Ter vero Prvi svjetski rat je počeo kad je Gvarilo Princip ubija Ferdinand u Sarajevu, ki Srbija ni stila imati puosla z Austrijom, nego z Rusijom, i sad dage de novo; germanski i ugarski Drang-nach-Balkan uz pomoć nogometa?

Zanimljivo je da većina srpskih i hrvatskih nogometnih autoriteta javno sumnja u realnost takvog natjecanja, a šoto-kuco i jeni i drugi pripravljaju Habsburg-ligu! Carpinteri i Faraguna u humorističnom podlistku Piccola, La Cittadella, nekada su duhovito komentirali važne događaje: Amerikanci na mjesecu, Zona franca italo-yugo, bilinguismo sul Carso. I uviđek je zadnji komentator glasio: »Mi credo che i scrivi 'sta roba solo per insiempiar la gente...«

Veli jutros (četrtak, 26. II 2009.) za Glas Istre Ervin Hladnik Milharčić, jedan od nekolicine javnih ljudi koji se trude ostati objektivni: »Problem je u tome što smo i mi i vi u pravu!«.

A neki dna veli Gianfranco Fini u Trstu da još nije vrijeme za pomirenje, ali i da više nije vrijeme talijanstvo u Istri održavati zastavom, nego razvitkom kulture, održanjem dijalekata ... I tako dok nemoći čekamo kako ćemo riješiti sve te gomile problema, uzimam Kosovelu u ruke, otvara mi se knjiga na pjesmi KONS (kunem se, posve slučajno!):

Truden evropski človek
strmi žalostno v zlati večer,
ki je še žalostnejši
od duše njegove.
Kras.
Civilizacija je brez srca.
Srce je brez civilizacije.
Izmucena borba.
Evakuacija duš.
Večer peče kot ogenj.
Smrt Evrope!
Usmiljenje! Usmiljenje!
Gospod profesor,
razumete življenje?

OPĆINE - Galerija Milka Bambiča

Santorini v potezah in barvah Borisa Zuliana

Slikarsko razstavo si je mogoče ogledati do 20. marca



Boris Zulian na odprtju openske razstave

KROMA

V prostorijah galerije Milka Bambiča na Općinah so v pondeljek, 2. marca odprli razstavo slik zamejskega slikarja Boris Zuliana. Dela spadajo v njegov zadnji ciklus, ki je nastal v okviru enega od neštetih njegovih potovanj, in sicer obiska otoka Santorinija. Umetnika od vedno označuje posebna občutljivost za genius loci. Pomislimo na primer, kako je Zulian v svojih preteklih delih doživil Kras z njegovimi značilnostmi. Ta sposobnost je tokrat sprožila v njem posebno vzdušje. Njegovo pozornost sta prevzela čudovita egejska svetloba in posebna barva morja. Avtor pa ni spregledal niti dejstva, da se za rajskim videzom sicer skriva tudi položaj, kateremu se morajo od vedno prilagajati tamkajšnji prebivalci. Santorini je namreč vulkanski otok in je znan kot najbolj potresno območje na svetu. Kljub temu je bil otok obljuden že

od antike. Zgodovina nam dokazuje, da so kljub nesrečam ljudje ponovno zgradili svoje domove in tam nadaljevali svoje življenje. Te okoliščine in pristop sta avtorja globoko prevzeli. V njih je začutil prispolobo človeškega življenja in sprejemanja lastne usode. V preteklosti je človek živel v stiku z naravo in sprejemal spremembe ter se tem prilagajal. Umetnikovo srce je v sproščenosti in lahkonosti, ki prežema vzdružje otoka, našlo počitek pred vsakdanjim vrvežem in nasiljem.

Ta pristop se seveda odseva v eksponatih, ki se oddaljujejo od tipičnega slikarjevega izražanja preko živih barv in gestkulacijskih potez. Uporaba toplih barv, ki je v preteklosti zasedala ključno mesto, je tokrat skoraj izginila, z izjemo redkih primerov. Silovitost življenja toplih barv je tokrat nadomestilo spokojno in ponižno dostenjstvo, ki se izraža

preko izsekov arhitekture otoka, morske gladine in neba. Pod tem vzgibom so nastale enostavne kompozicije, kjer prevladujeta bela in siva barva ter razni odtenki modre. Tako izbirajo barvne palete kot tudi način nanašanja pigmenta tokrat sledita bolj zbrani natančnosti. Kljub uporabi perspektive se zaradi stilizacije eksponati približujejo abstraktnejšim govoricam. Hiše so sicer edino pričevanje človeške prisotnosti.

Izdelki niso zgolj preprosto dokumentarno delo, ampak izražajo konceptualno zasnovno, ki nas vabi, da se poglobimo v njihovo sporočilnost.

Razstavo, na kateri je predstavljenih dva in dvajset slik različnih formatov v tehniki akrila in tempere, si je mogoče ogledati do 20. marca 2009, od pondeljka do petka od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

Štefan Turk

TRŽAŠKA OPERA VERDI - Začetek koncertne sezone 2009

Všečni izbor arij in drugih odlomkov

Nastopila sta sopranistka Silvia Dalla Benetta in tenorist Sung-Kyu Park, orkester in zbor Verdija je vodil dirigent Julian Kovatchev



Solistka z dirigentom med tržaškim koncertom

Koncerti, ki ponujajo splet arij, duetov, zborov in orkestralnih odlomkov, so bili nekoč mnogo bolj običajni kot danes: oblikovalci programov že lejjo občinstvu ponuditi bolj zaokrožene in koherentne enote, toda formula je kljub svoji heterogenosti še vedno privlačila širšemu občinstvu, kot je ugotovilo vodstvo tržaškega opernega gledališča Verdi. Otvoritev koncertne sezone 2009 je bila poverjena dvema pevčema, ki sta v tržaškem gledališču že večkrat nastopila, in dirigentu Julianu Kovatchevu, ki ima v Trstu že zelo bogato osebno zgodovino, vse od leta 1985, ko je debitiral z Janačkovo Jenuto. Bolgarski mojster je v dvorani Tripco vodil koncert z ognjevito Uverturo iz Bizetove Carmen, nato sta se z mojstrovinom francoskega skladatelja preizkusila sopranistka Silvia Dalla Benetta in tenorist Sung-Kyu Park. Sopranistka je v lirske ariji Micaele pokazala zanesljivo tehnično znanje in dokaj občutljivo fraziranje, korejski tenorist pa ni pričaral strastne vzhičenosti v prelepri romanci

Don Joseja. V programsko razkosanih koncertih je sicer težko hipoma prehajati med različnimi razpoloženjskimi okviri, dvojica pa je našla lepo soglasje ter preprljivo interpretativno dimenzijo v zaključnem duetu prvega dejanja Puccinijeve Madame Butterfly, kjer je tuši orkester zazvenel z nežnimi odtenki, z dragocenim doprinosom koncertne mojstrice Miriam Del Don. Mrmrajoči zbor je izpadel kot rutinska točka in pevski ansambel, ki ga pripravlja Lorenzo Fratini, ni pokazal svojih najboljših lastnosti niti v velikonočni molitvi iz Mazzagnijeve opere Cavalleria rusticana.

Julian Kovatchev je nedvomno nadarjen in muzikalni glasbenik, ki zna orkester voditi z natančnostjo in samozavestnim zanosom, a se ne rad poglablja v čustvene dimenzije: to je bilo opazno v Intermezzu iz Puccinijeve Manon Lescaut, ki sta ga čelist Jacopo Francini in violist Davide Briatore zelo rahločutno uvedla, romantika pa se je postopoma razvodenela. Giuseppe Verdi seveda ni mogel manjkati in pevca sta najprej iz-

brala dve znameniti ariji iz Trubadurja: sopranistka je vlogi Leonore vila toplino, le škoda, da je dramatični lok arije »Tacea la notte placida« prekinila caballetta, ki je zazvenela kot tujek brez teatralne koherence. Korejski tenorist je navdušil občinstvo z znamenito Manričovo caballetto »Di quella pira«, Verdijevo trojko pa je sklenil zaključni prizor Viollette iz prvega dejanja Traviate, ki ga je Silvia Dalla Benetta izpeljala s tehnično dovršenostjo in zanesljivostjo.

Julian Kovatchev je svoje najboljše vrline razkril v Poloveških plesih iz Borodinove opere Knez Igor: zanos in suvereno obvladjanje partiture je uspešno prelil na orkester, ki je odlično reagiral na dirigentovo spodbudo. Tudi tržaški zbor je v tej točki popravil model vplet v bohotni poustvarjalni val, ki je sprožil glasno navdušenje dokaj številnega občinstva, kljub vztrajnim aplavzom in vzklikom pa se je koncert zaključil brez dodatkov.

Katja Kralj



SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO TRST - Spominsko-gorniška publikacija

Pavletičeve spominsko potepanje po Vrhovih v megli

Najnovejšo knjigo Bojana Pavletiča bodo danes predstavili v tržaškem Narodnem domu

Vrhovi v megli. Tak naslov nosi najnovejša knjižna objava Bojana Pavletiča, ki je pred kratkim izšla pri stanovskem združenju naših gornikov in pohodnikov, Slovenskem planinskem društvu v Trstu namreč. Samo ime knjige je po svoje morda malce zavajajoče, saj avtor razen v enem primeru ne opisuje kakih posebno zahtevnih gorskih in hribovskih tur, ki bi mu jih skalilo slabo vreme. Ime se je knjizice najverjetneje oprijelo zaradi podobe v meglo ovitega Triglava, ki kraljuje na njeni naslovnic.

Bojana Pavletiča veliko naših bralcev pozna kot dolgoletnega profesorja televadbe na slovenskih višjih srednjih šolah v Trstu, pa tudi kot sodelavca športne strani našega dnevnika. Po krajšem zgodovinsko-avtobiografskem intermezu, v katerem sta izpod njegovega peresa pri tržaški založbi Mladika potiskarne in bralcev ubrali zgodovinski pričevanji pod imenoma Prarealci in Devet velikih jokov, se avtor vrača k opisovanju tiste strasti, ki je zaznamovala velik del njegovega življenja ter v njegovo dušo vtisnila neizbrisne spomine, planinstva in pohodništva namreč. Avtor pa se tudi v zadnji publikaciji ne otepa zgodovine oziroma preteklosti našega naroda. V osem poglavij, kolikor jih premore zanimiva knjizica, je spravil prav toliko gorskih in hribovskih tur, ki jih je povezel s tem ali onim protagonistom naše polpretekle zgodovine, ki je tako ali drugače oblikoval predvojni in medvojni upor primorskih Slovencev proti fašističnemu raznaročovanju, a ne samo. Pavletiču gre namreč priznati, da je znal v svoje besedilo vpletiti tudi usode tistih ljudi, ki so v burnih povojnih letih kljub vsem svojim zaslugam za narodovo stvar nepravično in neupravljeno končali v političnem vrtincu zmagovalcev.

V na zemljevidu poševni črti od Svetih Višarj do Vremščice bomo tako ob sprehodu čez Mojstrovko, Kanin

ali Nanos, torej po vršacih in dolinah Julijcev ter notranjskega in kraškega hribovja, lahko srečali Dorčeta Sardocha, Alojza Dolharja, Ivana Rudolfa, Zorka Jelinčiča, Sonjo Mašero, pa še koga drugega, ki mu ne samo medvojni in vojni, ampak tudi povojni čas niso prizanesli. Vsak Pavletičev gorski utrip je seveda samosvoj in različen od ostalih. V nekaterih se avtor sam sprehaja po gozdovih ter gorskih brezpotjih in meliščih in na sogovernika naleti čisto slučajno, v drugih pa se na komaj zapadli sneg odpravi v spremstvu starejših in bolj izkušenih gornikov. Avtorju gre seveda priznati, da zna svoje sopotnike opisovati zelo dobro, nekateri se mu v gorah predstavijo drugače od tega, kakor jih pozna v vsakdanjem življenju, denimo iz šole ali časopisnega uredništva. Za vse opise protagonistov predvojnega upora proti fašizmu pa velja, da so predstavljeni kot precej samosvoji, zamaknjeni in molčeči. Morda v njihovih srčih še vedno kipi nepotešena sla po pravični povojni razmejiti ter nepriznanju zaslug v boju za svobodo vsem tistim, ki bi si ga zasluzili ...

Pavletičev slog je, kot se za avtorja z dolgoletno piarsko izkušnjo spodbodi, sočen in bogat. Prav tako je slikovno bogata tudi celotna publikacija, na njenih straneh je namreč zbranih kakih trideset barvnih in črno-beli fotografi, ki so jima dodane še nekatere grafične računalniške obdelave. Za originalno grafično podobo brošure gre zasluga predvsem skupini dijakov liceja Franceta Prešernca iz Trsta, ki so pod mentorstvom prof. Borisa Grigača in prof. Miloša Tula uspešno izpeljali zastavljen grafični načrt. Knjigo seveda priporočamo v branje vsem, tako ljubiteljem gora kot tistim, ki jih zanima naša polpretekla zgodovina, pa seveda tudi vsem ostalim.

Primož Sturman



LJUBLJANA Cankarjev dom: Isto 2008 zelo uspešno

Leto 2008 je bilo za Cankarjev dom (CD) izjemno uspešno. Primerljivo je bilo le še leto 2003, je na včerajšnji seji sveta CD povedal generalni direktor osrednje slovenske kulturne ustanove Mitja Rotovnik. Eden ključnih prebojev je bil dosežen pri številu obiskov, teh je bilo skoraj trejtina več, kot so načrtovali. CD so tako lani zabeležili kar 606.000 obiskov. Povprečna zasedenost dvoran za kulturno-umetniški program je glede na število prodanih vstopnic znašala 64 odstotkov ali štiri odstotke več kot leto poprej.

Glede letosnjega leta pa v Cankarjevem domu niso optimistični. V programu in finančnem načrtu CD za leto 2009, ki ga je svet CD soglasno sprejel na seji 17. februarja, je namreč načrtovanih 100.000 obiskovalcev kulturno-umetniškega programa manj kot v letu 2008, ko jih je bilo okoli 400.000. Načrtovana je 60-odstotna prodaja vstopnic, medtem ko je bila lani skoraj 64 odstotna, povprečna načrtovana cena vstopnic 12 evrov pa ostaja na lanski doseženi ravni. Poglavitni razlog za takšne napovedi je po prepričanju vodstva CD v tem, da je bilo leto 2008 v nekaterih pogledih izjemno, saj se je v tem letu zvrstilo nekaj velikih in dragih programov, denimo razstava Faraonska renesansa, gostovanje Dunajskih filharmonikov, darilo Avstrije Sloveniji ob predsedovanju EU in španski spektakel Otango, poleg tega je bilo to kongresno bogato leto. Leta 2009 pa že na začetku zaznamuje kup neznank, ki jih napoveduje svetovna gospodarska kriza. Poleg tega ni napovedanih tako velikih kulturnih projektov kot lani, kot »finančno nesrečo« pa v CD vidijo tudi začasno gostovanje SNG Oper in baleta, saj se je najprej povečal terminski obseg programa javne službe in z njim splošni stroški programa. Zaradi šibke kakovosti predstav pa v letosnjem letu načrtujejo tudi manjši prihodek od prodaje vstopnic za njihove predstave v CD. (STA)

TRST - Razstava v novi galeriji v Ul. Conti

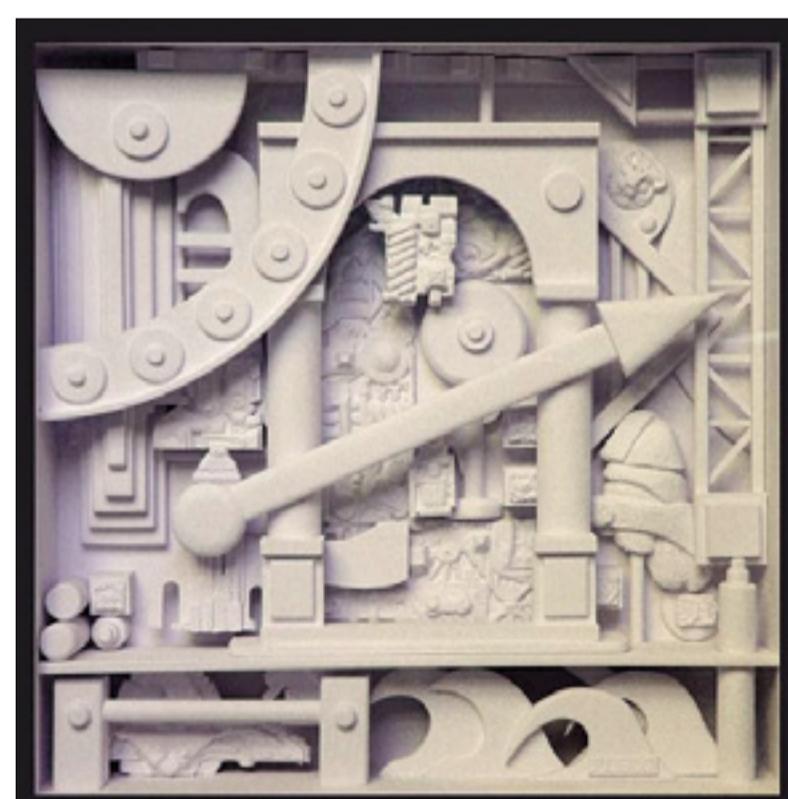
Na ogled Arhitektonske skulpture Mina Fusca

V novoustanovljeni galeriji pod okriljem združenja za umetnost UNA San Giusto v sklopu tržaškega zavoda ITIS v Ulici Conti 1/2 je na ogled razstava likovnih objektov in skulptur z naslovom Arhitektonske skulpture. Avtor Mino Fusco je med vidnejšimi predstavniki sodobne likovne scene v Trstu, gotovo med onimi, ki izstopajo po izvirnosti. Po rodu iz Rima živi in ustvarja v Trstu že več let ter ima za sabo bogato razstavno dejavnost tako v Italiji kot v tujini.

Cosimo Fusco je mnogostranski umetnik, njegove stvaritve so kompleksne in jih zato težko enosmerno opredelimo predvsem zaradi njihove izjemne domiselnosti in izrazne moči. Gre za likovna dela z izredno močnim vidnim načinom, ki znajo v opazovalcu vzbuji radovednost in presenečenje, bogata so na namigih, kar predstavlja pravo pašo za oči in dušo.

Kar razstavljeni likovni objekti najbolj označuje je načrtovalni pristop in popolna kohezija med ideativnim procesom in praktično uresničitvijo. Umetnik obvlada različne materiale in večine, spremen je in obenem genialen v konstruktivnem skladanju in oblikovanju različnih elementov v organsko celoto. Njegova bogata predstavljivost dovoljuje celo vrsto asociacij. Prepoznavno je sklicevanje na naše kulturne korenine, kar opažamo predvsem pri prvinah povzetih iz značilnih arhitektonskih motivov kot so oboki, stebri in drugi konstruktivni elementi, na katere se sklicuje tudi naslov razstave. V duhu postmodernizma nas avtor nagovarja na sposobnost povzemanja raznolikih oblik iz preteklih kultur. Prav v duhu te izrazne avtonomije in svobode nam Fuscovi objekti priklicujejo še najbolj značilne stilne elemente predkolumbijske civilizacije.

Načrtovalnost je umetnikova ključna sposobnost, ki jo zasledimo tudi pri njegovih ostalih po-



dročjih ustvarjanja na področju industrijskega oblikovanja, fotografije, oglaševanja, ter posebej cenzene notranje opreme. To so vsa področja, ki predvidevajo finalizacijo in predpostavljajo poglobljeno poznavanje različnih materialov v različnih koteckih. Spretnosti Fusca v tem smislu presenečajo in delujejo skoraj kot bi šlo za pravi alihemski proces preobrazbe, kjer spaja umetnik še svoja izkustva iz področij slikarstva, grafike in kiparstva. Slikarstvo zadobi predvsem evokativno moč, saj barva deluje kot nosilka emocij; grafični vidik preko oblikovne razsežnosti pa bolje odseva miseln proces medtem ko se preko obvladanja prostorske razsežnosti udejani volja. Simultana soprisotnost in prepletanje vseh treh komponent pa prispeva k učinkovitosti vidnega sporočila. Razen mojstrske predanosti ustvarjanju čutimo v Fuscovih stva-

ritvah pravo zagnanost.

Razstavljeni dela so fantastična, igrica, radošna: ritmični se stav posameznih elementov v konstruktivno celoto in razgibanost nas preko tega pravljičnega namisljenega kolesja privede v surrealistično dimenzijo. V likovnih delih občutimo zelo širok razpon med vezjo z zgodovinskim spominom in sposobnostjo projekcije v bodočnost. Po nenih strani čutimo tako v njih domačnost navidezno prepoznavnih elementov, ki sestavljajo celoto, po drugi pa se znajdemo pred povsem neobičajnimi stvaritvami, ki bi jih lahko pripisali celo bitjem iz drugih planetov. Morda se prav iz tega navideznega protislovja rojeva njihov skrivnostni čar.

Rastava bo na ogled do 13. marca od ponedeljka do petka med 18. in 20. uro.

Jasna Merkù

LJUBLJANA Jurčičeva nagrada Bedjaniču in Nežmahu

Jurčičeva nagrjenca za leto 2008 sta publicist Peter Bedjanič in novinar Bernard Nežmah. Nagrade za posebne dosežke novinarjem, urednikom in svobodnim publicistom podeljuje Sklad Josipa Jurčiča, dobitnikom jih bodo izročili danes ob 19. uru v Jakopičevi dvorani Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije (ZZZS). Sklad Josipa Jurčiča sta leta 1993 ustanovila založba Nova revija in Društvo slovenskih pisateljev.

Peter Bedjanič je prejel nagrado za uredniško, glasbeno novinarsko in publicistično delo na področju operne glasbe. Prihaja z radija, kjer je bil najprej radijski urednik, danes glasbeni novinar, pisec oddaj o slovenskem opernem življenju – tudi v tujini – predvsem na avstrijskih radijskih postajah. Je urednik in pisec besedil k številnim zgoščenkam, posvečenim posameznim opernim pevcom ali celim operam in še maršikaj, kar presega območje sklada, kot je sodelovanje pri leksikonih, enciklopedijah ali prevajanje zahtevnih glasbenih besedil, je v utemeljitvi zapisal odbor sklada.

Že kot dolgoletni radijski urednik je Bedjanič načrtno skrbel za posnetke slovenskih opernih pevcev. Te so danes, ko nekaterih, žal, ni več med nimi, dragoceno pričevanje, ohranjeno na številnih zgoščenkah, ki so izšle v produkciji RTV Slovenija in za katere je uredniško in z besedili poskrbel Bedjanič, še dodajajo v utemeljitvi. Z nagrado Petru Bedjaniču in operni glasbi na radiu želi Sklad Josipa Jurčiča prispevati k pravemu razmerju med estetiko tehničnih medijev in resničnostjo glasbe. Kajti odbor sklada zavrača razprodajo glasbene umetniške kulture, se pa zelo zavzema za njeno demokratizacijo ter dostopnost vsem, so zapisali organizatorji.

Bernard Nežmah je prejel Jurčičeve nagrado za svoje komentarje in analize tranzicije Slovenije, postkomunističnih družb Vzhodne Evrope ter za knjige Jelcinova Rusija in Zrcala komunizma. V utemeljitvi je odbor sklada zapisal, da Nežmah sodi med globlje poznavalce in najvidnejše komentatorje slovenskega in vzhodnoevropskega prehoda iz diktatur v demokracijo in političnega življenja ter mentalitete v dobi tranzicije.

Sociolog, novinar in publicist Bernard Nežmah je bil urednik Radija Študent v začetku osemdesetih let, v času slovenske pomladi pa glavni urednik in pozneje komentator teledrama Mladina, za katero piše še dane.

Leta 1988 se je specializiral za lingvistiko na univerzi v Göteborgu. Leta 1995 je doktoriral iz sociologije. Dve leti kasneje je napisal študijo Kletvice in psovke. Njegovi pomembni in močno odmevni publicistični knjigi pa sta Jelcinova Rusija, ki predstavlja izjemno analizo postkomunistične dobe v nekdanji zibelki svetovne proletarske revolucije, in Zrcala komunizma, ki je nastala kot refleksija sistematične serije v Mladini objavljenih intervjujev z udeleženci komunističnega gibanja, njegovimi sopotniki, nasprotniki ali pa proučevalci dobe, v kateri je gibanje doživljalo svoj vzpon in padec. Bernard Nežmah, je pisal komentarje in različne članke tudi za Tribuno, Pavliho, Mladiko, Dnevnik, Teleks, Večer, sodeloval je in še zmeraj sodeluje v odmevnih debatah na TV Slovenija, Radiu Slovenija in POP TV, sodeluje z mediji zunaj meja Slovenije, obsežnejše publicistične prispevke pa je objavljaj v Naših razgledih, Problemih, Ekranu, Zvonu, Novi reviji, Ampaku in drugih revijah. (STA)



NOVA GORICA - Rezultati ankete o razširjenosti iger na srečo v Sloveniji

Pol odstotka Slovencev ima težave z igralništvom

Zaskrbljeno vlada zaradi rastočega števila mladih zasvojencev

Raziskava o ighah a srečo, ki jo je ob finančni podpori novogoriškega Hita opravila Fakulteta za uporabne družbené študije (FUDŠ) v Novi Gorici, je na reprezentativnem vzorcu pokazala, da ima težave z ighami na srečo pol odstotka Slovencev. Rezultati osrednjega dela raziskave, telefonske ankete, ki so jo lani izvedli na 10.001 anketiranca, kar je za slovenske razmere rekordno velik vzorec, kažejo, da je v Sloveniji 1932 paroloških igralcev in 5795 problematičnih igralcev. Na temelju tega pa je po mnenju raziskovalcev mogoče zaključiti, da znašajo družbeni stroški igralništva med 5,5 in 6 milijoni evrov. Kot je na včerajšnji predstavitvi rezultatov raziskave v stekleni dvorani novogoriške občine povedal eden od raziskovalcev, Matej Makarovič s FUDŠ, velik vzorec pri raziskavi ustrezeno reprezentira slovensko populacijo. V nadaljevanju je povedal, da je raziskava pokazala, da je v zadnjem letu vsaj eno igro na srečo igrala približno tretjina prebivalstva, najpogosteje igre pa so lotto, hitre srečke, druge klasične igre in športne stave. Posebne igre na srečo (v igralnicah, igralnih salonih, prek interneta) so med slovenskim prebivalstvom redkejše, največ pa je med njimi igranja na igralnih avtomatih.

Med Slovenci dobra polovica igra predvsem zaradi dobitka, slaba četrtnina zaradi zabave, petina pa zaradi rado-vnednosti. Po testu SOGS, ki je bil vključen v anketni vprašalnik, in ki se kot mednarodni standard največkrat uporablja za ugotavljanje problemov z ighami na srečo, ima v Sloveniji probleme z igranjem 0,46 odstotka prebivalcev, 0,12 odstotka med njimi pa ima tako hude probleme, da jih lahko štejemo za patološke igralce. Makarovič je na predstavitvi poučaril, da so pričakovali slabše rezultate in pojasnil, da primerjalno z nekaterimi drugimi državami, v katerih so igre na srečo podobno dostopne, to ni velika številka. »Smo nekje na ravni Norveške, v Avstraliji, kjer je igralništvo še posebej razpršeno, in v ZDA pa imajo 4 odstotke problematičnih igralcev. Opozoril je na velik delež oseb s problemi med mladimi do 30 let, kjer je takih, ki imajo težave z igranjem kar 1,68 odstotka. Povedal je, da lahko to pomeni večjo dovzetnost novih generacij in s tem nevarnost širitve problema v prihodnje ter posebej izpostavlja problematiko igranja prek interneta, ki zaenkrat še ni tako opazna, a bo kmalu drugače. Kategorijo najbolj izpostavljenih predstavljajo samski moški s srednjim izobrazbo.«

Raziskava je pokazala tudi, da so problemi z igranjem verjetnejši med igralci posebnih iger na srečo, ki v igre vlagajo tudi več denarja, da pa je vendar več tistih, ki imajo težave z blažjimi oblikami tovrstne zasvojenosti, kot so klasične igre na srečo. Makarovič je pojasnil tudi, da je delež tistih, ki imajo težave z igranjem na območju zahodne Slovenije, kjer je tovrstne ponudbe več, nekoliko višji in znaša 0,68 odstotka. Izpostavil je tudi zaposlene v igralništvu, kjer je tovrstna problematika prav tako bolj pereča. Mirna Macur s FUDŠ je v zvezi z rezultati raziskave izrazila dvom v to, da lahko država v tem trenutku pomaga, saj nima ustreznih kapacetov. »Že pred letom in pol smo opozorili na vrsto pomanjkljivosti in predlagali določene ukrepe, da se na tem področju nekaj naredi. Pri nas se veliko dela na področju preventivne in kurative na področju zasvojenosti z alkoholom in drogami, na področju zasvojenosti z ighami na srečo pa nam primanjkuje izkušenj,« je še povedala in dodala, da pogrešajo vrsto ukrepov na državnih ravnih, ki so potrebni za vzpostavitev sistema.

Nace Novak



Z leve
Mirna Macur,
Tamara Besednjak
in Matej Makarovič

FOTO N.N.

GORICA - Na pokrajini predstavili niz dogodkov ob 8. marcu

Počastitev dneva žena

V soboto, 7. marca, odprtje razstave Ženski pogledi v števerjanski Galeriji 75

Z nizom dogodkov, kot so odprtje fotografike razstave, predvajanje filma, glasbeni koncert in predavanja, bo goriška pokrajina v sodelovanju s številnimi občinskim upravami in društvi primerljivo obeležila 8. marec, mednarodni dan žena. Niz dogodkov, ki se bodo v teh dneh odvijali na Goriškem, so predstavili na sedežu goriške pokrajine. Koledar dogodkov je predstavila pokrajinska odbornica Licia Morsolin, ki je poudarila širi socialni pomen tega dneva, ki je simbol ženske emancipacije in ženskega boja za enakopravno družbo. Ob Morsolinevih so bili prisotni še predstavniki občin Tržič in Koprivno ter raznih društev, ki so sodelevali pri pobudi. Med temi sta tudi goriško združenje SOS Rosa in Skupina 75, ki jo je na predstavitvi zapustila Loredana Prinčič.

Prvi izmed dogodkov bo v soboto, 7. marca, ob 20.30 v prostorih Galerije 75 v Števerjanu, kjer bodo odprli foto-

Licia Morsolin

BUMBACA

grafsko razstavo z naslovom »Ženski pogledi«. Svoja dela bo razstavljalo pet slovenskih in italijanskih fotografij, in sicer Lorella Coloni, Polona Ipavec, Sara Occipinti, Elisa Paiero in Loredana Prinčič. Razstavo v sodelovanju z goriško pokrajino in števerjanskim društvom Brisi Grič prireja fotografski klub Skupina 75.

V nedeljo, 8. marca, se bosta v dvorani občinskega centra v Koprivnem ob

20.30 predstavila kantavtor Francesco Lori in recitatorka Francesca Gambra, ki bosta s šansonami in verzji spomnili na še vedno aktualno žensko problematiko. Daljši kulturni program s številnimi predavanji z naslovom »Women's corner-Incroci di storie e saperi« se bo pričel, vedno v nedeljo ob 17. uri v občinski galeriji sodobne umetnosti na trgu Cavour v Tržiču. O težavah in družbenem zapostavljanju, s katerimi se morajo na različnih področjih ženske še vedno soočati bosta spregovorili olimpijska jadralka Chiara Calligaris in Ariella Cattai, znanstvenica pri institutu CERN iz Ženeve.

Počastitev dneva žena se bo na gorški pokrajini nadaljevala še v sredo, 11. marca, ob 16. uri z nagrjevanjem zmagovalec literarnega natečaja »Glas ženske« in sredo, 25. marca, ko bo v prostorih goriških pokrajinskih muzejev nastopila pevka Gabriella Gabrielli. (VaS)

ETTORE ROMOLI

BUMBACA

Goriški občinski odbor je včeraj odobril dopolnjeni preliminarni načrt za uresničitev slovenskih jasli v ulici Rocca, v severni mestni četrti, v katerih bo 22 mest. Dokumentacijo je med zasedanjem predstavil župan Ettore Romoli, ki je pristojen za javna dela, zatem pa so odborniki odobrili dopolnjeni načrt in s tem omogočili nadaljevanje upravnega postopka. Če bo vse šlo po predvidenih rokih, bodo slovenske otroške jasli dograjene med prihodnjim poletjem, tako da bodo začele delovati v šolskem letu 2010-2011.

Z včerajšnjim sklepom je občinski odbor dal zeleno luč za pripravo dokončnega in izvršnega načrta, nato pa bodo lahko z javno dražbo določili podjetje, ki se bo takoj lotilo prenovitvenih del poslopja v ulici Rocca. Med včerajšnjim zasedanjem je Romoli pojasnil, da je dopolnjeni preliminarni načrt izdelala podjetnika na veza med arhitektom Gianpierom Cesarinijem, inženirjem Nicolojem Fornasirjem ter arhitektoma Eziom Segattijem in Paolom Delpinom. Občina je lanskega 24. oktobra poverila pripravo načrta omenjeni navezi, ki ga je nato izdelala in ga vložila na občinskem tehničnem uradu 27. januarja.

Obnova poslopja v ulici Rocca bo vredna 360.000 evrov; 260.000 evrov bo zagotovila dežela, medtem ko bo ostalih 100.000 evrov dala na razpolago občina, ki bo v ta namen najela posojilo. V včerajšnjem sklepu so pojasnili, da bo uresničitev jasli občini prinesla tudi nove stroške za upravljanje strukture, vendar, kje bodo dobili finančno kritje zanje, bodo določili v definitivnem načrtu.

NOVA GORICA - Na obmejnem območju Zdravljeni alkoholiki dobro sodelujejo

Društvo za zdravo živiljenje Nova Gorica, v katerem je zbranih 108 zdravljenih alkoholikov in njihovih svojcev, deluje na območju šestih občin, ki so nastale iz nekdanje enotne novogoriške občine. Včlanjeno je tudi v Zvezo društev zdravljenih alkoholikov Severne primorske, ki zdržuje šest klubov. Ena od značilnosti društva in zveze v celoti je zelo dobro sodelovanje s sosednjimi društvami v zamejstvu oz. Italiji. Tako se je zveza lani septembra pobratila s klubom zdravljenih alkoholikov ACAT Sinistra Piave. Po besedah predsednika društva za zdravo živiljenje Srečka Uršiča so se predstavniki klubov zdravljenih alkoholikov iz Trsta, Devina, Nabrežine, Doberdoba in Moša lani decembra udeležili letne skupščine društva za zdravo živiljenje, ki je potekala v Šempetru pri Gorici.

»S prijatelji iz Moša smo se dogovorili tudi za pobratenje med

našim društvom in njihovim klubom, do katerega naj bi prišlo v tem letu. Najverjetnejše se bo to zgodilo v jesenskem času,« je še povedal in dodal, da drug drugega redno vabi na razne prireditve in predavanja, čas ko so skupaj pa izkoristijo tudi za izmenjavo mnenj in izkušenj o problematični alkoholizmu. Zadnje čezmerno srečanje je potekalo minuto soboto, 28. februarja, ko so se udeležili zaključka letnega srečanja Zvezde klubov zdravljenih alkoholikov Furlanije Julisce krajine, ki je potekalo v Dolenjem. Dobro sodelovanje je najbrž tudi posledica dejstva, da si v vseh tovrstnih klubih in društvih prizadevajo za isti cilj; nekdanje odvisnike usposobiti za kvalitetno živiljenje brez alkohola. Društva oziroma klubu zdravljenih alkoholikov predstavljajo nezamenljivo poslednjo stopnjo zdravljenja in rehabilitacije ljudi, odvisnih od alkohola. (nn)

GORICA - V priredbi portala slimedia.it

Nagradijo najlepše Božične utrinke

V Kulturnem domu v Gorici se bo danes ob 10.30 zaključna matinacija natečaja Božični utrinki naših nonotov, ki ga je v decembru priredil portal Slovencev v Italiji www.slimedia.it. Natečaj je imel velik uspeh, udeležilo se ga je 250 slovenskih osnovnošolcev ter dva otroška vrtca s Tržaškega, Goriškega, Benečije in Primorsk. Strokovna žirija, ki so jo sestavljali trije priznani kulturni delavci iz Benečije, Gorice in Trsta, je izbirala med povsem raznolikimi, toda kakovostnimi izdelki, od filmov pa do risb in spisov. Otroci so se res odlično počudili.

Na današnji matiniji, ki se je bo udeležilo več kot 300 otrok, bo prisoten pesnik in avtor otroških knjig Tone Pavček, ki je ravno lanskem praznuje svojo osemdesetletnico. Na sporednu bo tudi lutkovna predstava v priredbi dijakinja pedagoškega liceja Antona Martina

Slomška iz Trsta. Prireditev bo potekala pod pokroviteljstvom Slovenske kulturno gospodarske zveze in Sveta slovenskih organizacij ter v sodelovanju z goriškim Kulturnim domom. Nagrade bosta prispevali založba Novi Matarjut in založba Mladika.

Goriška pokrajina bo s pokroviteljstvom nato omogočila osnovnošolcem brezplačen ogled muzeja prve svetovne vojne in muzeja mode. Za večino osnovnošolcev bo to priložnost za celodnevni šolski izlet.

Iz Tržaške pokrajine se bo zaključne matinije udeležilo približno 200 otrok in učiteljev. Ker se s svojimi sredstvi, ki jih imajo na razpolago, ne bi uspeli udeležiti zaključne matinije in glede na dejstvo, da gre za pomemben dogodek povezovanja med slovenskimi osnovnošolci iz vseh dežel, jim bo portal Slomedia.it nudil prevoz. Iz Trsta bodo tako odpotovali kar štirje avtobusi.



DOBERDOB - Polna dvorana za Prešernovo proslavo društva Jezero

V društveno delovanje vnašajo mladostno svežino

V pestrem programu dejavnosti predvideni srečanja z avtorji, razstave, pravljice in gledališka delavnica

Prenovljeni odbor doberdobskega kulturnega društva Jezero vnaša v društveno delovanje mladostno svežino in poziva vaščane vse starosti, da se udeležijo pobud, ki bodo v prihodnjih mesecih potekale na društvenem sedežu. Pester program dejavnosti, ki so namenjene tako otrokom in mladostnikom kot odraslim, so predstavili med Prešernovo proslavo, ki je potekala prejšnjo nedeljo na sedežu društva v Doberdobu.

Večer je povezovala Barbara Jelen, medtem ko so kulturni program oblikovali moški in ženski pevski zbor Jezero, zatem pa še člani dramske skupine prostvenega društva Štandrez, ki so se predstavili s komediojo »Kdo je zadnji?«. Jelenova je v svojem govoru spregovorila o prireditvah, ki jih bo društvo izpeljalo v prihodnjih mesecih, in o pobudah, ki so že v teku. Sredi februarja se je v Doberdobu začel niz pravljičnih uric, ki so mu nadeli ime »Pravce z varšta.« Prvo pravljičko je pripovedovala Luisa Gergolet, drugo pa mlada Giulia Battisti. V prihodnjih tednih se bodo zvrstile še nove pripovedovalke, tako da bo podajanje pravljič vedno različno in vabljivo. Uspešno je bilo tudi predavanje, ki je bilo pred nekaj tedni posvečeno Palestini, medtem ko za prihodnje mesece že imajo na programu nova srečanja. V petek, 13. marca, bosta tako o ženskem liku spregovorili profesorici s Tržaške univerze Teresa Tonchia in Giovanna Paolin; za glasbeno popestritev večera bo poskrbel dekliški pevski zbor Kraški slavček iz Nabrežine, ki ga vodi Mirko Ferlan. Aprila bodo ob svetovnem dnevu knjige priredili srečanje s pisateljem Dušanom Jelincičem, maja pa bo ob svetovnem dnevu svobode tiska Doberdobce nagovoril urednik Primorskega dnevnika Dušan Uđovič. Pri društvu Jezero si prizadevajo, da bi ob vsakem srečanju priredili še razstavo, tako da bi dogodke se dodatno obogatili. Sicer so razstavo postavili na ogled tudi ob prilikl nedeljske proslave. Društveni član in fotograf Karlo Ferletič je zbral najlepše fotografije iz stoletne društvene zgodovine, ki si jih je v Modraš galeriji mogoče ogledati do 13. marca med 18. in 21. uro. Obuditi fotografografski krožek je med drugim eden od ciljev novega društvenega odbora, ki namešča prizadevila tudi tečaj slovenčine za odrasle, saj je v Doberdobu več Italijanov, ki si želijo spoznati slovenski jezik in kulturo; dalje želijo na sedežu društva uresničiti internet točko, kjer bi imeli društveni člani dostop do svetovnega spletka. Mladinski odsek bo po drugi strani priredil gledališki tečaj za otroke in mlade.

Med nedeljsko proslavo sta bila deležna številnih aplavzov oba društvena zbor; ženski se je predstavil z ljudskimi pismimi, moški pa s povsem novim programom.



Del številnih
udeležencev
proslave (zgoraj);
štandreška igralca
med nastopom

BUMBACA

mom, ki zajema lahko in zabavne skladbe Oj Marička, kak' ste fajn, Zludjeva baba in Istrske tri. S tem programom in z novo dirigentko Zulejko Devetak se je moški zbor Jezero prejšnjo soboto predstavil na Primorski pojev v Knežaku, kjer je požel neprizakovani uspeh. Občinstvo je bilo namreč navdušeno nad nastopom doberdobskih

pevcev, ki bodo isti program ponovili 12. marca v Rupi, kjer bo potekala prireditev ob dnevu žena.

Nedeljska proslava se je zaključila z včlanjevanjem. Izdali so preko petdeset društvenih izkaznic, nekaj domaćinov se je društву pridružilo že prej, sicer pa bo včlanjevanje potekalo še v prihodnjih tednih. (dr)

RONKE - Občina Večja pomoč starejšim občanom

Občina Ronke in sindikati upokojencev CGIL, CISL in UIL so podpisali protokol o sodelovanju, na podlagi katerega občinski upravitelji zagotavljajo večja pomoč starejšim občanom in socialno ogroženim družinam. Občinska uprava se je obvezala, da ne bo krčila finančne dotacije, ki bo v letošnjem proračunu namenjena socialnim službam. Hkrati upravitelji si bodo prizadevali za znižanje davka na odvajanje odpadkov in drugih občinskih pristojbin za upokojence in družine z nizkimi dochodki; občina bo tudi povišala prispevke, ki jih namenja centru za prizadetih CISI, medtem ko bo znižala stroške za dnevne centre, v katerih nudijo oskrbo starejšim občanom.

GORICA - Jutri Filmski poklon pevki Edit Piaf



Rojena v težkih okoliščinah, zapuščena od staršev v bordel, skoraj oslepela. Preživelja je mladostni leta po cestah. Od vsega začetka je bilo življenje Edith Piaf vse prej kot rožnato. Prav zaradi tega, La Môme (La vie en rose), film Oliviera Dahana, ki opisuje dramatično zgodbo najbolj legendarne francoske pevke, je še posebej primeren za ponovno sodelovanje med Kinoateljejem in združenjem SOS Rosa, ki si prizadeva za pomoč ženske, ki so bile žrtve nasilja. Sodelovanje, organizirano v sklopu praznovanju za dan žena, se bo letos ponovilo že tretjič. Dahanov film bo predvajan jutri, 5. marca, v goriškem Kinemaxu ob 17.45 in 20.45. Pred projekcijama, v izvirnem jeziku z italijanskimi podnapisi, bo kratki govor predstavnice združenja SOS Rosarie Di Dato.

Po odkritju njenega čudovitega glasu je v razgibanem življenju Piafove sledil umor impresarija, ki jo je privedel do slobesa, nato razbrzдан spolno življenje, alkoholizem, smrt ljubljene Marcela Cerdana, uživanje mamil in končno smrt pri 47 letih. Kljub vsemu pa je pevka živila do konca s tisto strastjo in voljo, zaradi katerih lahko upravičeno rečemo, da je njena slavna pesem »Je ne regrette rien« njen pravi epitaf.

Kako spremeniti v film življenje, ki je tako dramatično, da se zdi skoraj neverjetno, ne da bi pri tem zapadli v melodramo? Dahau je to uspelo preko izmenjanja različnih epizod in časovnih ravn ter spajanja ameriškega tipa spektakla s klasičnim francoskim filmom. K uspehu filma pripomorejo poleg čudovite glasbe igralci, predvsem izredno dobra Marion Cotillard. Film je požel približno dvajset nagrad po vsem svetu, med katerimi Oscar (drugi Oscar za igralko, ki ne recitira v angleščini).

Iz Kinoateljeja obveščajo, da je vstop rezerviran svojim članom. Izkaznica za leto 2009 je brezplačna in je na razpolago pred vsako projekcijo na info točki Kinoateljeja pred vhodom v dvorano.

Naslednji četrtek bo na programu prvi izmed treh večerov, ki jih Kinoatelje organizira v sodelovanju s Pokrajino Gorica - Odborništvo za politike miru v goriških Pokrajinskih muzejih. 12. marca ob 20.45 bo predvajan dokumentarec »La ragione dei vinti« (Stališče poražencev) Cesara Semoviga. Vstop prost. Več informacij na spletni strani www.kinoatelje.it.

GORICA - Družba HIT poskrbela za dvojezični plakat

Pozivi končno zaledli

Novogoriško podjetje opozarja Goričane, da se je začel »Lov na zaklad« z bogatim »Nagradnim skladom«



Dvojezični plakat
v ulici Duca d'Aosta

BUMBACA

Pozivi slovenskih političnih in družbenih delavcev iz Gorice in novogoriškega župana Mirka Brulca, ki so podjetja iz Slovenije opozarjali, da naj v obmежnih krajih v Italiji poskrbijo za dvojezično oglaševanje, so kon-

čno zaledli. Novogoriška družba HIT je v prejšnjih dneh v ulici Duca d'Aosta v Gorici razobil velik plakat, na katerem Goričane v slovenščini - in italijansčini - vabi, da naj se udeležijo »Lova na zaklad« z bogatim »Nagrad-

nim skladom«. Družba HIT si za dvojezično reklamo nedvomno zaslubi poohvalo; isto nikakor ne velja za komercialni center iz Nove Gorice, ki je par metrov stran od HIT-ovega razobesil izključno italijanski plakat.



PM10 v Gorici pod mejno vrednostjo

Ker se včeraj v Gorici znižala koncentracija drobnih prašnih delcev PM10 v zraku, danes ne bodo veljale nikakršne omejitve prometa.

Literarni utrip

Fakulteta za humanistiko Univerze v Novi Gorici pripravlja v sodelovanju z Goriško knjižnico Franceta Bevka jutri ob 18. uri v prostorih knjižnice okroglo mizo z naslovom Literarni utrip fakultete za humanistiko. Na fakulteti se je osnovalo močna skupina literarnih zgodovinarjev in raziskovalcev literature. Jutrišnji večer bo nekaterim od njih - Ireni Avsenik Nenbergoj, Katji Mihurko Poniz, Barbari Pregelj in Davidu Bandlu - nudil možnost predstavite svojega raziskovanja. V pogovoru bodo skušali podati odgovore na nekatera pomembna vprašanja literarnega raziskovanja današnjega časa: Kateri so najnovejši raziskovalni pristopi do literature? Ali je postmodernizem danes še aktualen? Kaj so in kakšno prihodnost imajo »študije spolov«? Ali ima literatura na meji svojo posebno specifiko? Kje se literatura, hrepenjenje, šibost in skušjava med sabo povezujejo. Okrogla miza sodi v okvir Večerov fakultete za humanistiko. (nn)

Iz Števerjana na Škofjeloški pasijon

Zupnija sv. Florijana in Marije pomocnice iz Števerjana organizira ogled Škofjeloškega pasijona. Gre za izjemni kulturni dogodek in sploh največjo gledališko predstavo v Sloveniji, ki jo je leta 1721 napisal kapucin pater Romuald Marušič iz Stančreža. Predstava je izraz ljudskega ljubiteljskega gledališča, na kateri sodeluje 640 igralcev, od katerih je 80 kojenikov. Poteka v obliki procesije in ima dva glavna razdelka: v prvem govor o človekovem padcu v greh, v drugem pa prikazuje Kristusovo trpljenje. Če bo dovolj zainteresiranih, si bodo Števerjanci Škofjeloški pasijon ogledali v nedeljo, 19. aprila. Upozoritev se bo začela ob 16. uri in trajala približno dve uri. Akontacija znasa 20 evrov, otroci do desetega leta starosti ne plačajo. Organiziran bo prevoz z avtobusom. Vpisovanje do 20. marca pri Andrejki Hlede, tel 0481-884909 od ponedeljka do petka po 18. uri.

Andrea Gallo v Tržiču

Duhovnik Andrea Gallo, ki v Genovi vodi skupnost sv. Benedikta, bo danes ob 15. uri v dvorani Officina sociale v Tržiču spregovoril o svojih izkušnjah z nudjenjem pomoči odvisnikom. Srečanje prirejajo, da bi opozorili na negativne posledice zakona Giovanardi o drogah, na podlagi katerega so pred dnevi aretirali šest mladih Tržičanov.

Posvet o varstvu rastlin

V novogoriški Perli se bo danes ob 9.30 začelo 9. slovensko posvetovanje o varstvu rastlin z mednarodno udeležbo. Dvdnevno srečanje organizira Društvo za varstvo rastlin Slovenije. Pokrovitelji in soorganizatorji srečanja so Javna agencija za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije, Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano in Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije. (nn)

SAP o centru v Gradišču

Policjski sindikat SAP opozarja, da je bil na podlagi vladnega odloka iz dne 23. februarja center v Gradišču v celoti namenjen identifikaciji priseljenec, saj so ukinili del strukture, v katerem so sprejemali nove prišleke. Pomnenju sindikalov bo pred koncem tedna v centru nastanjeneh 250 gostov, vendar se predstavniki sindikata SAP bojijo, da bodo najviše dovoljeno število priseljencev dvignili. Sindikalisti opozarjajo, da je center še vedno brez menze, saj so jo poškodovali med decembrskimi neredi, medtem ko so prejšnji mesec znižali število agentov sil javnega reda, ki so zadolženi za zagotavljanje varnosti v strukturi. Po besedah sindikalov je v organiku centra vsaj 50 agentov premalo.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
PROVVIDENTI, Travnik 34, tel. 0481-531972.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 1, ul. Aquileia 53, tel. 0481-48278.

DEŽURNA LEKARNA V ŠKOCJANU
RAMPINO, trg Venezia 15, tel. 0481-76039.

DEŽURNA LEKARNA V ROMANSU
DEL TORRE, ul. Latina 77, tel. 0481-90026.

Gledališče

GLEDALIŠČE VERDI v Gorici: v petek, 6. marca, ob 20.45 bo koncert Simfoničnega orkestra Furlanije Julijanske krajine z naslovom »La regina del belcanto«, pa bo soprano Mariella Devia; informacije pri blagajni gledališča v ul. Garibaldi 2/A (tel. 0481-33090) od ponedeljka do sobote med 9.30 in 12.30 ter med 16. uro in 19.30.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMINU bo v četrtek, 5. marca, ob 21. uri predstava »La rosa tatuata« (nastopata Mariangela D'Abbraccio in Paolo Giovannucci); informacije pri blagajni občinskega gledališča od ponedeljka do petka med 18. in 20. uro, ob sobotah med 16. in 18. uro (tel. 0481-630057).

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU bo v torek, 10. marca, ob 20.45 gledališka predstava »Dreams - Il meglio del Teatro Nero di Praga«.

ZIMSKI POPOLDNEVI v Kulturnem centru Lojze Bratuž: v soboto, 7. marca, ob 16.30 bo predstava »Storie in scatola«; informacije med 10. in 12. ter med 15. in 16.30 v uradilih CTA v Gorici (tel. 0481-537280).

Kino

GORICA
KINEMAX Dvorana 1: 17.40 - 20.00 - 22.00 »I Love Shopping«.
Dvorana 2: 17.50 »Inkheart - La leggenda di Cuore d'inchiostro«; 20.40 »Il curioso caso di Benjamin Button«.

Dvorana 3: 17.30 - 19.50 - 22.00 »Giulia non esce la sera«.
TRŽIČ

KINEMAX Dvorana 1: 17.40 - 20.00 - 22.00 »I Love Shopping«.
Dvorana 2: 17.45 - 20.10 - 22.10 »Iago«.
Dvorana 3: 17.45 - 20.40 »Il curioso caso di Benjamin Button«.
Dvorana 4: 17.30 - 19.50 - 22.00 »The Millionaire«.
Dvorana 5: 17.40 »Inkheart - La leggenda di Cuore d'inchiostro«; 19.50 - 22.10 »The Reader«.

Razstave

RAZSTAVA AKVARELOV RENATA ELIE je ne ogled v prostorih bančnega zavoda Banca di Cividale na korzu Italia 91 v Gorici.

V GALERIJI 75 na Bukovju 6 v Števerjanu bo ob dnevu žena v soboto, 7. marca, ob 20.30 odprtje fotografiske razstave Ženski pogledi. Razstavljal bodo Lorella Coloni s Tržaškega, Polona Ipavec iz Ajdovščine, Sara Occipinti s Sicilije, Loredana Prinčič z Goriške in Elisa Paier iz San Vita ob Tilmentu. Slavnostni govor bo imela Licia Rita Morsolin, odbornica na Goriški pokrajini. Kulturni program bo do še sooblikoval glasbenice s petjem ob klavirski spremljavi, recitatorka pa bo ponudila literarni trenutek v furlanskem jeziku. Razstava bo na ogled do 22. marca samo ob sobotah (med 15. in 18. uro) ter nedeljah (med 9. in 12. uro); informacije na tel. 0481-884226.

V GALERIJI HIŠE KULTURE V ŠMARTNEM v Goriških Brdih bodo v petek, 6. marca, ob 19. uri odprli fotografisko razstavo Fotokluba Skupine 75. Z recitalom poezij bo nastopila Jasmin Kovič, za glasbeno spremljavo pa bo poskrbela flautistica Ana Breščak; na ogled bo do 29. marca ob četrtekih in petkih od 10. do 15. ure, ob sobotah in nedeljah ob 14. do 18. ure.

V KULTURNEM DOMU je na ogled razstava ob 150-letnici rojstva in 90-letnici smrti Ignacija Borštnika; do 18. mar-

ca od ponedeljka do petka med 10. in 13. uro in med 16. in 18. uro ter med kulturnimi prireditvami.

V MESTNI GALERIJI NOVA GORICA (Trg Edvarda Kardelja 5, v Novi Gorici) bo v petek, 6. marca, ob 19. uri odprtje razstave Povest o multiverzumu Olge Danelone. Umetnico bo predstavila Angela Madesani; na ogled bo do 26. marca od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro in med 15. in 19. uro, ob sobotah med 9. in 12. uro.

V MODRA S GALERIJI društva Jezero v Doberdobu je na ogled razstava ob stolnici društvenega delovanja; do 13. marca med 18. in 21. uro.

V OBČINSKIH GALERIJAH SODOBNE UMETNOSTI v Tržiču sta na ogled razstavi »Im03 - L'Immagine Sottile 03« in »It's not right« Paola Gonzata; do 13. aprila od srede do petka med 16. in 19. uro, ob sobotah in nedeljah med 10. in 13. ter med 16. in 19. uro (tel. 0481-342087 (Palo) ali 329-4006925 (Vincenca)).

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJEN-CEV za Goriško sporoča, da bo na izlet v Vicenzo v nedeljo, 8. marca, odpeljal prvi avtobus ob 6. uri iz Doberdoba, nato s postanki na Poljanah, Vrhu, v Sovodnjah in Štandrežu. Drugi avtobus pa bo odpeljal ob 6. uri s trga Medagliere d'oro, nato s postanki pri pevskem mostu-pri vagi, v Podgori pri telovadnicu in v Štandrežu. Priporoča se točnost!

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA organizirajo od 4. do 6. junija tridnevni avtobusni izlet na jezero Maggiore; informacije na tel. 0481-78398 (pri Mili), tel. 0481-58000 (gostilna Peric), tel. 380-4203829 (Miloš).

V PAVILJONU POSLOVNega CENTRA HIT na Delphinovi ulici 7a v Novi Gorici je na ogled razstava likovnih del v zasebni lasti Zorana Mušiča; do 29. marca vsak dan med 10. in 19. uro.

V PILONOVİ GALERIJAH V AJDOVŠČINI bo v petek, 6. marca, ob 19. uri odprtje razstave Les. Razstavljeni lesene plastike so nastale v šestih kiparskih delavnicah, ki jih je organiziral Javni sklad RS za kulturne dejavnosti; na ogled bo do 22. marca.

V PILONOVİ GALERIJAH V AJDOVŠČINI je na ogled razstava o likovnih odmevih prijateljstva med Zoranom Mušičem in Venom Pilonom; na ogled bo celo Mušičev leto.

V POKRAJINSKIH MUZEJIH v goriškem grajskem naselju bo v petek, 6. marca, ob 18. uri odprtje razstave Tina Piazze; na ogled bo do 31. maja od torka do nedelje med 9. in 19. uro.

V PROSTORIH AGRITURISTIČNE KMETIJE ALEŠ KOMJANC na Jazbinah 35 v Števerjanu bo v petek, 13. marca, ob 18. uri odprtje razstave iz niza »Paesaggi e paesaggi«. Razstavlja bosta umetnika Mauri v Venzaveri, predstavila ju bo Cristina Feresin; na ogled bo do 27. marca od ponedeljka do petka med 8.30 in 12. uro ter med 14. in 19. uro, ob sobotah in nedeljah samo po dogovoru (tel. 0481-391228).

Koncerti

NEDELJSKI KONCERTI združenja AGI-MUS: 8. marca, ob 17.30 bo v deželnem avditoriju v ul. Roma v Gorici koncert »Il suono errante«; nastopil bo pianist Sandro Zanchi.

PDVRH SV. MIHAELA razpisuje 9. Srečanje otroških in mladinskih pevskih zborov Zlata grla 2009. Revijalni del srečanja bo v soboto, 4. aprila, ob 18. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah, tekmovalni del pa v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici v nedeljo, 5. aprila, ob 17. uri. Vpisovanje bo potekalo do 5. marca; informacije na tel. 333-3461368 (Mirko Ferlan) ali na naslovu elektronske pošte pdvrhsvmihaela@yahoo.it.

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo v ponedeljek, 9. marca, ob 20.30 koncert Abba show; informacije na tel. 0481-33288.

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI bo v soboto, 7. marca, ob dnevu žena nastopila Big Band GD Nova pod taktirko Miloša Rijavca in priznana pevka Damjana Golavšek; na sporednu bodo zimzelene melodije, jazz standardi in izvirne skladbe Damjane Golavšek; informacije v Kulturnem domu Nova Gorica, Bevkov trg 4, tel. 003865-3353016 in na spletni strani www.kulturnidomning.si.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV vabi na koncert v sklopu 40. revije Primorska poje v večnamenskem centru v Jamljah, 14. marca, ob 20.30; nastopili bodo ŽPZ Vesela pomlad iz Općin, Društvo žena iz Mirna, Pevke ljudskih pesmi folklorne skupine Skala iz Kubeda, MPS Kantadore iz Brezovice, ŽPS Mandrač iz Kopra, VS Unica iz Postojne, ŽPS Stu ledi iz Trsta.

VEČERNI KONCERTI kulturnega združenja Rodolfo Lipizer v deželnem avditoriju v ul. Roma v Gorici: v petek, 6. marca, ob 20.45 bo nastopil Ensemble Cameristica della Filarmonica del Veneto s predstavo G. Donizetti »Il campanello dello speziale«; informacije na tel. 0481-547863, 0481-280345 in 347-9236285 ter na spletni strani www.lipizer.it.

Izleti

DRUŠTVO PROSTOVOLJNIH KRVED-JALCEV SOVODNJE organizira v sklopu nacionalnega kongresa krvodajcev ob 13. do 17. maja avtobusni izlet v Rim s sprevodom v nedeljo, 17. maja, do trga Sv. Petra in z mašo s papežem; informacije in vpisovanje na sedežu krvodajcev v Gabrijah ob ponedeljkih od 17. do 18. ure ali na tel. 340-3423087 (Palo) ali 329-4006925 (Vincenca).

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJEN-CEV za Goriško sporoča, da bo na izlet v Vicenzo v nedeljo, 8. marca, odpeljal prvi avtobus ob 6. uri iz Doberdoba, nato s postanki na Poljanah, Vrhu, v Sovodnjah in Štandrežu. Drugi avtobus pa bo odpeljal ob 6. uri s trga Medagliere d'oro, nato s postanki pri pevskem mostu-pri vagi, v Podgori pri telovadnicu in v Štandrežu. Priporoča se točnost!

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA organizirajo od 4. do 6. junija tridnevni avtobusni izlet na jezero Maggiore; informacije na tel. 0481-78398 (pri Mili), tel. 0481-58000 (gostilna Peric), tel. 380-4203829 (Miloš).

FOTOKLUB SKUPINA 75 prireja tečaj kreativne fotografije v digitalni tehniki s štirimi predavanji, ki jih bo vodil primarni digitalni umetnik Paul David Redfern z začetkom v petek, 6. marca. Tečajnike bo poučil o tehniki in pravilni uporabi aparata, od kompozicije slike do obdelave z računalnikom in priprave posnetkov za arhiviranje in predstavitev. Število mest je omejeno; prijave in informacije na www.skupina75.it, info@skupina75.it, tel. 347-1516964 (Marko) in tel. 392-3995034 (Igor).

ZENSKE OD VSEPOVSOD PRIDRUŽITE SE NAM! Ob dnevu žena prireja KD Oton Župančič praznovanje v Budalovem domu v Štandrežu 14. marca ob 20. ure dalje; vpisovanje na tel. 0481-21407 (Marta, ob uri kosila).

SLOVENIJA - HRVAŠKA - Mediacija Evropske komisije med državama

Rehn Zagreb pozval k hitremu odgovoru brez nemogočih pogojev

Slovenija je mediacijo načelno že podprla - Danes ali jutri srečanje Žbogar - Jandrovski

BRUSELJ - Evropski komisar za širitev Olli Rehn je včeraj v Bruslju izrazil pričakovanje, da bo Hrvaška kmalu pozitivno odgovorila na njegov predlog za mediacijo. "Pričakujem, da bo to konstruktiven in pozitiven odgovor brez dodajanja nemogočih pogojev," je poudaril na konferenci o Hrvaški, ki jo je mnogo udeležencev označilo za velik "lobistični dogodek". Tako je Rehn odgovoril na vprašanje, kako bi razumel, če bi Hrvaška sprejela mediacijo le kot pot do sodišča; ali bi to razumel kot potrditev ali zavrnitev svojega predloga za mediacijo pod vodstvom nekdanjega finskega predsednika Marttijsa Ahtisaaria, ki naj bi predlagala rešitev vprašanja meje in omogočila nadaljevanje pogajanj Hrvaške z EU.

Vsi poskusi za rešitev tega vprašanja v preteklih 18 letih so propadli in ne vidim druge poti naprej kot mediacijo, zato pričakujem pozitiven odgovor z obe strani brez postavljanja nemogočih pogojev, ki bi vodili v zavračanje na drugi strani, je komisar Rehn poudaril že pred tem vprašanjem v svojem govoru na konferenci.

Slovenija je mediacijo načelno že podprla, Hrvaška pa je napovedala, da bo odgovorila prihodnji teden. Kolikor je znano, je mediaciji bolj naklonjena Slovenija, saj jo vidi kot priložnost za politično-pravno rešitev spora na podlagi zgodovinskih dejstev, medtem ko je Hrvaška doslej vztrajala pri rešitvi v strogem v međunarodopravnom okviru.

Hrvaška bo uradno stališče o mediaciji predstavila v kratkem in do takrat se bom vzdržal nadaljnjih komentarjev, ker je stvar preveč občutljiva, je v odzivu na Rehnov poziv, da pričakuje hiter odgovor Hrvaške brez "nemogočih pogojev", povedal vodja hrvaških pogajalcev z EU Vladimir Drobniak, ki se je tudi udeležil današnje konference.

Komisar Rehn je ob tem še opozoril, da je zelo zaskrbljen, da bo Hrvaški onemogočeno, da konča pogajanja v predvidenem roku, če njegov poziv ne bo uslušan. Evropska komisija je v okvirnem in pogojnem načrtu novembra lani predvidela, da bi lahko Hrvaška pristopna pogajanja z EU končala do konca leta.

Rehn v tem kontekstu ni želel podrobno komentirati predloga predsednika slovenske vlade Boruta Pahorja, naj češko predsedstvo EU pristopno konferenco, napovedano za 27. marec, na kateri naj bi Hrvaška odprla in zaprla nova poglavja, preloži na april ali maj, češ da je malo možnosti, da bo dogovor o mediaciji dosežen v marcu. Ovplivu spora med Slovenijo in Hrvaško na pogajanje Hrvaške z EU, konkretno na pogajalsko konferenco, je Rehn včeraj dejal le, da o tem odloča češko predsedstvo EU. Na vprašanje, ali meni, da je pristopna konferenca konec marca še vedno mogoča, je odgovoril, da je za sklic te konference odgovorno češko predsedstvo.

Komisar je tudi potrdil, da se bo "v kratkem" sestal s hrvaškim in slovenskim zunanjim ministrom, Gordonom Jandrovskim in Samuelom Žbogarjem, ni pa želel podrobnejše povedati, kdaj bo to. "Pozval sem k srečanju, ki bo v kratkem in na katerem bomo govorili o reševanju vprašanja meje in možnostih za nadaljevanje pogajanj Hrvaške z EU," je dejal. Zagreb je sicer včeraj potrdil, da se bosta Jandrovski in Žbogar sestala ob robu neformalnega srečanja zunanjih ministrov zveze Nato v Bruslju. Ni pa še potrjeno, ali se bo to zgodilo danes ali jutri, je povedal tiskovni predstavnik hrvaškega zunanjega ministrstva Mario Dragun.

Komisar Rehn je včeraj Hrvaško posebej opozoril na sodelovanje s haaškim Mednarodnim sodiščem za vojne zločine na območju nekdanje Jugoslavije. "EU je zaskrbljena zaradi sodelovanja s sodiščem. Obžalujem, da je to vprašanje spet priplavalo na površje. Mislim sem, da je že rešeno," je poudaril. Prav tako je Hrvaško izrecno opozoril tudi na pravosodje, predvsem boj proti organizirane mu kriminalu, in na ladjetelnicu.



Evropski komisar za širitev Olli Rehn od Hrvaške pričakuje, da v zvezi z mediacijo ne bo postavljala nemogočih pogojev

Včerajšnja konferenca je bila po Drobniakovih besedah dobra priložnost za preučitev vseh vidikov hrvaške poti v EU s ciljem, da bo Hrvaška postala 28. članica EU. "Do neke mere je bila razprava zasenčena z omenjenim specifičnim vprašanjem, a v senči ne sme ostati zelo preprosto dejstvo, da je Hrvaška vse bliže EU," je menil.

Konferenco na naslovom Hrvaška - naslednja država članica in izviri pred njo je pripravil Croatia-EU Business Council v sodelovanju z bruseljskim spletnim biltenom EU observer. Glavna tema prvega dela konference, ki so se ga udeležili Rehn, Drobniak in kot edini slovenski govorec Lojze Peterle, je bil spor med Slovenijo in Hrvaško.

Peterle pa je na vprašanje, kako razume namen konference, na kateri je sodeloval kot edini slovenski govorec, odgovoril: "Ne zanima me toliko kontekst, namevam pa jasno poudariti, da Hrvaška ne more napredovati z lobiranjem ali s pritiski na državo članico. Rešitev je treba najti nekje med Ljubljano in Zagrebom."

Na vprašanje, ali Hrvaška sploh še lahko konča pristopna pogajanja do konca leta, kar si je zadala za cilj, pa je Peterle ocenil, da obstaja "široka politična volja, da se izkoristijo vse možnosti, ki jih to leto še ponuja". A ob tem je poudaril, da je sedaj "žogica na strani Hrvaške". (STA)

TURIZEM - Zaradi zastoja žičnice

Na Krvavcu preko 100 tisoč evrov škode

CERKLJE - Dostopna kabinska žičnica na Krvavcu zaradi okvare varnostnega mehanizma, ki nadzira pravilno vpenjanje kabin na transportno vrv, še vedno ne obratuje. Ponovno naj bi žičnica stekla pred koncem tedna, že sedaj pa imajo na smučišču za več kot 100.000 evrov škode.

Kot je pojasnil vodja marketinga in prodaje v Rekreacijsko turističnem centru (RTC) Krvavec Luka Vrančič, so po okvari kabinske žičnice minuli konec tedna že popravili transportno vrv in vajno vpletli dva stremlena. "Računamo, da hujše napake ni in da bi lahko po dašnjem poskusnem obratovanju žičnico, jutri ali v petek z njo ponovno začeli voziti potnike," je dejal Vrančič. Ob tem je zagotovil, da je varnost najpomembnejša in da bo sele tedaj, ko bo ta zagotovljena, kabinska žičnica začela znova obratovati. Medtem je dostop na Krvavec mogoč le po cesti prek Ambroža, vendar se za to pot odloči malo kateri smučar. Zaradi tega in zaradi slabi

tega vremena je na smučišču trenutno le malo dnevnih obiskovalcev, napovedane skupine pa so prestavile rezervacije na kasnejši čas ali odšle drugam.

Ta teden zelo velikega izpada gostov ni, saj je tudi vreme slabše, največ škode pa je RTC Krvavec utpel med vikendom. "Računamo, da je bilo zaradi težav z žičnico na Krvavcu 10.000 obiskovalcev manj in da smo zaradi njihovega izpada zabeležili prek 100.000 evrov izgube," je ocenil Vrančič.

Na Krvavcu so moralni sicer to zimsko sezono že v začetku decembra zaradi udara strele ustaviti dostopno kabinsko žičnico, še večje težave pa imajo z obratovanjem dvosedenice Zvoh, za katero je inšpektor za žičnice januarja prepovedal obratovanje. Najboljša bi bila zamenjava 28 let stare dvosedenice, vendar zaradi številnih investicij v zadnjih letih, v RTC Krvavec za novo načelo niso finančno sposobni. Zato na trgu iščejo rabljene sedeže, ki bi imeli primerno kakovost prižemk. (STA)

KOZINA - Literarni večer v krajevni knjižnici

Pepelnična sreda z Evelino Umek

Slovenska pisateljica iz Trsta je že dopoldne osnovnošolcem predstavila otroške knjige, zvezč pa še delo Po sledeh Fate Morgane

KOZINA - Najbrž pepelnična sreda ni toliko primerna za obisk kulturnih delavnic ali prireditve, kar pa nekaterim ljubiteljem knjig in dobrega pisanja ne prepreči obiska knjižnice. Tokratna gostja je bila Evelina Umek, rojena v Trstu 1939, diplomirala je na Fi-

lozofski fakulteti v Ljubljani, na oddelku za slavistiko. Po diplomi je bila zaposlena na TV Slovenija, kasneje je delovala kot novinarka, urednica pri DZS in urednica Na TV Slovenija v Otroškem in mladinskem programu. Pisateljica je kot gostja nastopila že v dopol-

danskem času pred tretješolci OŠ DBB Hrpelje-Kozina in predstavila svoje otroške knjige (Malka gre v Trst, Sprehod z baronom in ostalimi imenitnimi Slovencimi, Oblak na vrviči idr.), prebrala odломek in pripovedovala o poklicih, ki so obstajali v preteklosti in jih v sedanosti, ali ni več ali se jih marsikdo spomni le skozi pripovedovanja svojih nonic in nonotov. Pisateljčino obsežno delo (za odrasle je napisala romane Frizerka, Hiša na Krasu, Mandrijna in druge zgodbe) in predvsem njenjo zadnjino knjige Po sledeh Fate Morgane je v popoldanskem času predstavila Patricia Dodič. Knjiga je izšla pri tržaški založbi Mladika in na obisku v knjižnici sta bila dolgoletni glavni urednik Marij Maver s sodelavko Nadio Roncelli. Evelina Umek v knjigi Po sledeh Fate Morgane predstavi življenje in delo Marice Bartol Nadlišek (1867-1940). Umkova izpostavila vprašanje slovenske identitete v Trstu, rastoto žensko solidarnost in njen položaj pred, med in po prvi svetovni vojni, živiljenjska protislavja tržaškega malega človeka, poznavanje in zatiranje slovenskega jezika v času fašizma, predvsem pa lastne in Maričine spomine na mladost pri Sv. Ivanu. V knjižnici so do konca marca na ogled ilustracije Žive Pahor, ki je opremila nekatere avtorične sliknice. Izvedbo večera so omogočili Kosovelova knjižnica Sežana, Občina Hrpelje-Kozina in založba Mladika Trst. (Patricia Dodič)



Evelina Umek z Marijem Maverjem na predstavitvi v Kozini
BOJANA ZELEN

Tri predstavitev Terčonove knjige Med izvržki blodnjakov

SEŽANA - Kulturno društvo Vilenica in Kosovelova knjižnica Sežana prirejata tri predstavitev Terčonove knjige Med izvržki blodnjakov. Knjigo bodo predstavili v treh podružničnih knjižnicah, in sicer danes ob 17. uri na Kozini, v petek ob 6. marca, v Divači in 20. marca v Komnu (ob 18. uri). Gre že za peto samostojno knjižno izdajo, pesmi v prozi, sežanskega avtorja Davida Terčona. Spremno besedo v knjigi je napisala Ines Cergol, za tisk pa je poskrbela divaška tiskarna Mlač. Knjigo je s petnajstimi slikami opremil domači mladi akademski slikar mag. Simon Kastelic. Sicer pa sta pri ustvarjanju knjige sodelovala še Magdalena Svetina Terčon, ki bo včer tudi vodila, in Aleksander Peršola. (O.K.)

Jutri v Sežani premiera dokumentarca Veter se požvižga

SEŽANA - Kosovelov dom Sežana vabi na premiero celovečernega dokumentarnega filma režisera in scenarista Filipa Robarja Dorina v naslovom Veter se požvižga, ki bo jutri ob 18. uri v veliki dvorani Kosovelovega doma. Po filmu, na katerega je vstop prost, bo sledil razgovor z ustvarjalci filma. V svojem znanem filmsko-esejističnem slogu novomeški filmski ustvarjalec Filip Robar Dorin metodično razkriva prijeme italijanske politike ter politiko večjega dela predstavnikov slovenske države. Dokumentarni film Veter se požvižga obravnava slovensko - italijanske odnose v zadnjem stoletju: razmere po razpadu Avstro-Ogrske po 1. sv. vojni, posledice italijanske zasedbe Julijanske krajine, Istre in dela Dalmacije, nasilje fašistične politike nad slovenskim prebivalstvom ter italijanske vojne zločine na zasedenih ozemljih med 2. sv. vojno. Film osvetljuje tudi prizadevanje za boljše sožitje predstnikov manjšin na obeh straneh meje, ki je nekoč ločevala, danes pa naj bi zblizevala pripadnike obeh narodov in pospešila plodno sodelovanje na vseh ravneh. (O.K.)

Fotografska razstava Kačišnica 2008 v Sežani

SEŽANA - Turistično kulturno športno društvo Mejame iz Dan pri Divači prireja v sodelovanju s Foto klubom Žarez Sežana fotografsko razstavo na temo Kačišnica 2008. Razstavo z lanskoletnega praznovanja ob obujanju starih običajev bodo odpri v petek ob 16. uri v Domu upokojencev Sežana. Z razstavo bodo počastili 8. marec - dan žena. (O.K.)



RUSIJA-ZDA - Ruski predsednik odgovarja na predlog ameriškega predsednika Obame

Medvedjev: Protiraketni ščit nesmiselno povezovati z iranskim jedrskim programom

Kot pozitivno pa je ocenil, da se je Washington pripravljen pogovarjati o tem vprašanju

MADRID - Ruski predsednik Dmitrij Medvedjev, ki je na obisku v Španiji, je ocenil, da povezovanje pogovorov o načrtovani namestitvi ameriškega protiraketnega ščita v Vzhodni Evropi z reševanjem spora glede iranskega spornega jedrskega programa "ni produktivno". Da je Washington Moskvi posredoval tovrstno ponudbo, je pred tem poročal časnik New York Times.

"Če govorimo o neke vrste zamenjavi, vprašanje ni bilo predstavljeno na ta način, saj to ni produktivno," je na novinarsko vprašanje v zvezi s pismom, ki naj bi ga Medvedjevu pred tedni poslal novi ameriški predsednik Barack Obama in v katerem naj bi mu ponudil odstop od postavitve protiraketnega ščita v Evropi, če bi Rusija pomagala Iran preprečiti v opustitev spornega jedrskega raketevražnega programa, odgovoril ruski predsednik. Kot je dodal, je z Obama govoril po telefonu in si izmenjal pisma, a govor o "quid pro quo" zamenjavi te vrste ni bilo.

"Naši ameriški partnerji so pripravljeni razpravljati o tem problemu ... Že to je dobro," je dodal Medvedjev in ponovil ostro nasprotovanje Rusije načrtom prejš-

Ruski predsednik Medvedjev se je v teh dneh mudil na obisku v Španiji, kjer je podpisal vrsto dogovorov s premierom Zapaterom

nje ameriške vlade glede ščita. Obenem je sicer dejal, da je Rusija pripravljena na po-



govore, če bi Washington pokazal "zdrav razum" in ponudil postavitev neke vrste

"skupnega ščita proti vsem tipom groženj".

Ameriška državna sekretarka Hillary Clinton je medtem na novinarski konferenci ob obisku v Izraelu dejala, da nova ameriška administracija začenja pogovore s Kremljem glede širokega spektra vprašanj, glede protiraketnega ščita pa so po njenih besedah Rusiji zatrdirili, da je bil namen ščita vedno zaščita ZDA in njihovih zaveznikov pred morebitnimi raketami iz Irana. To je bilo in ostaja naše stališče, je dejala in pojasnila, da "mi" misli ameriško vlado.

Neimenovani visoki predstavnik ameriške administracije je sicer včeraj potrdil, da je Obama pisal ruskemu predsedniku in mu ponudil ustavitev postavitve delov protiraketnega ščita na Poljskem in Češkem v zameno za odpravo iranske jedrske in raketevražnje. Tiskovna predstavnica predsednika Medvedjeva Natalija Timakova pa je dejala, so v Kremlu prejeli Obamovo pismo, ki vsebuje nekatere nove predloge in ocene, vendar pa ne ponuja "quid pro quo" ponudbe v smislu "protiraketni ščit za Iran".

New York Times je pred tem poročal, da naj bi Obama Medvedjevu pred tremi ted-

ni poslal tajno pismo, v katerem mu je predlagal, da bi ZDA ustavile postavitev ščita, če bi jim Moskva pomagala Iran preprečiti v opustitev vseh dejavnosti, ki bi lahko vodile v izdelavo jedrskih bojnih glav in balističnih raket. Pismo naj bi Rusiji ne omogočalo odgovora v slogu "potrudili se bomo, zato morate odstopiti od ščita", ampak naj bi ji sporočalo, da naj ali doseže predlagano ali pa se spriznati s ščitom.

Moskva naj na pismo še ne bi odgovorila, a po navedbah ruskih virov naj bi bil protiraketni ščit tema pogovorov med ruskim zunanjim ministrom Sergejem Lavrovom in ameriško državno sekretarko Hillary Clinton v petek v Ženevi. Obama in Medvedjev se bosta sicer prvič srečala na vrhu G20 2. aprila v Londonu.

Rusija ima tesne vezi s Teheranom in je med drugim pomagala pri izgradnji prvega iranskega jedrskega reaktorja v Bušerju. Doslej je vztrajala, da je možna diplomatska rešitev jedrskega spora z Iranom, in je kot stalna članica Varnostnega sveta ZN nasprotovala resolucijam VS ZN, ki bi uvajale ostrejše sankcije proti Iranu. (STA)

BLIŽNJI VZHOD - Državna sekretarka

Clintonova izpostavila podporo ZDA Izraelu

JERUZALEM - Ameriška državna sekretarka Hillary Clinton je ob začetku včerajšnjega uradnega obiska v Izraelu - prvega odkar je prevzela vodenje ameriške diplomacije - zatrdirila, da je Washington zavezан varnosti Izraela, ter pozvala k ustavitev palestinskega raketeriranja izraelske ozemlja z območja Gaze.

"Pomembno je, da ZDA vedno upadirajo svojo neomajno, trajno in temeljno podporo državi Izrael" ter "svoj neuklonljivo zavezo varnosti Izraela", je po pogovorih z izraelskim predsednikom Šimonom Peresom dejala Clintonova. "Neprestani raketi napadi na Izrael se morajo končati," je še poudarila in dodala: "Nobenega dvoma ni, da nobena država, vključno z Izraelom, ne more stati pri miru, medtem ko so njeni ozemlje in prebivalci izpostavljeni raketenim napadom."

Ameriška državna sekretarka je v Izrael prispela iz Egipta, kjer se je v letovišču Šarm el Šejk v ponedeljek udeležila mednarodne donatorske konference za pomoč Palestincem po nedavni ofenzivi izraelske vojske na območju Gaze. Poleg srečanja s Peresom je imela na programu še pogovore s premierom Ehudom Olmertom, zunanjim ministrico Cipi Livni, obrambnim ministrom Ehudom Barakom pa tudi mandatarjem za sestavo nove vlade Benjaminom Netanjahujem.

Clintonova želi obisk izkoristiti predvsem za dajanje novega zagona izraelsko-palestinskim mirovnim pogovorom, ki so po ofenzivi v Gazi povsem zastali, medtem ko bi se izraelska stran raje osredotočila na Iran, v katerem vidi največjo grožnjo svoje varnosti.

"To ni problem Izraela, je svetovni problem," je po srečanju z ameriško gostjo dejal Peres. "Verjamem, da bodo ZDA, ne glede na svojo politiko vis-a-vis Iranu, vztrajale pri zavezi, da ne bodo dopustile oblikovanja jedrske grožnje Izraelu," je še dodal Peres. Glede Palestinec je sicer dejal, da si želijo takojšnje obnove mirovnih pogovorov, saj si po njegovem nobena stran, ne desna ne leva, v Izraelu ne želi nadzorovati življenje Palestinec.

Na novinarski konferenci po srečanju z izraelsko zunanjim ministrico Livnijo je ameriška zunanjina ministrica poudarila, da je za končanje bližnjevzgodnega konflikta rešitev s ciljem ustanovitve dveh držav, izraelske in palestinske, neizogibna. Ob tem je dodala, da pa prvi korak k miru na Bližnjem vzhodu predstavlja trajna prekinitev ognja, do katere pa ne more priti, če palestinski gibanje Hamas ne bo ustavilo raketenih napadov na Izrael.

Na obisk ameriške državne sekre-

tarke v regiji pa se je medtem odzvalo gibanje Hamas in ga označilo kot razočaranje. "Obisk predstavlja razočaranje, ker kaže, da ne bo nove ameriške politike v regiji," je poudaril Hamasov poslanec Mušter al Masari.

Clintonova, ki jo na turneji spremlja posebni odposlanec za Bližnji vzhod George Mitchell, bo v sredo v Ramali obiskala palestinskega predsednika Mahmuda Abasa. V četrtek bo turnejo nadaljevala v Evropi, kjer se bo udeležila srečanja zunanjih ministrov zveze Nato v Bruslju. V petek se bo v Ženevi sestala z ruskim kollegom Sergejem Lavrovom, v soboto pa bo obiskala še Ankaro.

Sicer pa je ameriška državna sekretarka včeraj napovedala, da bodo ZDA natopile dva svoja odposlanca v Sirijo. Ameriški državni podsekretar za Bližnji vzhod Jeffrey Feltman in visoki predstavnik Beli hiši Daniel Shapiro Clintonovo trenutno spremljata na turneji, potem ko bo danes odpotovala iz Izraela, pa naj bi ameriška diplomata odpotovala v Damask.

(STA)

ZDA-VELIKA BRITANIJA - Britanski premier v Washingtonu

Obama in Brown za usklajen globalni odgovor na finančno krizo



Barack Obama in Gordon Brown

WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama je včeraj v Beli hiši kot prvega evropskega voditelja sprejel britanskega premiera Gordona Browna. Voditelja sta se strinjala, da je potreben usklajen svetovni odgovor na finančno krizo, tudi z utrditvijo regulacij finančnih trgov.

Gospodarska kriza je bila sicer glavna tema pogovorov Obame in Browna, ki bo imel v četrtek v okviru obiska v ZDA še govor pred obema domovoma ameriškega kongresa. Kot je dejal ameriški predsednik, ZDA in Velika Britanija delita skupne vrednote, kot je zaveza prostemu trgu, vendar pa bodo potrebne ostrejše regulacije finančnih trgov, da se sedanja krize ne bi več ponovila.

Obama je ob tem potrdil "posebne odnose" med ZDA in Veliko Britanijo ter dejal, da bo Velika Britanija glavni partner ZDA v prizadevanjih za oživitev svetovnega gospodarstva. To bo tudi tema razprave 2. aprila, ko bo Brown v Londonu gostil svetovni gospodarski vrh voditeljev skupine industrijsko najrazvitej-

ših in hitro rastočih gospodarstev G20.

Priložnost za pogovor svetovnih voditeljev bo tudi aprilski vrh zveze Nato v francoskem Strasbourg in nemškem Kehlu, kamor se bosta Brown in Obama odpravila skupaj z nekaterimi drugimi voditelji držav G20, ki so tudi članice zveze Nato, kar iz Londona. Obama bo v času obiska Evrope obiskal tudi Češko, ki trenutno predseduje EU.

Brown je bil že lani pobudnik skupnega svetovnega odgovora na krizo, pri čemer želi tudi korenite reforme Mednarodnega denarnega sklada v Svetovne banke, da bi lahko uspešneje vodili boj proti svetovni revščini, kakor tudi obvladovali krize.

Obama pa je včeraj skušal odpraviti skrbi Velike Britanije, da posveča manj pozornosti globalnim prizadevanjem proti svetovni gospodarski krizi s tem, ko se osredotoča na oživitev ameriške ekonome. "Pri stimulaciji gospodarstev moramo delovati skupaj, kakor tudi pri oblikovanju finančnih pravil, da se čez leta spet ne znajdemo v enakem položaju," je pojasnil tiskovni predstavnik Bele hiše Robert Gibbs.

Obama je na novinarski konferenci z Brownom odgovarjal tudi na vprašanja glede odnosov z Rusijo. Pred kratkim je ruskemu predsedniku Dimitriju Medvedjevu poslal pismo glede načrtov za postavitev protiraketnega ščita v Evropi z raketami na Poljskem in radarsko postajo na Češkem, čemur Rusija odločno nasprotuje. "Kar sem sporočil v pismu, je to, o čemer govorim tudi javno, da je protiraketni ščit uperen proti Iranu, ne pa proti Rusiji. Vedno nas je skrbelo, da bi lahko rakete iz Irana ogrožale ZDA in Evropo," je povedal Obama.

"Ne gre za nobeno vzajemno pogojevanje z Rusijo, ampak le za izraz dejstva, ker zmanjšanje iranske zavezanosti jedrskemu oružju zmanjšuje pritis ali potrebo po protiraketnem obrambnem sistemu. To pa ne zmanjšuje ameriške zaveze varnosti Poljske in Češke oziroma drugih članic zveze Nato. Dejal sem, da je potrebno ponovno oživiti naše odnose z Rusijo," je poudaril ameriški predsednik.

"Rusija mora razumeti našo neomajno zavezo neodvisnosti in varnosti držav, kot sta Poljska ali Češka. Obenem pa imamo tudi skupne skrbi z Rusijo," je menil Obama ki si želi konstruktivnih odnosov na temelju obojestranskega spoštovanja in skupnih interesov. ZDA pa se nameravajo še naprej posvetovati s Češi in Poljaki pri odločjanju glede protiraketne obrambe. (STA)

NEMČIJA - Devet pogrešanih

V Kölnu se je porušila zgradba mestnega arhiva



KÖLN - V nemškem Kölnu se je včeraj porušila šestnadstropna zgradba mestnega arhiva. Zgradbo so še pravčasno zapustili vsi ljudje, pogrešajo pa devet oseb iz sosednje zgradbe. Poleg zgradbe arhiva, zgrajene leta 1971, sta se

delno porušili tudi sosednji stavbi. Po navdihah gasilcev v eni od njih pogrešajo devet ljudi. Ena oseba je bila poškodovana. Na prizorišču nesreče je okoli 250 reševalcev. Na območju sicer potekajo dela na novi progi podzemne železnice.

IAEA - Šest držav Iranu vabilo na direktne pogovore

DUNAJ - Pet stalnih članic Varnostnega sveta ZN in Nemčija so včeraj Teheranu ponudile možnost neposrednih pogovorov, pripravljenost na katere je že izrazil novi ameriški predsednik Barack Obama. Hkrati so iranske voditelje v skupni izjavi Svetu guvernerjev Mednarodne agencije za jedrsko energijo (IAEA) pozvale k spoštovanju resolucije VS ZN.

Ostajamo trdnego zavezani diplomatici rešitvi, vključno prek neposrednega dialoga, so v prvi skupni izjavi po več letih zapisali predstavniki Velike Britanije, Kitajske, Francije, Nemčije, Rusije in ZDA. Izjavo so na srečanju za zaprtimi vrati predstavili 35-članskemu Svetu guvernerjev IAEA, ki je v ponedeljek na Dunaju začel tedensko zasedanje. Izjavo so predstavili dan potem, ko je generalni direktor IAEA Mohamed El Baradej kritiziral Iran zaradi njevega nesodelovanja z agencijo.

GLEDALIŠČE**FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA****TRST****Slovensko stalno gledališče**

Martin Waddell: »Ti in jaz mali Medo« / Abonma zlata ribica. Urnik: danes, 4. marca ob 10.00.

V petek, 13. marca ob 20.30 »Kreutzerjeva Sonata«, po povesti Leva Nikolajeviča Tolstoja dramatiziral in preredil Branko Jordan, abonma red A, premiera z italijanskimi nadnapisi; v soboto, 14. marca ob 20.30, abonma red B; v nedeljo, 15. marca red C, premiera, varstvo otrok.

Gledališče Rossetti**Dvorana Bartoli**

Luigi Pirandello: »L'uomo dal fiore in bocca« / Nastopa Teatro Franco Parenti. Režija: Marco Rampoldi. Urnik: od torka, 10. do sobote, 14. marca ob 21.00, v nedeljo, 15. marca ob 17.00.

La Contrada -**Gledališče Orazio Bobbio**

Edoardo Erba: »Michelinia« / Nastopa Stalno gledališče iz Firec v režiji Alessandra Benvenutija. Urnik: v petek, 6. in v soboto, 7. ob 20.30, v nedeljo, 8. ob 16.30, v torek, 10. ob 16.30, v sredo, 11., v četrtek, 12., v petek, 13. in v soboto, 14. ob 20.30 ter v nedeljo, 15. marca ob 16.30.

OPČINE**Proshtveni dom**

SKD Tabor - v soboto, 7. marca ob 20.30, premiera gledališke predstave »Campiello« (C. Goldoni). Prevod in režija Sergej Verč. Ponovitv v nedeljo, 8. marca, ob 17.30 ter v soboto, 14. marca ob 20.30.

TRŽIČ**Občinsko gledališče**

V torek, 10. in v sredo, 11. marca ob 20.45 / Jiri Srnec: »Dreams«. Nastopa Črno gledališče iz Prage.

V ponedeljek, 16. marca, ob 20.45 / Francesco Nicolini: »Canto per Falluja«. Režija: Rita Maffei.

SLOVENIJA**SEŽANA****Kosovelov dom**

V ponedeljek, 9. marca ob 20.00 / SNG - Drama Ljubljana nastopa z delom Juliana Barnesa »Prerekanja«.

NOVA GORICA**SNG Nova Gorica**

Jutri, 5. marca ob 18.00 / Maja Aduša Vidmar: »Modro piše«. Koprodukcija z Gledališčem Koper; ob 20.00 - Iztok Mlakar: »Duohtar pod mus!« Koprodukcija z Gledališčem Koper.

V petek, 6. marca ob 18.00 in 20.00 / Karsten Kale: »Laži, ampak pošteno«. Gostovanje Siti Teatra BTC iz Ljubljane.

V soboto, 7. marca ob 10.30 in 16.00 / Goriški vrtljak - Žanina Mirčevska: »Dobri zlobki«. Gostovanje Lutkovnega gledališča Ljubljana; ob 20.00 Iztok Mlakar: »Duohtar pod mus!«. Koprodukcija z Gledališčem Koper.

V nedeljo, 8. marca ob 18.00 / Duško Roksandić: »Ženitev«. Gostovanje Dramske skupine Branik.

V četrtek, 12. marca, ob 10.00 / Emil Aberšek: »Hudobna Mačeha in dobra pastorka«. Gostovanje Gledališča na vrviči; ob 20.00 Iztok Mlakar: »Duohtar pod mus!«. Koprodukcija z Gledališčem Koper.

V nedeljo, 8. marca ob 18.00 / Duško Roksandić: »Ženitev«. Gostovanje Dramske skupine Branik.

V četrtek, 12. marca, ob 10.00 / Emil Aberšek: »Hudobna Mačeha in dobra pastorka«. Gostovanje Gledališča na vrviči; ob 20.00 Iztok Mlakar: »Duohtar pod mus!«. Koprodukcija z Gledališčem Koper.

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana**Veliki oder**

Jutri, 5. marca ob 19.30 / Drago Jančar: »Niha ura tih«.

V petek, 6. marca ob 18.00 / Ajshil: »Oresteja«.

V soboto, 7. marca ob 19.00 / William Shakespeare: »Kralj Lear«.

V petek, 13. ob 19.30 in v soboto, 14. marca ob 20.00 / Andrej Rozman Roza, Davor Božič: »Neron«.

Mala drama

Danes, 4. marca ob 20.00 / Žanina Mirčevska: »Žrelco«.

Jutri, 5. marca ob 20.00 / Yasmina Reza: »Bog masakra«.

V petek, 6. marca ob 20.00 / Žanina Mirčevska: »Žrelco«.

V soboto, 7. marca ob 20.00 / Andrej Rozman Roza: »Najemnina or We Are The Nation On The Best Location«. Gostuje Rozinteater.

V ponedeljek, 9. in v torek, 10. marca ob 20.00 / Žanina Mirčevska: »Žrelco«.

V sredo, 11. marca ob 20.00 / Dušan Jovanović: »Živiljenje podeželskih plebojev po drugi svetovni vojni«.

V četrtek, 12. marca ob 20.00 / Yasmina Reza: »Art«.

Mestno gledališče ljubljansko**Veliki oder**

Danes, 4. marca ob 10.00 / Jasen Boko: »Gledališka ura«; ob 15.30 in 19.30 Olja Muhina: »Tanja - Tanja«.

Jutri, 5. in v petek, 6. marca ob 19.30 / Olja Muhina: »Tanja - Tanja«.

V soboto, 7. marca ob 19.30 / Peter Stone, Julie Styne, Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vročę«. Vstopnice je potrebno zamenjati!

V torek, 10. marca ob 19.30 / David Drábek: »Ples na vodič«.

V sredo, 11. marca ob 11.00 / Dragica Potočnjak: »Za naše mlade dame«; ob 19.30, David Drábek: »Ples na vodič«.

V četrtek, 12. marca ob 20.00 / David Drábek: »Ples na vodič«.

V petek, 13. marca ob 11.00 / Dragica Potočnjak: »Za naše mlade dame«; ob 19.30, David Drábek: »Ples na vodič«.

Mala scena

Danes, 4. marca ob 21.00 / Marius von Mayenburg: »Grdoba«.

Jutri, 5. marca ob 20.00 / Branko Zavrsan in solisti: »Solistika«.

V petek, 6. marca ob 21.00 / Sergi Belbel: »Mobilec«.

V nedeljo, 8. marca ob 19.00 / James Prideaux: »Gospodinja«.

V ponedeljek, 9. ob 21.00 in v torek, 10. marca ob 16.00 / Marius von Mayenburg: »Grdoba«.

V sredo, 11. marca ob 21.00 / Janez Janša, Dušan Jovanović: »Spomenik G«.

V petek, 13. marca ob 18.00 / Marius von Mayenburg: »Grdoba«.

Šentjakobsko gledališče

Danes, 4. marca ob 19.30 / W. Allen: »Bog« (komedija), režija in priredba Gašper Tič.

Jutri, 5. marca ob 19.30 / C. Goldoni: »Prebrisana vdova« (komedija), režija Luka M. Škof.

V petek, 6. marca ob 19.30 / A. Jaoui, J.-P. Bacri: »Družinska zadeva« (komična melodrama), režija Jaša Jamnik.

V soboto, 7. marca ob 19.30 / J. Hašek: »Prigode dobrega vojaka Švejka« (komedija), režija Gojmir Lešnjak Gojc.

V torek, 10. marca ob 19.30 / A. Jaoui, J.-P. Bacri: »Družinska zadeva« (komična melodrama), režija Jaša Jamnik.

V petek, 13. marca ob 19.30 / A. Nicolaj: »Hamlet v pikantni omaki« (komedija), režija Janez Starina.

GLASBA**FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA****TRST****Gledališče Verdi**

»Coppelia« / Baletna predstava na glasbo L. Delibesa. Dirigent: David Coleman. Urnik: v sredo, 11. in v četrtek, 12. ob 20.30, v petek, 13. ob 15.00 in 20.30, v soboto, 14. ob 15.00 in ob 20.30 ter v nedeljo, 15. marca ob 16.00.

Gledališče Rossetti

Slava's Snowshow, muzikal / Zamisel in prireditev: SLAVA. Režija: Viktor Kramer. Urnik: danes, 4., jutri, 5. in v petek, 6. ob 20.30, v soboto, 7. ob 16.00 in 20.30 ter v nedeljo, 8. marca ob 16.00.

TRŽIČ**Občinsko gledališče**

V torek, 10. in v sredo, 11. marca ob 20.45 / Jiri Srnec: »Dreams«. Nastopa Črno gledališče iz Prage.

V ponedeljek, 16. marca, ob 20.45 / Francesco Nicolini: »Canto per Falluja«. Režija: Rita Maffei.

SLOVENIJA**SEŽANA****Kosovelov dom**

V ponеделјек, 9. марта об 20.00 / SNG - Drama Ljubljana nastopa z delom Juliana Barnesa »Prerekanja«.

NOVA GORICA**SNG Nova Gorica**

Jutri, 5. марта об 18.00 / Maja Aduša Vidmar: »Modro piše«. Koprodukcija z Gledališčem Koper; ob 20.00 - Iztok Mlakar: »Duohtar pod mus!« Koprodukcija z Gledališčem Koper.

V petek, 6. марта об 18.00 in 20.00 / Karsten Kale: »Laži, ampak pošteno«. Gostovanje Siti Teatra BTC iz Ljubljane.

V soboto, 7. марта об 10.30 in 16.00 / Goriški vrtljak - Žanina Mirčevska: »Dobri zlobki«. Gostovanje Lutkovnega gledališča Ljubljana; ob 20.00 Iztok Mlakar: »Duohtar pod mus!«. Koprodukcija z Gledališčem Koper.

V nedeljo, 8. марта об 18.00 / Duško Roksandić: »Ženitev«. Gostovanje Dramske skupine Branik.

V četrtek, 12. марта, об 10.00 / Emil Aberšek: »Hudobna Mačeha in dobra pastorka«. Gostovanje Gledališča na vrviči; ob 20.00 Iztok Mlakar: »Duohtar pod mus!«. Koprodukcija z Gledališčem Koper.

V soboto, 7. марта об 19.00 / William Shakespeare: »Kralj Lear«.

V petek, 13. об 19.30 in v soboto, 14. марта об 20.00 / Andrej Rozman Roza, Davor Božič: »Neron«.

Mala drama

Danes, 4. марта об 20.00 / Žanina Mirčevska: »Žrelco«.

Jutri, 5. марта об 20.00 / Yasmina Reza: »Bog masakra«.

V petek, 6. марта об 20.00 / Žanina Mirčevska: »Žrelco«.

V soboto, 7. марта об 20.00 / Andrej Rozman Roza: »Najemnina or We Are The Nation On The Best Location«. Gostuje Rozinteater.

V ponedeljek, 9. in v torek, 10. марта об 20.00 / Žanina Mirčevska: »Žrelco«.

V sredo, 11. марта об 20.00 / Dušan Jovanović: »Živiljenje podeželskih plebojev po drugi svetovni vojni«.

V petek, 13. марта об 19.30, Klub CD / Mladi mladini, Katja Skrinar - harfa, Nika Tkalec, Primož Urbanč - klavirski duo.

Jutri, 5. in v petek, 6. марта об 19.30, Gallusova dvorana / Orkester Slovenske filharmonije. Dirigent: Emmanuel Villaume. Solistka: Marjana Lipovsek - mezzosopran.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Danes, 4. marca ob 19.30, Klub CD / Mladi mladini, Katja Skrinar - harfa, Nika Tkalec, Primož Urbanč - klavirski duo.



ODBOJKA - Pogovor z Lorisom Manijem, ki bo tretjič nastopal v končnici za naslov v A1-ligi

»V končnici bo že prvi tekmeč trd oreh«

Raje bi igral proti Cuneu - V Montichiariju še dve leti - Reprezentanca: »Nihče se ni oglasil«

V končnici italijanske odbojkarske A1-lige bomo spet imeli našega slovenskega predstavnika. Števerjanski odbojka Loris Mania, ki nastopa pri Montichiariju, se je v nedeljo z zmago nad Trentom, lanskim italijanskim prvkom, tri kroge pred koncem rednega dela matematično uvrstil v končnico za naslov prvaka. Za Loris bo to tretji nastop v končnici v zadnjih treh sezona. V sezoni 2007/08 je s Piacenzo nastopil tudi v finalu za naslov, lani pa se je z Montichiarijem uvrstil v končnico po zmagi v zadnjem krogu rednega dela. »Seveda smo z uvrstijo zelo veseli. Še večje zadostenje je bila zmaga nad Trentom, ki ga Montichiari še nikoli ni premagal. V športni palači je srečanju sledilo kar 5.000 gledalcev, tako da je bilo tudi vzdušje enkratno,« je povedal Loris.

Montichiari je sedaj na 6. mestu s 40 točkami. Katera je realna končna uvrstitev?

Rekel bi, da je realno sedmo mesto. Če pa bomo obdržali šesto mesto, bo seveda boljše. V zadnjih treh krogih nas čaka Sisley, na 7. mestu, drugouvrščena Macerata in Vibo Valentia, ki še cilja na uvrstitev v končnico prvenstva. Prav zato bo najbrž igrala na polno paro. Tudi ostala dva tekme sta seveda zelo kviliteta.

Prvenstvena cilja, ki si jih je klub zastavil pred začetkom sezone, sta torek že izpolnjena?

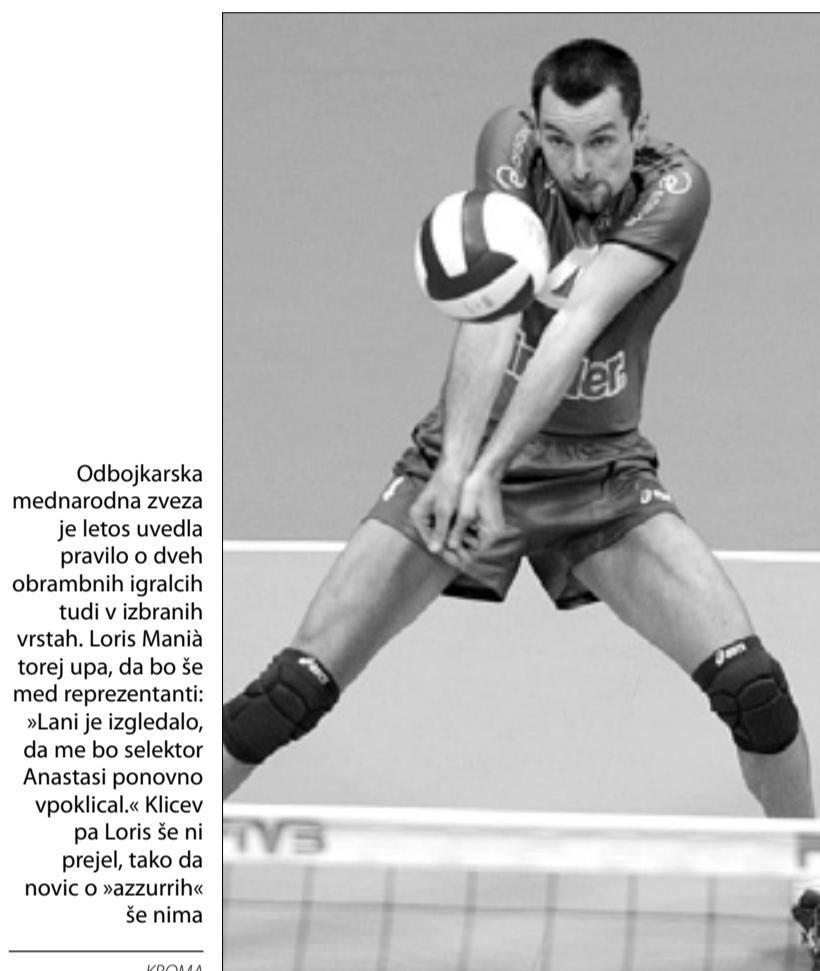
Tako je. Dosegli smo uvrstitev v italijanski pokal in v končnico prvenstva, tako da je sedaj vzdušje na treningih mirno in nismo več pod pritisom. Vsi igralci smo prejeli tudi denarno nagrado. V končnici pa bomo seveda vedno ciljali na zmago, čeprav se zavedamo, da bo najbrž že prvi tekmeč zelo zahteven.

Katerega nasprotnika pričakuje te v prvem krogu končnice?

Najbrž bomo igrali proti Cuneu ali Macerati. Katerega bi raje imel na drugi strani mreže? Ne bi vedel. Mogoče Cuneo: po seriji 13 zaporednih zmag lahko normalno nastopi kriza in torej lahko obstajajo možnosti, da bi jih presestili. Macerata pa igra letos izredno. Verjam, da se bo uvrstila v finale.

Kaj lahko dosežete v končnici?

Že prva tekma bo zelo zahtevna, mi pa nismo v optimalni formi. Smo še kar



Odbojkarska mednarodna zveza je letos uvelia pravilo o dveh obrambnih igralcih tudi iz izbranih vrstah. Loris Mania torej upa, da bo še med reprezentant: »Lani je izgledalo, da me bo selektor Anastasi ponovno vpoklical.« Klicev pa Loris še ni prejel, tako da novic o »azzurrih« še nima

KROMA

izmučeni, saj treniramo veliko: trener Berruto namreč nikoli ne popusti. Igrali pa bomo tudi brez Paparonija, ki mora na operacijo rame.

Ali se je nasploh prvenstvo iztekel po pričakovanjih?

V bistvu so vse glavne favoritke potrdile napovedi in se uvrstile v končnico za naslov. Sisley sicer še ni matematično v play-offu, ampak verjamem, da mu bo uspelo. Razočarala pa je predvsem Modena, ki je izgubila proti šibkejšim nasprotnikom.

Kdo pa se bo po tvojem mnenju boril za »scudetto«?

V finale se bosta uvrstila Trento in Macerata.

Prvenstva je skorajda konec. Si zadovoljen s svojimi nastopi?

Sem. Letos je bila sicer sezona bolj

utrudljiva, saj sem moral igranje usklajevati z družino, ampak nasploh sem zelo zadovoljen. Tudi klub je navdušen: v petek so mi predlagali še dveletno pogodbo, ki sem jo podpisal. Ostal bom torej v Montichiariju, kjer se z družino odlično počutimo. Samo mamljiva poletna ponudba lahko kaj vpliva na zamenjavo ekipe ...

Kaj pa reprezentanca?

Nihče se ni oglasil, zato ničesar ne vem. Mogoče pa je tako še bolje. Misli so zato usmerjene izključno v prvenstvo in se z reprezentanco sploh ne obremenjujem.

Kdaj pa upravljaš svojo spletno stran www.lorismaina.it?

Večinoma zvečer, ko sin Danijel že spie.

Veronika Sossa

ODBOJKA Trenerji raje izbirajo vodenje reprezentanc

MILANO - Selektor italijanske odbojkarske reprezentance Andrea Anastasi je včeraj v sklopu predstavitve organizacijskega komiteja svetovnega odbojkarskega prvenstva navedel razloge, zakaj se čedalje več italijanskih trenerjev odloča za vodenje tujih izbranih vrst: »Veliko italijanskih trenerjev se raje odloči za vodenje reprezentanc predvsem zato, ker jim to omogoča, da lažje razvijajo in uresničujejo svoje poglede. Nenazadnje pa se tako izognije stresu, ki je neizogiven pri vodenju kluba zaradi različnih dejavnikov.«

Selektor »azzurrov«, ki je pred dvema sezona s špansko izbrano vrsto osvojil naslov evropskega prvaka, meni, da povpraševanje trenerjev s strani tujih reprezentanc vsekakor tudi dokazuje, da se v svetu čedalje bolj uveljavlja italijanska odbojkarska šola: »V Italiji imamo veliko kvalitetnih trenerjev. Menim, da je Velasco vzpostavil tip treninga, ki je postavil temelje italijanski odbojkarski šoli. Ni naključje, da je veliko igralcev, ki jih je takrat na trenciru v reprezentanci, sedaj uspešnih trenerjev. Med temi sem tudi sam.«

VATERPOLO Črna gora v Trstu boljša od Italije

TRST - Črnogorska vaterpoloska reprezentanca je sinoči v tržaškem bazenu Bruno Bianchi v 2. krogu svetovnega pokala z 8:6 premagala Italijo. Tekma med »azzurri« in evropskimi prvaki iz Črne Gore je bila vseskozi izenačena in borbenega.

NOGOMET Predsedniku Lazia Lottitu 2 leti zapora

RIM - Predsednik Lazio Claudio Lotti je bil obsojen na dve leti zaporne kazni zaradi borznih špekulacij (azio-taže). Lotti bo moral obenem plačati visoko denarno kazn v vrednosti 65 tisoč evrov.

RASIZEM - Zaradi rasističnih izpadov proti temnopoltemu Interjevu igralcu Balotelli bo morala Roma plačati 8 tisoč evrov kazni.

ODVZEM TOČK - 34-letni branilec Portsmoutha Sol Campbell je predlagal recept, ki bi lahko omilil ali celo izničil rasistične izpade na nogometnih tekma. »Ob vsakem rasističnem izpadu bi morali klubom odvzeti nekaj točk na lestvici. To bi lahko odločilno vplivalo na osvojitev naslova ali v boju za obstanek,« meni Campbell.

LAKOVIČ - Slovenski reprezentant Jaka Lakovič (30), ki je pred temi tedni prestal operacijo, na kateri so mu odstranili benigni tumor v nosni votlini, je uspešno oddelal prvi del rehabilitacije in že trenira s soigralci. 185 cm visoki organizator igre, ki tretjo sezono uspešno nastopa za košarkarskega velikana Barcelonu, je pretekel teden, ob pomoči kondičijskega trenerja, začel z individualno vadbo, v ponedeljek pa se je priključil ekipnim treningom.

FORMULA 1 - Potem ko je Honda že napovedala, da se umika iz sveta F1, bo to najbrž preklicala. Vse kaže, da bo japonski avtomobilistični velikan dobil novega lastnika, kdo bo kupec pa še ni znano. Zanimanje za nakup moštva Honde je potrdil britanski milijarder in lastnik skupine Virgin Richard Branson. Honda bo torej skoraj gotovo tudi na startu prve dirke F1 v Melbournu: ob Buttona bo po informacijah brazilskih medijev tudi letos Barichello.

ISAKOVIČ - Najboljša slovenska plavalka Sara Isakovič je nastopila še na generalki pred vseameriškim študentskim prvenstvom NCAA, ki bo od 19. do 21. marca v College Stationu v Texasu, in na 500 jardov v prosti tehnični zabeležila tudi prvo zmago v letu 2009.

AMSTRONG - Ameriški kolesarski zvezdnik Lance Armstrong se je odločil nekoliko spremeniti svoj program pred nastopom na italijanski pentli. V okviru priprav na letošnji Giro bo nastopil na dirki Castille in Leon, odpovedal pa se je nastopu na dirki po Flandriji in mednarodnem kriteriju.

KOLESARSTVO - Prva polfinalna tekma državnega pokala

Laziu uspel preobrat

Po prvem polčasu je v Rimu vodil Juventus - V drugem polčasu preobrat s Pandevom in Rocchijem - Danes Sampdoria-Inter

Lazio - Juventus 2:1 (0:1)

STRELCA: Marchionni v 34., Pandev v 65. in Rocchi v 78. min.

LAZIO: Muslera, Lichtsteiner (De Silvestri), Siviglia, Cribari, Kolarov, Foggia (Brocki), Ledesma, Matuzalem, Manfredini (Mauri), Rocchi, Pandev. Trener: Rossi.

JUVENTUS: Manninger, Grygera, Mellberg, Chiellini, Molinaro, Marchionni, Sissoko (Marchisio), Tiago (Poulsen), Nedved, Amauri (Trezeguet), Iaquinta. Trener: Ranieri.

RIM - Po odlični igri v drugem polčasu je Lazio premagal Juventus, ki je sicer prvi povedel v prvem polčasu po lepem strelu Marchionija v 34. minut. V prvem delu so bili varovanci trenerja Claudia Ranierija, ki je bil po tekmi precej besen nad sodniško trojko, boljši. Sodnik je v prvem polčasu Iaquinti zaradi nedovoljenega položaja razveljal gol.

V drugem polčasu pa preobrat. Po dvajsetih minutah je na rimskej Olimpicu z lepim in močnim streлом

izenačil makedonski napadalec Pandev. Lazio je še naprej napadal. Še dobro, da je bil Manninger v dobrini in je ubranil kar nekaj nevarnih strelov. Pritisik rimskega napadalca pa se je še stopnjeval in v 78. minutu je Rocchi v protinapadu še drugič zatrezel Juventusovo mrežo. »Stara dama« je bila v nadaljevanju povsem brez moči.

Povratno polfinalno tekmo bodo igrali šele 22. aprila.

DANES (20.45 po Rai1): Sampdoria - Inter.

ULTIMAT ANCELOTTIJU - Vodstvo Milana je trenerja moštva Carla Ancelotti postavilo pred ultimat. Če želi še naprej ostati na klubski klopi, bo moral z Milanom končati sezono najmanj na tretjem mestu prvenstva A-lige in rdeče-črnim zagotoviti vrnitev v ligo prvakov. Milan bo danes v Katarju igral prijateljsko tekmo.

TOLDO - Inter je z vratarjem Francescom Toldom podaljšalo pogodbo do junija leta 2011.



Nogometni Lazio Pasquale Foggia (levo) in Juventusa Marco Marchionni

PORDENONE - Za današnjo 31. kolesarsko dirko Giro del Friuli-Venezia Giulia, ki jo organizira klub Caneva in Melinda, vlada precejšnje zanimanje. Na 184,2 kilometra dolgi progi med videmsko in pordenonsko pokrajino bodo nastopili profesionalni kolesarji, kot so svetovni prvak Alessandro Ballan, Enrico Gasparotto, Giovanni Visconti, Ivan Basso, Danilo Di Luca ter sprinterja Alessandro Petacchi in Mirco Lorenzetto. Vpisanih je 19 ekip. Glavna favorita sta tokrat Ballan in Furlan Gasparotto. Če bo prišlo do sprinta, pa ima največ možnosti za uspeh Petacchi.

Pri Pordenonu bodo nastopili tudi številni kolesarji, ki so v nedeljo tekmovali na lonjerski 33. Trofeji ZŠSDI. Med njimi bosta zmagovalci lonjerske dirke Tomislav Dančulović (tekmovala bo puljska ekipa Laborika) ter drugouvrščeni Esad Hasanović. Nastopili pa bodo tudi kolesarji slovenske ekip Adrie Mobil iz Novega Mesta.



ODOBJKA - Nekoliko nepričakovana poteza v deželnini moški C-ligi

Zoran Jerončič je novi trener Olympie Tmedia

Klubsko vodstvo je sprejelo odstop Claudia Conza - Jerončič (vsaj) do konca sezone



Novi trener
Olympie Zoran
Jerončič je še lani
vodil Val in moški C-
ligi

KROMA

Claudio Conz ni več trener odbojkarjev goriške Olympie Tmedia v C-ligi. »Conz - zanj je bila letošnja sezona že tretja pri Olympii - je odstop ponudil že po sobotni tekmi, nam je včeraj po telefonu povedal predsednik goriškega društva Gregor Sfiligoj, ki je še dodal: »Sinoči (v ponedeljek zvečer op. ur.) smo imeli sestanek in smo se vsi skupaj odločili, da zamenjamo trenerja. Že danes (včeraj zvečer) bo trening vodil priznani slovenski strokovnjak Zoran Jerončič. Conz je namreč ponudil odstop, ker je pač videl, da so fantje nemotivirani. Ker mu je društvo in ekipa pri srcu, je želel reakcijo in prišel je do zaključka, da bo do te prišlo le z zamenjavo trenerja. Odbor je vzel v poštev Conzovo odločitev.«

55-letni Jerončič je - kot nam je sam povedal - Olympio vodil že leta 1989. »Takrat sem treniral žensko ekipo. Nato pa sem prevzel tudi moške, pri katerih je igral tudi reprezentant Loris Ma-

ni. Prav zaradi tega sem se čutil dolžen, da priskočim na pomoč Olympii. Položaj na lestvici ni rožnat. Prepričan pa sem, da si bodo fantje zavihali rokave in bodo prav gotovo reagirali. Znebiti se moramo alibija, da smo mlada in neizkušena ekipa. Le tako bomo kos ostali,« je prepričan Jerončič, ki je v lanski vodil Val, letosno sezono pa je začel pri slovenskih prvoligašicah v Novi Gorici, s katerimi je osvojil tudi državni pokal. Jerončič bo vodil tudi mladinsko ekipo U16. Mogoče s sodelovanjem Claudia Conza. Jerončič bo trener Olympie do konca sezone. »Za prihodnjo pa nismo še nič govorili. Če bo stvar stekla kot je treba, bi lahko ostal še naprej tu v Gorici,« je še dodal slovenski trener.

Goriški odbojkarji Olympie Tmedia v deželnem prvenstvu C-lige zasedajo zadnje mesto na lestvici. Po 17. krogih so zbrali pet točk, tri manj od štandarskega Vala.

MANJŠINSKI ŠPORT - Posvet v Vidmu

Šport je pomemben ohranjevalec jezika

Katalončina ni izginila, ker jo podpirajo igralci ragbija in nogometniki Barcelone - Okcitanska s pomočjo športa na Unicefovem seznamu Svetovne dediščine?

VIDEM - Šport in njegova vloga pri ohranjanju jezikovne identitete manjšin in promociji večjezičnih teritorijev sta bili glavni temi mednarodnega posvetova »Lenghis in goal - Jezikovna identiteta, šport in teritorij«, ki ga je v ponedeljek priredil UISP (Italijansko združenje šport za vse) iz naše dežele v sodelovanju z Glavno direkcijo za šolstvo, izobraževanje in kulturno Dežele FJK oziroma z njeno Službo za jezikovne in kulturne identitete za deželne rojake po svetu in za izseljence. Šlo je za pravi maraton, kot je ob koncu v smehu dejal direktor omenjene deželne službe Marco Stolfo, saj je posvet trajal celih pet ur.

Na srečanju, ki sta ga uvedla deželni odborniki za kmetijske, naravne in gozdne vire Claudio Violino in predsednika deželnega združenja UISP Federica Rossi, so športni in kulturni delavci, predstavniki medijev, raziskovalci in izvedenci za jezikovno politiko primerjali izkušnje različnih evropskih manjšin, med drugimi katalonske v Franciji, italijanske v Sloveniji in Hrvaški ter furlanske, okcitanske in slovenske v Italiji, ki so imeli na posvetu tudi svoje predstavnike. V imenu deželnega sveta FJK je pozdravila podpredsednica Anna Maria Menosso. Slovensko manjšino je na srečanju, ki ga je vodil Mauro Missana (Radio Onde Furlane), zastopal

Poudaril je, da je šport nedvomno eno izmed glavnih sredstev za ohranjevanje etnične identitete manjšinske skupnosti, saj nudi mladini možnost zdrževanja in uporabljanja svojega maternega jezika izven običajnih aggregacijskih centrov, kot so šola, družina in kulturne ustanove. O športnih dejavnostih italijanske manjšine v Sloveniji in Hrvaški pa je govoril predstavnik Unije Italijanov Andrej Bertok.

Princič pa je spregovoril v tematskem sklopu, ki je bil namenjen manjšinski športni terminologiji. Predstavil je Mali slovar športnih izrazov, ki ga je ZSSDI izdal novembra 2007 v okviru projekta Šport podira meje, ki je sodil v program Interreg IIIA Italija - Slovenija 2000-2006. Slovarček predstavlja dobro osnovno za nadaljnje preučevanje in spoznavanje športnega izrazoslova. O specifičnih furlanskih izrazih, ki jih je treba večkrat šele na novo ustvariti, sta spregovorila Massimo Duca (Arlef) in Goran Mitri (Furlansko filološko društvo).

Govor je bil še o uporabi manjšinskih jezikov na športnih prizoriščih, oziroma na igrišču in med navijači. O tem sta v kratkem posnetem interviju spregovorila tudi Dino Zoff in Bruno Pizzul.

Izredno zanimivi pa sta bili predavanji Okcitanke Ines Cavalcanti in Katalonca Michela Barthesa o vlogi, ki jo lahko imajo športne dejavnosti pri promociji manjšine in teritorija, na katerem živi. Cavalcantijeva je podrobno predstavila pobudo Occitanie a Pé: sedem hodcev je prehodilo celotno Okcitano, na raznih etapah 70-dnevnega in 1300 km dolgega pohoda pa

se jih je pridružilo ogromno ljudi. Pobuda je pritegnila veliko zanimanje tudi s strani medijev. Med pohodom so sestavili tudi zemljevid Okcitanijske posneli veliko slik in filmov, pisali blog, na podlagi katerega bo v bodoče objavljen tudi potopisni dnevnik. Organizacija Chambre d'Oc želi s to in številnimi drugimi pobudami preprati Unesco, naj okcitanski jezik vključi v seznam Svetovne dediščine. Barthes pa je poudaril, kako so športno udejstvovanje in tudi najbolj znana športna društva pripomogla k temu, da katalončina ni izginila. Ohrnala se je kljub številnim prepovedim; ko je predstavnik katalonske športne organizacije UFOLEP, ki odgovarja italijanskemu UISP-u, hodil še v šolo, je na primer na oglasni deski pisalo,

da je v šoli prepovedano pljuvati in goroviti katalonsko. Nacionalni šport je za Katalonce ragbi, igralci ragbija pa so ob članih nogometnega kluba Barcelona tisti športniki, ki so največ prispevali k ohranitvi katalončine. Pri ostalih panogah pa ni vidnejših katalonskih predstavnikov, tako da se ljudje z njimi ne identificirajo.

Raziskovalki Federica Angeli in Priscilla De Agostini sta našeli še več primerov športnih manifestacij in načinov komunikacije, s katerimi določene evropske manjšine pridobivajo večjo vidljivost, novinarja Marco Tempo in Enrico Turlon pa oddaje, v katerih na svojih radijih (Spazio 103 oziroma Onde Furlane) v furlanščini poročata o športnih tematikah.

T.G.

ODOBJKA - 3. ženska divizija na Tržaškem

Vse uspešne

Breg A in B zmaga s 3:1 - Bor Kinemax še bolj gladko

Poggi 2000 - Breg A 1:3 (10:25, 28:30, 25:22, 15:25)

BREG A: Cocianich, Ghersinich, M. in S. Sancin, Slavec, Colarich, Zeriali, Sternad, Laurica, Pettirocco (L). Trener: Gabriele Talotti

Brežanke so v drugem krogu zairegle precej boljše kot na uvodni tekmi in povsem zaslужeno premagale Poggi 2000. Tekmo so začele zelo odločno in brez večjih težav osvojile prvi set. Tudi v drugem so nato stalno vodile, domačinke pa so igrale bolj borbeno in so jim do konca grenile pot do zmage. V tretjem nizu je Poggi našlo ekipo presenetil prav na koncu, ko jo je z nekaj uspešnimi dolgimi servisi prehitel, Talotti je varoval pa se so po porazu v tem setu zbrale in tako osvojile vse tri točke. Za dober nastop zasluži posebno pojavilo libero Ulyana Pettirocco.

Bor Kinemax - Virtus A 3:0 (25:15, 25:15, 25:7)

BOR KINEMAX: Bruss 2, Žerjal 16, Pučnik 9, Kneipp 11, Hauschild 2, Viviani 1, Grasso 4, Zonch 1, Rabak, Vintintini. Trener: Betty Nacinovi

Borove odbojkarice so se v drugem krogu pomerile z Virtusom, proti kateremu so letos že dvakrat igrale tudi v prvenstvu U16. Tokrat je bila njihova zmaga še bolj gladka, pačeprov so morale igrati v spremenjeni postavi.

Trenerka Nacinovjeva je imela namreč na razpolago le eno podajalko, saj se je Visintinijeva poškodovala med ogrevanjem, Celle pa ni bilo. Tako je ob Žerjalovi podajala še Mateja Bruss, ki se je v zanjo neobičajni vlogi dobro odrezala. Plave so tokrat precej točk dosegle tudi z ostrom servisom. V tem elementu so bile najbolj učinkovite Martina Žerjal, Irina Kneipp in Angela Grasso.

Breg B - Virtus B 3:1 (25:6, 25:22, 14:25, 25:7)

BREG B: Bocciai, Colsani, Giacomini, Grgić, Milič, Nadlišek, Palcich, Vodopivec, Zobec. Trener: Mitja Kušar

Mlađa ekipa Brega je v drugem krogu osvojila svoje prve tri točke, do zmage pa bi lahko prisla še bolj gladko, če ne bi v tretjem setu povsem odpovedala. Dominkačine so namreč začele zelo dobro in svoje nasprotnice v prvem nizu nadigrale. Visoko so že vdole tudi v drugem setu, a so nato omogočile nasprotnicam, da nadoknadijo skoraj celoten zaostanek. Po porazu v tretjem, so se v četrtem nizu spet zbrale in potrdile, da so boljše od svojih nasprotnic.

Vrstni red: Triestina Volley 6, Bor Kinemax 5, Breg A 4, Poggi 2000, Breg B in Virtus A 3, S. Andrea in Virtus B 0 (Virtus A s tekmo več, S. Andrea s tekmo manj).

KOLE SARSTVO

C. Leghissa 8. na zimskem DP v Toskani

Nabrežinski kolesar Christian Leghissa je v nedeljo nastopal na prvi sezonski preizkušnji v kraju Massa Marittima pri Grossetu v Toskani. Na zimskem italijanskem prvenstvu v krosu je v hudi konkurenči osvojil solidno 8. mesto v kategoriji master 1. »Vreme je bilo deževno in proga je bila spolzka. Z 8. mestom sem le delno zadovoljen, saj sem po tem računal na eno izmed prvih petih mest,« je priznal Leghissa, ki bo prihodnjo nedeljo nastopal na mednarodni dirki v Montichiariju.

NOGOMET LJUBITELJI

Prosek brez zastojev

Latteria Guštin Prosek - Celtic Tržič 3:1 (2:0)

STRELCI: Vrše iz 11-m, Princival, Damjan Gregori. PROSEK: Blason, Sedmak, Andrej Gregori (Zanella), Štoka, Guštin (Šab), Turco (D. Gregori), Možetič, Candotti, Emili, Princival, Vrše.

Proti skromnemu nasprotniku so Prosečani dosegli lahko zmago in se s tem tudi približali vrhu lestvice. Že v 4. minutu je Turco lepo preigral branilca na levem boku, nasprotnik pa ga je po vstopu v kazenski prostor nepravilno zaučavil. Sodnik je dosodil enajstmetrovko in Vrše jo je uspešno izvedel. Nasprotniki niso bili nikoli nevarni in tako so domačini v 27. minutu podvajili s strehom Princivala izven kazenskega prostora. V drugem delu se je igra umirila in domačini so v držali vajeti igre v svojih rokah. Tretji gol je po podaji Vršega zabil Damjan Gregori. Gostom je le uspelo zmanjšati zaostanek v zadnjih minutah srečanja.

Vrstni red: Caffe de Marchi Trst 16%; L'ancora Trst 15%; Latteria Guštin Prosek 12**; Viresc Tržič 12**; Lokomotiv Ronke 10***; Amatori FJK 5**; Hearts Ronke 3**; Celtic Tržič 0* (*2 tekmi manj; **3 tekme manj; ***4 tekme manj).

MANJŠINSKI ŠPORT - Posvet v Vidmu

Šport je pomemben ohranjevalec jezika

Katalončina ni izginila, ker jo podpirajo igralci ragbija in nogometniki Barcelone - Okcitanska s pomočjo športa na Unicefovem seznamu Svetovne dediščine?



Obvestila

SK DEVIN prireja avtobusni izlet v soboto 14. marca 2009 v Forni di Sopra za 4.tekmo Primorskega smučarskega pokala. Odhod iz Nabrežine ob 6. uri. Informacije: info@skdevin.it ali 3358180449 (Erika)

ZSSDI obvešča, da bo jutri ob 20.30, v prostorih ZSSDI, Ul. Cicerone 8, seja odbojkarske komisije.

SK DEVIN prireja za zaključek letosnje sezone 4-dnevnih velikonočnih smučarski izlet iz leta 10. do 13. aprila 2009 v Sexten v Pustertalu. Informacije in vpisovanje na: info@skdevin.it ali na tel. 340-2232538

SZ SOČA pod pokroviteljstvo ZSSDI organizira v nedeljko 8. marca 2009 v sosednjem telovadnicu turnir v mikro in mini dobojki. Pričetek ob 14.30.



KOLE SARSTVO - V zakulisju 33. lonjerske Trofeje ZSŠDI

Lonjerski melting pot, »hacker« in Mussolinijev govor

Lonjerke in Lonjeri poskrbeli, da ni bil nihče lačen in žejen - GPS je trenutno »crknil«

Lonjeri pravijo, da njihova vas zaživi petkrat letno: ob pustu, za 1. maj, ob Artdnu, kolesarski ljubiteljski dirki Ljubljana-Lonjer in seveda ob priliklji lonjerske kolesarske dirke ZSŠDI. Zabava, spomin, umetnost in šport torej. V Lonjerju je bilo v nedeljo že na vsezdaj živahno. Za priprave na 33. Trofeje ZSŠDI je dejansko sodelovala skoraj celo vas (okrog 180 ljudi). V športno-kulturnem centru je kar mrgolelo ljudi. Marljeve Lonjerke so skrbele, da ne bo nihče lačen in žejen. Še posebno kolesarji, ki jih je pred zahodno dirko čakal zajtrk. Pravzaprav pravo kosilo, odlične testenine. Tudi mladim Lonjercem so bile poverjene raznorazne naloge. Večina je po določeni uri in seveda po »marendi« odpotovala na različne konce tržaške pokrajine. »Gremo na krizišča, kjer moramo paziti, da ne pride do zapletov s prometom,« so nam mladi dejali pred odhodom. Med njimi je bila tudi naša posebna poročevalka s kitajskih olimpijskih iger (iz Pekinga nam je pošiljala dnevnik) Nataša Gombač, ki je prav tako Lonjerka. Tokrat pa ni imela v roki peresa, temveč rdečo zastavico. Tudi ona je skrbeла za promet. Mladi so bili v glavnem člani domačega mladinskega krožka, ki so sodelovali tudi na open-ski pustni povorki.

Okrog 10. ure je bil v Lonjerju že pravi živ-žav. Kolesarji so poskušali opremo, organizatorji so se pripravljali na jutranji »breafing« (potekal je kar v štirih jezikih, slovenščini, italijansčini, angleščini in francoščini, ki je uradni kolesarski jezik, pravi melting pot), novinarji pa so napisali prvo tiskovno sporocilo, češ da je v Lonjerju vse v najlepšem redu. Prav tiskovni »bunker« je bil pred dirko najbolj obiskana soba. Le v menzi je bila gneča večja. Ostali novinarji (italijanski, slovenski pa tudi hrvaški), fotografji in snemalci so morali dvigniti akreditacije. Pravo novost pa je predstavljal satelitski sistem GPS za lokalizacijo. Lonjerska dirka je tudi s tehnološkega vidika na višku. Trikotnik (moto 1, car red 1 itn.) na računalniku bi bil moral točno pokazati, kje se nahajajo protagonisti dirke, kolesarji. Začetek dober in vse dobro, oziroma niti ne. Nekaj se je zataknilo. »Motor je blokirana v Barkovljah. Kaj se je pripetilo? Ali so mogoče prekinili dirko? Nesreča?« so se nekateri spraševali v lonjerskem športnem centru, ko so bili v ekran. Nič hujšega. Na dirki je bilo vse v najlepšem redu. Le server ni zdržal tolifik obiskov in sistem je za nekaj trenutkov »crknil«. Vse doker ni požrtvovan Rado, odgovorni tiskovnega urada, znova vzpostavil zvezo.

Nekaj težav je bilo tudi na interni radijski zvezi, ko je šla dirko mimo Trsta. Nek radioamater, pravi radijski »hacker«, je očit-

Mladi (desno zgoraj) so z rdečimi zastavicami skrbeli za varnost ob proggi, marljive Lonjerke pa (desno na sredini) so delile »pašto«. Na sliki spodaj jutranji zbor in podpis kolesarjev pod budnim očesom tiskovnega predstavnika Rada Šušteršiča in predsednika ZSŠDI Jureta Kuferšina



no uvelj prava valovno dolžino in po radiju predvajal fašistične pesmi ter celo Mussolinijev govor. Skrajno neokusno. Šport in politika ne sodita skupaj. Pravi zgled sta tokrat bila hrvaški zmagovalec Tomislav Dančulovič in Srb Esad Hasanovič, ki sta si med dirko vseskozi pomagala in se na koncu tudi objela. Bravo fanta. V brk politikom, ki so zanetili balkanski požar.

Jan Grgič

R. Pečar: Komisar UCI nas je poohvalil za varnost ob proggi

»Konec dober, vse dobro,« si je po uspeli 33. Trofeji ZSŠDI oddahnil direktor dirke Radivoj Pečar. »Iz tehničnega vidika je bila dirka kvalitetna. Še posebno zadnjih trideset kilometrov, ko je tudi glavnina pospešila in skušala ujeti ubežnika, ki sta na koncu povsem zasluženo zmagal. Ostali so jih v prvem delu podcenjevali,« je povedal Pečar, ki je poohvalil tudi organizacijo in vse, ki so sodelovali pri izvedbi dirke. »Še posebno mlade, ki so dokazali, da jim je dirka pri srcu. Na kriziščih so vnesto opravljali svoje delo. Zahvala gre tudi vsem vaščanom in predstavnikom varnostnih sil. Z mestnimi redarji in prometno policijo smo odlično sodelovali. Bili so zelo profesionalni. Tudi francoski komisar mednarodne kolesarske zveze UCI Jean Luc Lavoisier je zelo pozitivno ocenil dirko in njeno organizacijo. Poohvalil nas je, ker smo poskrbeli za dobro varnost kolesarjev. Vsekakor poročilo UCI o dirki bomo prejeli šele decembra,« je obrazložil Pečar, ki je namignil, da bo najbrž proga na 34. izvedbi ostala enaka. Organizatorji morajo prihodnjo izvedbo na mednarodno koledarju UCI potrditi do konca maja.

Prispevki o dirki si bo mogoče ogledati še danes ob 21.00 na Tele Chiara, od jutra pa na spletni strani teleciclismo.com. (jng)



»NAŠE ŠTEVILKE«

Krasov rekord ostaja 9:0

Po odličnem »pustnem« izkupičku, so se naše nogometne enačnice v soboto in nedeljo spet dobro odrezale, saj je praznih rok ostal le trebni Primorec, tako da je bil skupni izkupiček 16 od 27 razpoložljivih točk.

V promocijski ligi Kras melje nasprotnike kot za stavo. Tokrat so krasovci v gosteh zmagali kar 5:1. Tako visoke zmagе »belo-rdeči« niso dosegli že dolgo, in sicer od sezone 2000/01 ko so v 3. AL (skupina F) premagali Union prav tako 5:1. Dva gola je dal Andreassich, po enega pa Chies, Vrše in Coccuzzo. Rekordna zmaga Krasa v gosteh vsekakor ostaja 9:0, ki so jo dosegli vedno v sezoni 2000/01 proti Venusu 18. 3. 2001. Sezona 2000/01 je bila prav gotovo sijajna za Kras, ki si je po 18 odigranih tekmaah s 45 osvojenimi točkami (14 zmag, 3 neodločeni rezultati, 1 poraz) delil prvo mesto z S. Andreom, katerega je nato premagal 1:0 v dodatni tekmi in si zagotovil napredovanje v 2. AL. Trener ekipi je takrat bil Oliviero Macor, ki je nato ostal pri Krasu še dve sezoni.

Če so zmagе Krasa postale že »običajen« rezultat, krasovci so jih letos izbojevali že 17 v 22 odigranih tekmaah, so v povratnem delu prvenstva stopili v ospredje Sovodenjci. S sedmimi pozitivnimi nastopi so res presenetili, in se po nedeljski zmagi nad Pierisom prebili do drugega mesta na lestvici. Upoštevati je treba, da so Sovodenjci končali prvi del prvenstva še na 11. mestu z 18 točkami. V 7 tekmaah povratnega dela pa so izbojevali kar pet zmag in dva neodločena rezultata, dali 8 in prejeli le 3 gole. In prav v nedeljo je do gola prišel tudi mladi Danijel Skarabot (1987), ki igra v članski ekipi od sezone 2004/05 in je doslej v prvenstvenih tekmaah dal le dva gola, in sicer v sezoni 2005/06 proti Begliancu in CGS. Omeniti moramo tudi, da je trener Sari doslej poslal na igrišče le 20 nogometarjev, to je najmanj od naših ekip. Največ, 26, so jih poslali na igrišče pri Brezu in Vesni.

Bruno Rupel

Diegu Posarju

čestitamo

ob uspešno zaključenem

študiju na tržaški univerzi

ŠD Breg - košarkarska sekacija

ŠOLSKI ŠPORT - Dijaška prvenstva

Naši dijaki uspešni tudi na deželnih fazah

15 dijakov naših nižjih in višjih šol na deželni fazi smučarskega prvenstva - Nastop Sare Preprost (Gregorčič Dolina) na deželnem dvoranskem atletskem prvenstvu

Trbiž je včeraj gostil deželno fazo šolskega smučarskega prvenstva za nižje in višje srednje šole. Pravico do nastopa na veleslalomu sta ime imeli prvi dve uvrščeni šolski ekipi in prva dva uvrščena posameznika v pokrajinski fazi. Tekmovanje v veleslalomu se je začelo še ob 11.00: razmere na proggi so bile dobre le ob nastopu dijakinj nižjih srednjih šol, v nadaljevanju pa je načeta in razorana proga vplivala na spuste in čase vseh ostalih tekmovalcev.

V konkurenči dijakov nižjih srednjih šol je nastopila nižja srednja šola Trink, ki se je uvrstila na sedmo mesto. Uvrstitev naših dijakov: 19. Mat. Catellani 44,22, 20. Nikolas Semolič 44,31, 28. Marko Bertè, 29. Luka Catellani 46,91. Tekmovanje je zaključilo 34 dijakov.

V kategoriji naračajnic (dijakinje bježijo višjih srednjih šol) je nastopila ekipa znanstvenega liceja F. Prešeren iz Trsta in licejski pol Trubar Gregorčič iz Gorice. Prva mesta so pripadla dijakinjam liceja Bachmann, med katerimi se je na tretje mesto uvrstila Lara Puric (41,67), sicer članica kriškega društva Mladina. Lara Tence je bila 9., Carolina Russo (obe



Udeleženci deželnega smučarskega šolskega prvenstva na Trbižu

Preseren) pa 13. Ostale: 23. Diana Bertè 47,79 (Tr-Gr), 25. Vanessa Strain 48,34 (Preš), 30. Carlotta Zitter 53,03, 32. Nicole Peric, 33. Alida Passon (vse Tr-Gr). Ekipno je bil Prešeren

pil. Zois se je v ekipni razvrsttvitvi uvrstil na šesto mesto.

Na državni finale so se uvrstile pravouvrščene ekipne in zmagovalci po kategorijah, če niso že del ekip. Med naračajnicami je prvo mesto zasedla šola Bachmann, za katero nastopa tudi Lara Purić, ki se bo torej uvrstila v naslednjo fazo.

ATLETIKA - Pred dvema tednomoma je v atletski telovadnici stadiona Rocco stekla pokrajinska faza atletskega dvoranskega tek-



Sara Preprost (Gregorčič, Dolina)

movanja, na katerem so tekmovali tudi dijaki nižje srednje šole Gregorčič iz Doline pod vodstvom profesorja Claudia Starca. V kategoriji kadetinj je najboljši rezultat dosegla Sara Preprost, sicer odbojkarica Brega, ki je v konkurenči 20 tekmovalk zasedla tretje mesto v teknu na 60 m. Razdaljo je pretekla v 8,73 sekunde. Dobra uvrstitev je dijakinji tretjega razreda omogočila tudi nastop na deželni fazi v Vidmu. Uradnih rezultatov tekmovanja sicer še ni.

Na pokrajinski fazi v Trstu so nastopili še ostali dijaki šole Gregorčič. V teknu na 60 m je bila šesta Lara Kraljič, Giorgia Barut je bila 10., Irene Kalin 14., Sara Toldo pa 19. V teknu čez ovire je med kadetinjam nastopila samo Sophie Vinci, ki je bila peta. V moški konkurenči sta tekmovala dva dijaka: Erik Gregori je bil 15. v teknu čez ovire, Thomas Grill pa 16. v teknu na 60 m.

ODBOJKA - Odbojkarice licejskega pola Trubar Gregorčič iz Gorice so uspešno prestale kvalifikacijsko fazo pokrajinskega šolskega odbojkarskega prvenstva za bienij in se tako uvrstile v finale. V prvi tekmi kvalifikacij so z 2:0 premagale tehnični pol iz Gorice z italijanskim učnim jezikom, v drugi pa so z enakim izidom slavile zmago proti pedagoškemu liceju Slataper. V finalu, ki bo na vrsti konec marca, se bodo varovanke profesoric Marte Visintin in Lucie Danielis pomerile z dijakinjam znanstvenega liceja Buonarotti iz Tržiča. Večina igralk sicer nastopa pri Soči in Golovleyu.

POSTAVA: Petean, Zavadlav, Brumant, Pozzo, Terčič, Antonič, Komjanc, Giuntoli, Klanjsk.



Za Trst: na kanalu 40
(Ferligi) in 64 (Mile)

Za Gorico: na kanalu 69
(Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Kamorkoli naokoli... po svetu! Izlet v Gullfoss
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.10 Nan.: Incantesimo
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualno: Unomattina
9.35 Aktualno: Linea verde
10.00 Aktualno: Verdetto finale
11.00 Aktualno: Occhio alla spesa
12.00 Variete: La prova del cuoco
13.30 Dnevnik - Gospodarstvo
14.10 Aktualno: Festa italiana (vodi C. Balivo)



16.15 Aktualno: La vita in diretta
16.50 Dnevnik - Parlament, vremenska napoved
18.50 Kviz: L'eredità
20.00 Dnevnik
20.30 Nogomet: Sampdoria - Inter
23.00 Dnevnik, sledi Porta a porta
0.40 Nočni dnevnik

Rai Due

6.25 14.00, 19.00 Resničnostni show: X Factor
7.00 Variete: Cartoon Flakes
7.25 Risanke
9.45 Aktualno: Un mondo a colori
10.00 Dnevnik, Punto.it
11.00 Variete: Insieme sul Due
13.00 Dnevnik
13.30 Aktualno: Tg2 Costume e società, sledi Zdravje
14.00 Resničnostni show: X Factor
14.45 Aktualno: Italia allo specchio
16.15 Aktualno: Ricomincio da qui
17.20 Nad: Law & Order
18.05 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved
19.35 Nan.: Squadra speciale cobra 11
20.30 Dnevnik
21.05 Dok.: Voyager
23.05 Dnevnik, sledi Punto di vista
23.20 Dok.: La storia siamo noi
0.20 Aktualno: Magazine sul 2, sledi Dnevnik - Parlament

Rai Tre

6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffé di Corradino Mineo in Italia, istruzioni per l'uso
7.30 Dnevnik, sledi Rai News 24
8.15 1.10 Aktualno: La storia siamo noi
9.15 Aktualno: Verba volant
9.20 11.30 Aktualno: Cominciamo bene
12.00 Dnevnik, športne vesti, vremenska napoved, sledi Agritribe
12.45 Aktualno: Le storie
13.05 Nad: Terra nostra
14.00 Deželne vesti in vremenska napoved
14.50 Aktualno: Tgr Leonardo, sledi Tgr Neapolis
15.15 Variete: Trebisonda
16.00 Dnevnik - GT Ragazzi
17.00 Aktualno: Cose dell'altro Geo, sledi Geo & Geo
19.00 Deželne vesti, vremenska napoved in športne vesti

20.00 Variete: Blob
20.05 Nad.: Agrodolce
20.35 Nad.: Un posto al sole
21.10 Aktualno: Chi l'ha visto?
23.10 Variete: Parla con me
0.00 Deželni dnevnik in vremenska napoved

8.50 14.30 Klasična glasba
10.35 Nan.. Don Matteo 6
11.00 Lassie
12.00 Kratke vesti
12.05 Mappero' faccia a faccia
12.50 Attenti al cuoco
13.50 Aktualno: ... Attualità
15.40 Dokumentarec o naravi
17.00 Risanke
19.00 La Provincia ti informa
20.05 Qui Tolmazzo
20.10 Il Rossetti
20.30 Deželni dnevnik
20.55 Aktualno: Fra ieri e oggi
21.00 Film: Lo strano vizio della signora Wardh (tril., '71, r. S. Martino, i. E. Fenech)

(pon.)
13.00 Spet doma (pon.)
14.45 Hri-bar (pon.)
15.45 Sedma noč osamosvojitve - Tv dnevnik 25.02.1991
17.10 Mostovi - Hidak (pon.)
17.40 Črno beli časi
18.00 Slovenija danes
18.25 Kronika osrednje Slovenije, sledi Primorska kronika
18.55 Celje: Rokomet, tekma lige MIK: Celje Pivovarna Laško - Gorenje
20.55 Liverpool: nogomet, tekma angleške lige
23.00 Tv priredba predstave SNG drama Ljubljana (pon.)

odd; 22.40 Minute za šanson; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.
SLOVENIJA 2
6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Kulturne priredite; 9.15 Šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Avtomobilsko prometne minute; 11.40 Obvestila; 12.00 Kje pa vas čevelj žuli; 13.00 Danes do 13ih; 14.00 Kulturne drobitnice; 14.20 Obvestila; 14.40 Glasbena uganka; 15.10 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 17.15 Evropa; 17.45 Šport; 18.00 Express; 18.50 Večerni sporedi; 19.00 Dnevnik; 19.30 Ne zamudite; 21.00 V sredo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Na piedestal; 23.30 Težka kronika.

SLOVENIJA 3

9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrini; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Literarna matinacija; 11.45 Intermezzo; 12.05 Arsove spominice; 13.05 Danes smo izbrali; 14.05 Arsov forum; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Sodobna umetnost; 17.00 Glasbeni utrip; 18.00 Radijska igra; 18.10 Rondo; 19.30 Slovenski koncertino; 20.00 Arsov art atelje; 22.05 Zvočna iskanja; 23.00 Jazz session; 23.55 Lirični utrnek.

RADIO KORŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-6.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan (105,5 MHz).



7.10 Nan.: Quincy
8.10 Nan.: Hunter
9.00 Nan.: Nash Bridges
10.10 Nad.: Febbre d'amore
10.30 Nad.: Saint Tropez
11.30 Dnevnik in prometne informacije
11.40 Nan.: My Life
12.40 Nad.: Un detective in corsia
13.30 Dnevnik in vremenska napoved
14.05 Aktualno: Sessione pomeridiana: Il tribunale di Forum
15.10 Nan.: Wolff - Un poliziotto a Berlino
16.00 Nan.: Sentieri
16.40 Film: Il venditore di palloncini (dram., It, r. M. Gariazzo, i. R. Cestie)
18.35 Nan.: Tempesta d'amore
18.55 21.55 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Aktualno: Passwor'd il mondo in casa
23.20 Film: L'intervista col vampiro (fant., ZDA, '94, r. N. Jordan, i. T. Cruise, B. Pitt)



6.00 Dnevnik - Prima pagina
7.55 Dnevnik, vremenska napoved, borza in denar
8.00 Dnevnik
8.40 Aktualno: Mattino cinque
11.00 Aktualno: Forum
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.05 Resničnostni show: Grande Fratello
14.10 Nad.: CentoVetrine
14.45 Aktualno: Uomini e donne
16.15 Resničnostni show: Amici
16.55 Aktualno: Pomeriggio cinque
18.50 Kviz: Chi vuole essere milionario
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 2.00 Variete: Striscia la notizia
21.10 Resničnostni show: Amici (v. M. De Filippi)



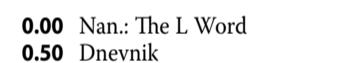
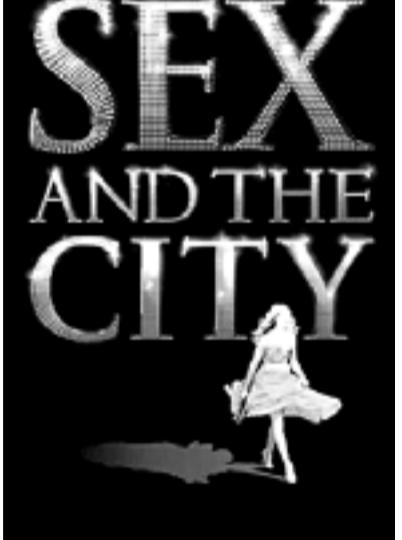
6.05 Nan.: Still standing
6.35 13.40, 17.40 Risanke
9.00 Nan.: Hope & Faith
9.30 Nan.: Ally McBeal
11.20 Nan.: Più forte ragazzi
12.15 Aktualno: Secondo voi
12.25 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
14.30 19.30 Risanke: I Simpson
15.00 Nan.: Paso adelante
15.50 Nan.: Smallville
16.40 Nan.: Malcolm
18.30 23.45 Dnevnik in vremenska napoved
19.50 Nan.: Camera cafe'
20.30 Kviz: La ruota della fortuna
21.10 Nan.: CSI: Scena del crimine
22.05 Nan.: CSI: NY
23.05 Nan.: The Closer
23.55 Variete: Chiambretti Night - Solo per numeri uno



7.00 8.35, 13.30, 16.40, 19.30, 23.02 Dnevnik
8.10 Pregled tiska



7.00 Aktualno: Omnibus, sledi Omnibus Life
10.10 Aktualno: Due minuti un libro
10.25 Nan.: Jeff & Leo
11.30 Nan.: Matlock
12.30 Dnevnik, športne vesti
13.00 Nan.: L'ispettore Tibbs
14.00 Film: L'assedio delle sette frecce (westw., ZDA, '53, r. J. Sturges, i. W. Holden)
16.05 Nan.: Mac Gyver
17.05 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi
19.00 Nan.: Jag - Avvocati in divisa
20.00 Dnevnik
20.30 Aktualno: Otto e mezzo
21.10 Aktualno: Uscita di sicurezza
23.20 Nan.: Sex and the City



6.10 Kultura, sledi Odmevi
7.00 8.00, 9.00, 15.00 Poročila
7.05 8.05 Dobro jutro
9.10 Risan. nan.: Nekoč je bilo ... življene
9.30 Ris. nan.: Svet Petra zajca in prijateljev (pon.)
10.00 Profesor pustolovec (pon.)
10.20 Potplatopis (pon.)
10.45 Nan.: Berlin, Berlin (pon.)
11.00 Knjiga mene briga
11.30 Dok. serija: Zgodovina arhitekture (pon.)
12.00 Dok.film: Andrej Komel plemeniti Sočebani (pon.)
13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.15 Polemika (pon.)
14.20 Izvir(n)i (pon.)
15.10 Mostovi - Hidak
15.45 Ris. nan.: Nils Holgerson
16.10 Pod klobukom
17.00 Poročila, športne vesti in vremenska napoved
17.30 Turbulanca
18.25 Žrebanje lota
18.35 Risanke
19.00 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
19.55 Filmski spodrljaj
20.05 Film: Instalacija ljubezni
21.40 Kratki film: Martin Srebrenjak
22.00 Odmevi, kultura, sport, vremenska napoved
23.05 Omizje
0.20 Turbulanca



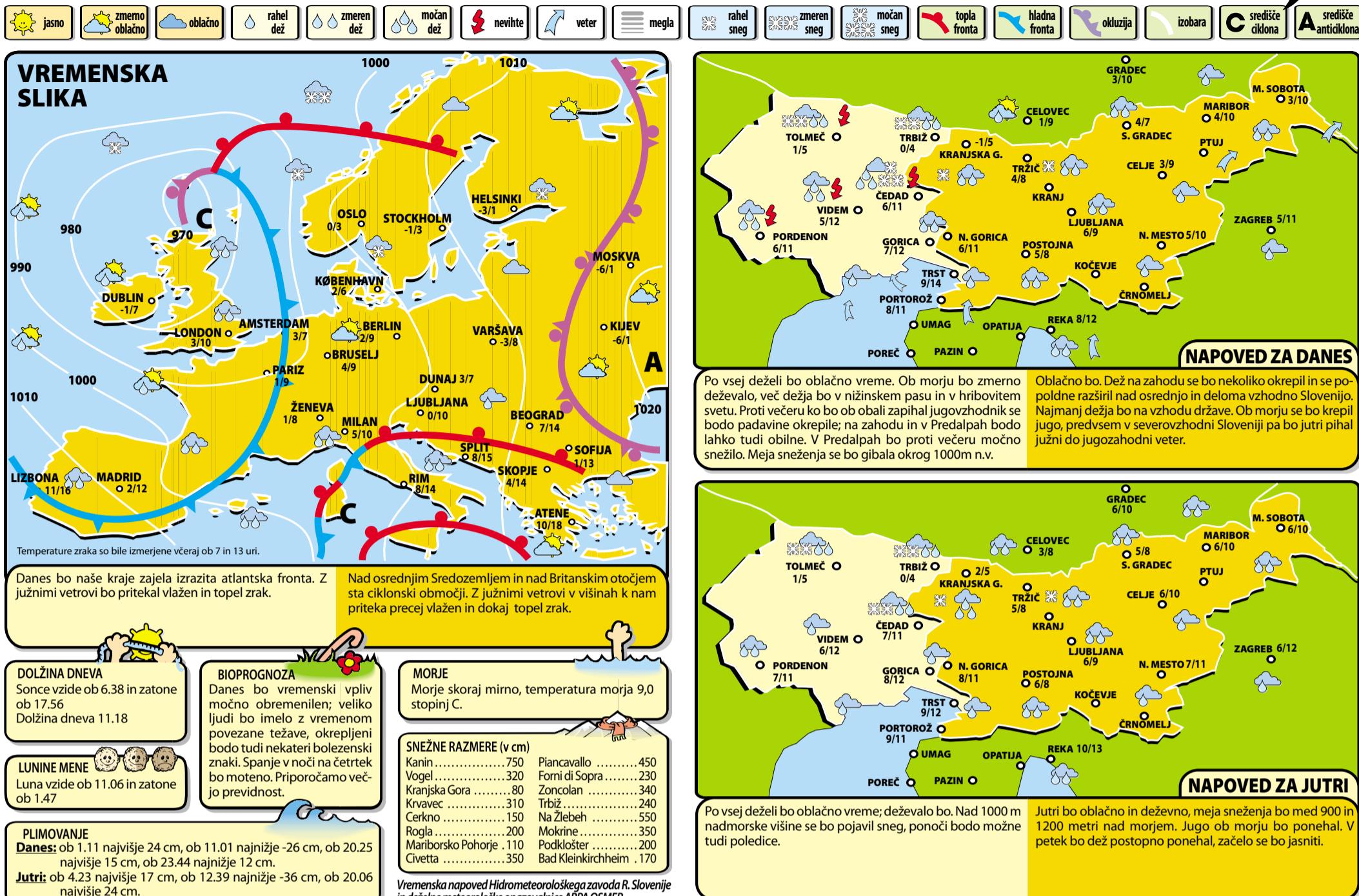
6.30 9.00, 0.45 Zabavni infokanal
7.00 Infokanal
8.00 Otroški infokanal
11.05 Z glasbo in s plesom (pon.)
11.40 Simfoniki RTV Slovenija (pon.)
12.10 Vrhunci angleške nogometne lige



13.45 Dnevni program
14.00 0.15 Čezmejna TV - TG R FJK - deželne vesti
14.20 Euronews, sledi Globus
15.10 Arhivski posnetki
15.10 Film: Oliver Twist
17.00 Biker explorer
17.30 Avtomobilizem
17.45 Vsesedans - vzgoja in izobraževanje
18.00 Primorski mozaik
18.35 Vremenska napoved
18.40 Primorska kronika
19.00 22.10, 0.00 Vsesedans - TV dnevnik
19.25 Dok. oddaja: Sveta dolina
19.30 Dok. oddaja: City folk
21.10 Mediteran festival Konga Vibes
22.00 Dok. odd.: Via Francigena
22.45 Artevisione
23.15 Iz arhiva vaših želja



RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Obmjeni pogovori; 9.00 Radioaktivni val; 10.00 Poročila; 10.10 3x3 je deset; 10.15 Oprata knjiga; 11.00 Studio D; sledi Na lepši; 13.20 Iz domače zakladnice; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Naprej od spomina in pozabe, sledi Glasba za vsakogar; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Glasbena skrinjica; 18.00 Istrska srečanja; 19.35 Zaljubljeni oddaj.
RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obvezčajo; 7.00 Jutranjek; 9.00-12.30 Dopoldan il pol; 10.00 RK svetuje; 11.30 Boleznii žleze ščitnice; 12.30 Opoldnevnik; 13.00-14.30 Na rešetu; 14.45 Obratun; 16.15 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Pregled predritev; 18.30 Glasbena razglednica; 20.00 Slovenski venci ob meji; 21.00 Zborovski utrip; 22.30 Crossroads.
RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.33 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o; 9.00 Commento in studio; 11.00 Odprti prostor; 12.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved, prometne vesti, dnevnik;



GLASBA - Na tekmovanju za pesem Evrovizije maja v Rusiji

Arabsko-judovski duet bo zastopal Izrael s pesmijo o miru



JERUZALEM - Odločitev je padla: Izrael bo na letošnjem tekmovanju za pesem Evrovizije, ki bo maja v Rusiji, predstavljal arabsko-judovski ženski duet. Nastopil bo s pesmijo o miru, ki nosi naslov "There Must be Another Way" (Mora biti druga pot).

Da bosta Izrael na letošnjem evrovizijskem spektaklu zastopali judinja-jemenskega porekla Ahinoam Nini in arabska kristjanka iz Galileje Mira Avad, je sicer že 11. januarja odločila strokovna komisija, nato pa so jima ljudje v pondeljek izbrali še pesem, s ka-

tero bosta nastopili, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Avadova bo prva arabska predstavnica Izraela na Evroviziji doslej. Izbor dueta je vzbulil precej razburjenja, saj je strokovna žirija svojo odločitev sporočila sredi izraelske ofenzive na območju Gaze, ki je terjala življenja 1300 Palestincev in 13 Izraelcev. Avadova je bila celo deležna več pozivov, naj se nastopu odpove.

Avadova je sicer doslej posnela že več pesmi v arabščini in hebrejsčini. Ni-njeva - bolj znana po vzdevku Noa - je

bila rojena v Tel Avivu, odrasla pa je v New Yorku, kjer je snemala jazz, pop, rock in tradicionalno glasbo ter nastopala z zvezdami, kot so Sting, Stevie Wonder in Carlos Santana.

Besedilo pesmi, ki so jo za nastop v ponedeljek izbrali sami Izraelci, med drugim pravi: "In ko jočem, jočem za oba. Moja bolečina nima imena. In ko jočem, prosim neusmiljeno nebo in pravim: mora biti tudi druga pot." Izrael je na evrovizijskem tekmovanju doslej slavil trikrat - leta 1978, 1979 in 1989, še piše AFP. (STA)

REKE - Ali je bolj zelena Nadiža ali Soča?

Neobičajna zelena barva Nadiže pod Špetrom



ŠPETER - Včasih se ne ve, ali je bolj zelena Soča ali Nadiža. To vprašanje si je včeraj marsikdo postavil, ko je opazil neobičajno zeleno barvo Nadiže med Špetrom in Barnasom. V objektiv jo je ujel Piero Gariup, nam pa so jo posredovali z Novega Matajurja in pripisali, naj se ribiči ne bojijo. Ribe so namreč žive, tako da jih bodo lahko še naprej lovili.



V naših centrih Shakti-Ayurveda, Thalasso, Wai Thai, Sauna Park in pokritih bazenih s termomineralno in ogrevano morsko vodo, bomo poskrbeli za vaše dobro počutje, sprostitev in popoln oddih.

THALASSO CENTER
900-letna tradicija uporabe talasoterapije v Portorožu.

LifeClass Hotels & Spa, Obala 33, 6320 Portorož tel. +386 5 692 90 01 · www.lifeclass.net

SHAKTI – AYURVEDA CENTER
Edini ayurvedski center na svetu pod pokroviteljstvom indijske države Kerala, zibelke ayurvede.

WAI THAI
Najcelovitejši center tajskega masaž zunaj Tajske.

LIFECLASS HOTELS & SPA

KUPON ZA BRALCE IN BRALKE PRIMORSKEGA DNEVNika
30% popust
ABHYANGAM 60 min.
ayurvedska masaža celega telesa
ZA ENO OSEBO
do 10. marca 2009